



Una investigación muestra que la mayoría de los niños de las clases media y alta consumen alimentos pobres en nutrientes y con demasiadas calorías

## Los chicos que comen mucho y mal

Página/13

El gobierno porteño reaccionó por el alerta sobre el “colapso de la red cloacal, pluvial y de agua corriente” en las villas del sur de la ciudad

## “Zonas de riesgo sanitario”

Página/15

RECLAME SU EJEMPLAR

HISTORIA DE LA LITERATURA ARGENTINA Fascículo 44



# Página/12

el país a diario

Buenos Aires, miércoles 26 de abril de 2006 - Año 19 - Nº 6273  
Precio de este ejemplar: \$1,70 - Recargo venta interior: \$0,30 - En Uruguay: \$30  
Opcional DVD de El Gordo y el Flaco: \$20 - Opcional Revista con CD Los Pericos Nº 2: \$9

Lula y Kirchner se esforzaron en mostrar el crecimiento de la relación entre los dos países en medio de las críticas de Uruguay y Paraguay sobre el funcionamiento del Mercosur. Kirchner le confirmó que Argentina marcha hacia La Haya en su disputa con Uruguay Páginas/2/3

# TRANSPIRANDO LA CAMISETA



“Estados Unidos es más cuidadoso al matar perros que al matar personas”, denunció Jamie Fellner, director de programas sobre Estados Unidos de la organización de derechos humanos Human Rights Watch. La inyección letal, el método que se usa en 37 de los 38 estados donde rige la pena de muerte, “expone a los

## INYECCION

condenados a un riesgo innecesario de dolor insostenible”, ase- guró Fellner, al presentar un informe de 65 páginas donde se advierte que el efecto del cloruro de potasio es tan doloroso que se prohíbe su uso veterinario a no ser que se tenga la certeza de que el animal que lo va a recibir esté completamente inconsciente.

Hablan los sobrevivientes que ahora viven en Argentina

## A 20 años de Chernobyl

Páginas/16/17

Tal como anticipó **Página/12**, la asamblea para elegir rector se hará el próximo martes en Medicina y con custodia de los no docentes

## Si es UBA debe ser martes

Página/10

**3** Un Mercosur con más circulación de la política, por Luis Bruschtein

**32** El evangelio del traidor, por Juan Sasturain





Kirchner y Lula se esforzaron ayer por mostrar una excelente relación personal y política. Intercambiaron regalos y bromas en público. Hoy se verán de nuevo junto a Chávez.

# Lula quedó en el medio de todos los conflictos

Por Darío Pignotti  
Desde San Pablo

“El gobierno de Brasil es muy respetuoso del principio de no injerencia en los asuntos de otros países.” La frase fue repetida seis veces por un funcionario de la Cancillería brasileña que conversó con este diario a condición de anonimato. El diálogo ocurrió ayer en San Pablo y guarda algunas semejanzas con otro celebrado el lunes con una fuente del Palacio San Martín. Los dos coincidieron por separado en que la reunión de ayer entre los presidentes Néstor Kirchner y Luiz Inácio Lula da Silva debía generar una señal nítida de consenso y unidad hacia terceros países.

La insistencia del hombre del Palacio de Itamaraty sobre la “no injerencia” en asuntos bilaterales de Argentina y Uruguay es coherente con la premisa bajada por Lula a sus operadores: en esta coyuntura es preciso reducir a cero las divergencias con Buenos Aires.

Pero los artificios diplomáticos no bastan para desmentir un dato de fondo: la cita entre Kirchner y Lula demuestra con la fuerza de los hechos que la crisis ya es, por lo menos, trilateral y que Brasil, de manera más o menos oficiosa, seguirá buscando

Ayer lo visitó el colombiano Uribe, que tiene problemas con Chávez en la Comunidad Andina. Luego vio a Kirchner, en conflicto con Tabaré. Aunque sostienen que no se meterá, Lula intenta mediar.

un entendimiento.

—¿El presidente Lula está dispuesto a hablar con Vázquez para acercar posiciones? —se le preguntó al funcionario brasileño.

—No puedo responder esa pregunta, no estoy en condiciones de especular sobre lo que ocurrirá en los próximos días.

—Lula y Vázquez han hablado últimamente...

—Los presidentes hablan frecuentemente, no sé cuándo fue la última vez que eso ocurrió.

## El Tercer Hombre

De acuerdo con el análisis de la fuente porteña, Lula y Kirchner decidieron reunirse a solas, antes de recibir hoy a Chávez en San Pablo, con la intención de significar que los “principales” miembros del Mercosur cuentan con la energía política suficiente para resolver el actual enredo, que además de la controversia por las plantas de celulosa incluye las amenazas de Vázquez de embarcarse en un acuerdo bilateral con los Estados Unidos, lo que implicaría un adiós al Mercosur. “La foto de Kirchner y Lula”, según esa lectura, “también será vista en Washington”, donde el 4 de mayo George Bush recibirá a su colega uruguayo.

Al mismo tiempo sería un mensaje hacia Hugo Chávez, quien la semana pasada defendió cambios en el bloque sudamericano y prometió respaldo a Uruguay y Paraguay. Ayer una fuente de la embajada venezolana en Brasilia fue extremadamente cauta cuando se le preguntó si Chávez pensaba actuar como emisario de Tabaré, algo que Argentina rechaza de plano.

“No hay ninguna información oficial, no tengo nada que declarar sobre ese punto”, dijo a **Página/12** el funcionario que en cambio prefirió explayarse sobre la importancia que su gobierno da a los avances en el proyecto del gasoducto que uniría a Venezuela, Brasil y Argentina. De sus declaraciones se desprende también que el presidente Chávez puede aceptar los buenos oficios de Lula en el conflicto con Colombia, luego de haber anunciado su salida de la Comunidad Andina de Naciones (CAN).

“El presidente Lula es una persona con buen sentido político y que ha demostrado su compromiso con la integración”, afirmó el diplomático venezolano a media tarde de ayer, cuando en Brasilia el jefe de Estado brasileño recibía a su colega colombiano Alvaro Uribe, quien le solicitó sin eufemismos la mediación con Chávez para salvar a la CAN.

KIRCHNER LE CONFIRMO

# Argentina y

Página/12  
en Brasil

Por Martín Piqué  
Desde San Pablo

—¿Va a hablar de Uruguay con Lula? —preguntó **Página/12**.

—Y... el tema es el Tribunal de La Haya —respondió el presidente Néstor Kirchner tras pensarlo un poco.

El diálogo se produjo en el descenso del piso 11 al 3 del ascensor del Hotel Sofitel. Alojamiento cinco estrellas, ubicado en el barrio de Ibirapuera, el mandatario brasileño lo había elegido como escenario para analizar con Kirchner los problemas cada vez más graves de Sudamérica. Y uno de los temas en cuestión era la escalada con Montevideo por las papeleras de Fray Bentos. No era el único punto a tratar (en la agenda también estaban las divisiones de la Comunidad Andina, las críticas al Mercosur de los países más chicos y el rol del venezolano Hugo Chávez en la región), aunque sí el más sensible y urgente para la Argentina. La sensibilidad se notó en la discreción con que se manejó el Gobierno. Así y todo, Kirchner ratificó ante Lula que los primeros días de mayo presentará una demanda ante el Tribunal de La Haya. La misma promesa aparecerá hoy en las pantallas de todo el mundo, en boca del canciller Jorge Taiana.

A Brasil no le hace demasiada gracia que la Argentina avance con su reclamo internacional, en el que cuestiona al gobierno de Finlandia por su apoyo financiero a la empresa Botnia. Los brasileños temen que el progreso de la vía judicial deteriore la relación del Mercosur con la Unión Europea. Por esa razón —aunque también por solidaridad con los socios menores del bloque—

El presidente Kirchner se reunió ayer con Lula en San Pablo, en el marco de una crisis en el Mercosur. El Gobierno informó que el tema de las papeleras no se tocó. Sin embargo, el Presidente le ratificó al brasileño que acudirá la Corte Internacional.

se puede entender la decisión de Lula de interceder personalmente ante la presidente finlandesa. El diálogo, que fue ayer fue recordado por el asesor en política exterior del PT, Marco Aurelio García (*ver aparte*), fue uno de los temas de consulta de los periodistas. “No gestión especial ni nada secreto, ningún misterio”, se apresuraban a aclarar en la delegación argentina. Desde el lado brasileño mostraban cautela.

Pero el ida y vuelta se superó con mucha predisposición de ambas partes. “La relación con Brasil está en un momento excelente”, resumía un miembro de la delegación argentina. A lo sumo, la preocupación del entorno de Kirchner era que el debate por las papeleras saliera del ámbito bilateral y se instalara en el seno del Mercosur. Por esa razón,

BUENOS AIRES, CARACAS, SAN PABLO

# De Vido a las corridas

Por M. P.  
Desde San Pablo

“No hay que ideologizar las divisiones. El futuro del Mercosur pasa por la integración energética. Así podremos sumar a Venezuela, que quiere entrar al bloque, y a Bolivia, que quiere industrializar su gas.” El que repetía esta frase como un mantra que explicaba todo era uno de los miembros de la delegación oficial que participó de la reunión con Luiz Inácio Lula da Silva. El funcionario se refería a los roces que surgieron en los últimos días con Venezuela desde que Hugo Chávez asistió a la reunión de Asunción, convocada por Uruguay y Paraguay para exponer sus quejas por el funcionamiento de Mercosur. Allí se discutió —por iniciativa del uruguayo Tabaré Vázquez— la posibilidad de construir un gasoducto internacional que no pase por territorio argentino. Ayer quedó claro que en la Rosada comenzaron a moverse para contrarrestar aquella jugada. Y el desayuno de hoy con Chávez será parte de la respuesta.

No fue por casualidad que Julio De Vido partió de imprevisto para Caracas el lunes a la noche. Alquiló un avión particular y voló hacia Venezuela junto con el titular del Ocovi, Claudio Uberti, quien sonó para ser embajador en el país caribeño pero finalmente se quedó en su cargo y dejó el lugar a la ex azafata Alicia Castro. De Vido y Uberti estuvieron reunidos con el canciller venezolano, Alí Rodríguez, y el propio Chávez.

Cuando ayer De Vido llegó a San Pablo procedente de Caracas, se apresuró a contar los resultados de su gestión. “Estuvimos revisando los acuerdos en materia de energía, va a haber novedades dentro de poco”, dijo a **Página/12**. Uno de sus asesores completó luego el anuncio. “El 27 de julio empezarán los estudios de factibilidad en materia tecnológica y ambiental para hacer el megagasoducto. Los estudios tecnológicos los hará Venezuela, y los análisis del impacto ambiental quedarán a cargo de Brasil. La razón es simple: el trazado de los caños recorrerá casi 6 mil kilómetros de territorio brasileño”, dijo la fuente del Ministerio.



A LULA QUE ACUDIRA A LA CORTE DE LA HAYA POR LAS PAPELERAS

# Brasil alargaron su luna de miel

antes de partir de Buenos Aires, Taiana había dicho que en el encuentro con Lula no se hablaría de la pelea con Uruguay. Pero el tema se tocaría, como hacía suponer la “agenda abierta” de la que hablaban los voceros de ambos presidentes. Al final, en el entorno de Kirchner terminaron desdramatizando la participación del brasileño. “Estamos muy bien. Si alguna vez Lula no nos ayudó con el Fondo, esta vez fue todo lo contrario: intervino porque el tema le preocupaba”, argumentaron.

## Una cena para recordar

Las palabras de los asesores de Kirchner —llenas de elogios para Brasil— se reforzaron con los gestos. El Presidente le regaló a su anfitrión una camiseta oficial de Racing con el número 10, el logo de Petrobras en el pecho y su nombre en la espalda. “Con ésta seguro que cortamos la mala racha”, bromeó Kirchner delante de Lula. Era su forma de retribuir un regalo similar que le hizo el brasileño en la última reunión del Mercosur en Puerto Iguazú. Aquella vez Lula sorprendió al argentino con una camiseta del Corinthians, la de Carlitos Tevez. Los comentarios futboleros fueron el prólogo de la cena que compartieron argentinos y brasileños en el restaurante L’Orangerie, en el tercer piso del hotel, donde según los paulistas se come la mejor comida francesa de esta enorme ciudad de 40 millones de habitantes.

Como en otras oportunidades, la mecánica elegida fue el “4+1”: junto a ambos mandatarios, se sentaron cuatro miembros de cada gabinete. Junto a Kirchner se sentaron el jefe de Gabinete, Alberto Fernández; el canciller Jorge Taiana; el embajador en Brasil, Juan Pablo Lohlé, y el ministro de Planificación, Julio De Vido, quien llegó más tarde desde Venezuela (había viajado a Caracas de imprevisto, junto con el titular del Organo de Control de Concesiones Viales, Claudio Uberti, para analizar los anun-

cios de energía con Chávez y su canciller, Alí Rodríguez). A la mesa de los brasileños se sentaron Lula, Marco Aurelio García, el canciller Celso Amorim, el embajador en Buenos Aires, Mauro Vieyra, y el ministro de Energía y Minas, Silas Rondeau.

Al final de la comida, pasadas las 23, el jefe de Gabinete contó los pormenores del encuentro. “Los dos presidentes analizaron la situación de los dos países, fundamentalmente su relación bilateral. Ratificaron su decisión de hacer una alianza sólida en la región y profundizar la relación bilateral. Quedamos en seguir trabajando por el progreso del Mercosur”, dijo a un grupo de periodistas argentinos y extranjeros.

—¿Se habló de las papeleras? —le preguntaron.

—No se habló de eso. Es un tema ambiental y tiene que ver con la relación bilateral de Argentina con Uruguay.

—¿En ningún momento se habló de las papeleras? —repreguntaron.

—Nada que merezca la pena destacarse —dijo Fernández para dar por cerrado el tema.

Según ese relato, en la reunión bilateral con Lula no se tocaron los temas espinosos de la región, como los reclamos de Uruguay y Paraguay por las asimetrías del Mercosur, ni tampoco la influencia de Venezuela y su reciente portazo de la Comunidad Andina de Naciones, de donde se retiró en desacuerdo con la firma de Tratados de Libre Comercio con Washington. Sin embargo, la llegada a último momento de De Vido, así como la presencia del ministro brasileño Rondeau (su par en temas de hidrocarburos) revelaban que el proyecto de megasoducto desde Venezuela y la provisión de gas de Bolivia fueron parte de la agenda. Y el tema energético no es casual. Según pudo saber **Página/12**, los dos socios del Mercosur apuestan a la intercambio de petróleo y gas como la estrategia central para “integrar” al bloque a Venezuela y Bolivia (*ver nota aparte*).



Lula y Kirchner repasaron los principales temas que tienen a maltraer a la región.

La sensibilidad de los puntos a tratar se notó en la discreción con la que se manejaron.

MARCO AURELIO GARCIA Y EL CONFLICTO CON URUGUAY

## “Nosotros sólo acompañamos”

Por M. P.  
Desde San Pablo

Marco Aurelio García es el principal asesor en política exterior de Luiz Inácio Lula da Silva. Su figura está siempre presente en las negociaciones diplomáticas y ayer no podía ser la excepción. Aunque la costumbre incluyó un capítulo de cierta sorpresa. Cuando bajó al lobby del hotel Sofitel con sus anteojos de Carey redondos y coloridos, García no tuvo problema en opinar sobre la crisis que atraviesa la relación entre Ar-

gentina y Brasil por las papeleras de Fray Bentos. Admitió que se trata de un problema “difícil” y lo asoció a problemas graves que padecieron otros bloques regionales, como la resistencia de muchos países del viejo continente a aceptar la Constitución europea.

—¿Qué piensa de la crisis por las papeleras?

—Debería resolverse en el marco de la relación bilateral. Eso sería lo mejor. Nosotros acompañamos pero pensamos que los dos países están en condiciones de resolverlo bilateralmente.

—¿Existió una gestión ante el gobierno de Finlandia por las papeleras? —preguntó **Página/12**.

—No, existió una cosa muy simple y creo que es una buena oportunidad para aclararlo. Nosotros teníamos la información de que había un acuerdo de los dos países involucrados en la contienda, Uruguay y Argentina, y que las empresas que están ahí, las papeleras, deberían suspender las obras. A partir de cierto momento la empresa finlandesa decidió suspender las obras solamente por diez días. Entonces, como nosotros veíamos que eso dificultaba el acercamiento entre los dos países, se creó una situación muy especial: el presidente Lula viajó en el avión desde Brasilia hasta Campinas, si no estoy equivocado, e invitó a la presidenta finlandesa para tratar diversos temas. Los dos se conocen desde hace mucho tiempo, ella estuvo en Brasil antes y fue una dirigente sindical que tiene un afición muy grande por el presidente Lula. Y una de las múltiples cosas que fueron invocadas fue la resistencia de la empresa finlandesa. Entonces Lula le pidió que usara su prestigio para alargar el plazo. Pero la cosa no pasó de eso.

—¿Cuál fue la respuesta de la presidenta de Finlandia?

—Que sí. Que lo iba a intentar.

—¿Cuáles son los puntos principales de la agenda entre los presidentes?

—Es una agenda amplia. Tratarán los problemas que consideren importantes. Hay ciertos temas que son de interés permanente del Mercosur y de la Comunidad Sudamericana de Naciones, como las formas de acercamiento y corrección de las asimetrías. Además, esta reunión se realiza en un momento privilegiado de las relaciones entre Argentina y Brasil.

## OPINION

POR LUIS BRUSCHTEIN

### Un Mercosur con más circulación de la política

Antes del Mercosur, los alineamientos regionales planteaban a Brasil y Chile como eventuales enemigos de Argentina por diferendos limítrofes o supuestas expectativas de liderazgo. En la región andina, Perú y Bolivia estaban enfrentados a Chile y por consiguiente eran aliados de la política exterior argentina. De la misma manera, Uruguay, con antagonismos históricos con Brasil, funcionaba en paralelo con el Palacio San Martín. Y Paraguay fluctuó entre Brasil y Argentina. Eran diferendos que incluían hipótesis de conflicto bélico y el asentamiento de las fuerzas armadas en el territorio estaba definido en parte por estas hipótesis.

El Mercosur, como parte de procesos de regionalización que se dieron en todo el planeta, alteró la mesa de arena y esos alineamientos se hicieron obsoletos. La desaparición de las tensiones más fuertes liberó conflictos menores que de alguna manera habían estado aplacados por ellas. Al desaparecer las peleas por territorio y alianzas militares, saltaron a primer plano las diferencias comerciales o por aprovechamiento de riquezas naturales comunes, como el caso del río Uruguay entre Uruguay y Argentina.

Estas diferencias tienen una lógica distinta. No se dirimen en una guerra ni pueden convertirse en el eje de la relación entre dos países vecinos. La razón es sencilla ya que ambos países están obligados a definir sus estrategias de manera regional si es que aspiran a un proyecto que trascienda una coyuntura determinada.

Los medios, los políticos y los economistas que impulsan la inserción de Argentina en el mundo a través de un TLC con Estados Unidos magnifican los conflictos en el Mercosur y lo dan por muerto una y otra vez. En estos días han destacado la visita de Tabaré Vázquez a Washington comparándola con la reunión de Kirchner con Chávez y Lula en Brasil, como si uno jugara en primera “A” y el otro en la “B”. Antes lo habían hecho cuando los gobiernos de Bolivia, Paraguay, Uruguay y Venezuela se reunieron en la capital paraguaya y criticaron al Mercosur, a Brasil y Argentina. Pronostican que el Mercosur no soportará la negociación por el gas con Bolivia, por las papeleras con Uruguay, por la lluvia de productos brasileños o por la tentación de Uruguay y Paraguay por un TLC.

Estos conflictos empujan al Mercosur a

dejar una existencia burocrática. Tabaré sobreactúa el problema de los cortes en Gualaquaychú para no enfocar el conflicto en las papeleras, con las que tiene las manos atadas. Es su estrategia de negociación, de la misma manera que cuando afirma que así el Mercosur no sirve. Como el aislamiento ni el TLC son alternativas, está también obligado a nadar en la alianza regional.

Estos movimientos dan vida al Mercosur, igual que la reunión en la capital paraguaya. Porque en el esfuerzo de no mostrar fisuras, Brasil y Argentina asumen una inercia que tiende a limitar la participación de los demás miembros. La alianza regional podría sobrellevar cualquier ruptura, menos una entre Brasil y Argentina. Esa condición tiende a emblocarlos y limita el juego. A nivel institucional, la rigidez es enemiga de la duración, por eso la reunión en Paraguay sin Argentina y Brasil, complejiza la alianza pero al mismo tiempo la oxigena, al igual que la incorporación de Venezuela con su bagaje, que ayuda a desembocar y a una mayor circulación de la política. El peligro para el Mercosur sería lo contrario: que no hubiera conflicto o que se produjera un emblocamiento rígido en su interior.



# "No estoy segura de que sea necesario hacer otro estudio medioambiental"

La ministra de Comercio de Finlandia, Paula Lehtomäki, aseguró ayer que su país "está decidido a mantener la relación con la Argentina". La funcionaria hizo estas declaraciones durante su primera visita a Montevideo, donde mantuvo varios encuentros con funcionarios del gobierno de Tabaré Vázquez para evaluar la situación de Botnia frente al diferendo con la Argentina. Al respecto, descartó que el gobierno finlandés vaya a intervenir en el conflicto. Además hizo una encendida defensa de Botnia que, aseguró, utilizará la mejor tecnología". También dijo no sentirse segura acerca de que sea necesario hacer un nuevo estudio del impacto ambiental. "En Helsinki bebemos agua de un río donde está instalada una empresa, y estamos bastante sanos y prósperos", lanzó.

Lehtomäki llegó a Uruguay con una agenda apretadísima, que incluyó algunos seminarios con empresarios y encuentros con casi la mitad del gabinete de Vázquez. El primero en recibirla fue el secretario de la Presidencia, Gonzalo Fernández. Tabaré no pudo asistir a la cita ya que por esas horas viajaba a México (ver página 2). Aunque no hubo ninguna confirmación oficial, la recorrida también habría incluido una reunión con los directivos de Botnia. Justamente la situación que enfrenta la inversión finlandesa fue el eje de su viaje que, convocado hace un año, enfrentó un panorama mucho más complicado que el que seguramente se preveía en ese entonces.

Por empezar, la gira no incluyó a la Argentina. El gobierno finés decidió suspender la visita unos días antes argumentando que "la huésped no sería bienvenida" en el país. La situación complicada que pintó esta decisión, sin embargo, fue minimizada por la funcionaria, quien ratificó las intenciones de su gobierno de "mantener la relación con la Argentina", y destacó que una delegación comercial viajó esta semana a Buenos Aires por el tema. Sin dudas, la postura expresada por Lehtomäki contrastó con las declaraciones del comisario europeo de Comercio, Peter Mandelson, quien días atrás aseguró que el conflicto por las papeleras ponía en peligro las inversiones de la Unión Europea en la región.

La advertencia —la primera que se escucha en la UE desde que co-

La ministra de Comercio finlandesa, Paula Lehtomäki, que resolvió no visitar Argentina, estuvo ayer en Uruguay. Hizo una encendida defensa de la empresa Botnia y reiteró que su país no intervendrá.



La ministra de Comercio de Finlandia, Paula Lehtomäki, y el canciller uruguayo Reinaldo Gargano. La ministra tuvo ayer en Montevideo una agenda apretada y habría estado con los directivos de Botnia.

menzó el conflicto— se conoció luego de que Kirchner orientara las miradas hacia el gobierno finés por su participación económica en el proyecto de Botnia. "El gobierno de Finlandia también tiene que ver y permanece callado ante este tema. Tendría que colaborar para solucionarlo", fueron los dichos del Presidente.

Ayer, Lehtomäki le respondió asegurando que su país no intervendrá porque el diferendo sólo involucra a una empresa privada. Sobre el futuro de las negociaciones, se pronunció en contra de que el asunto termine en la Corte Internacional de La Haya y apoyó la necesidad de que ambos países lleguen a un acuerdo. Para concluir, defendió la instalación de Botnia y la tecnología que va a aplicar en Uruguay. "Es la más moderna. Siempre van a tener algún impacto, como lo tiene cualquier actividad humana y especialmente las industriales. Sin embargo, somos saludables y bastante prósperos", expresó.

## Los vecinos "se equivocan"

El subsecretario de Relaciones Internacionales del Mercosur, Eduardo Sigal, sostuvo que los vecinos de Gualguaychú "se equivocan" al mantener el corte sobre el puente que une esa ciudad con la localidad de Fray Bentos como forma de protesta por la construcción de dos plantas de celulosa. A partir del corte, "Uruguay nos ha llevado a una discusión que gira en torno de si se garantiza o no se garantiza la circulación" libre de vehículos y personas. "Con este asunto del corte de las rutas los vecinos de Gualguaychú se están equivocando porque distorsionan la base del conflicto", aseguró el funcionario. El gobierno argentino tiene sus esperanzas puestas en que los asambleístas levanten la protesta el fin de semana, tal como lo prometieron. Entienden que de esa forma el país puede presentarse con más fuerza en la Corte Internacional de La Haya. Por otro lado, Sigal señaló que "el conflicto de las pasteras es un conflicto básicamente entre dos países" y explicó que "Uruguay ha autorizado su construcción sin consultar a la Argentina cuando existe un tratado como el del río Uruguay desde 1975 que ha establecido una comisión administradora y un mecanismo para superar las diferencias". En ese contexto, remarcó que "lo que la Argentina está reclamando es la violación del tratado del río Uruguay, las garantías de no contaminación y el respeto a los intereses de ambos pueblos a ambas orillas del río Uruguay".

## Balneario perjudicado

La empresa Ñandubaysal, propietaria del balneario más importante de Gualguaychú, ubicado sobre el río Uruguay, intimó a las empresas Botnia y Ence a que paralicen sus obras en Fray Bentos y amenazó con iniciarles acciones judiciales. El balneario es propiedad de Carlos Sánchez Alzaga, quien inició acciones legales representado por el abogado Fabián Moreno Navarro, quien también asesora a la Asamblea Ambiental de Gualguaychú.

La empresa informó que intimó a las dos empresas a que "en un plazo de 15 días interrumpan en forma definitiva las obras de construcción de ambas plantas, indebidamente autorizadas por la República Oriental del Uruguay".

La empresa que controla el balneario situado justo frente a Fray Bentos argumentó que la instalación de las fábricas de pasta de celulosa "causará importantes daños al emprendimiento, pues el alto grado de contaminación que conllevará su funcionamiento provocará un grave desequilibrio de todo el ciclo biológico de las costas del río Uruguay". Eso, advirtió, afectará "sensiblemente una explotación turística preexistente, con más de 30 años de pujante desarrollo". La posibilidad de que se exterminen las potencialidades turísticas de Gualguaychú ha sido uno de los motores de los vecinos que protestan contra las papeleras.

EL PRESIDENTE VOLVIO A RECLAMARLE A LAS EMPRESAS

## "¿Por qué no hacen el estudio?"

El presidente Néstor Kirchner volvió a arremeter contra la instalación de las dos papeleras en la ciudad uruguaya de Fray Bentos. "Si es tan honesta la inversión, ¿por qué no hacen el estudio de impacto ambiental?", señaló en un acto que se realizó en Casa Rosada antes de su partida a Brasil para encontrarse con su par, Luiz Inácio Lula da Silva. Allí aprovechó para dirigirse al presidente uruguayo, Tabaré Vázquez, a quien le pidió que su gobierno colabore con el estudio.

El mandatario reiteró el pedido para que se elabore un nuevo informe sobre los efectos contaminantes que podrían tener las plantas. "Si es tan honesta la inversión, y así espero, ¿por qué no hacen el estudio de impacto ambiental? Miren qué sencillo que es. ¿Por qué no lo quieren hacer? Que me respondan a esta pregunta", señaló e inmediatamente apuntó contra el gobierno de Tabaré Vázquez. "Me gustaría, por supuesto, que el gobierno uruguayo ayude a que se haga este estudio para dejar en claro las cosas. Porque acá pareciera ser que todo se carga sobre las espaldas de los argentinos", remató.

La presentación de un informe elaborado por una comisión independiente se trata de uno de los principales pedidos que le viene haciendo el gobierno argentino a Uruguay. Hasta el momento, el único informe que se dio a conocer es el elaborado por la Comisión Financiera Internacional, la entidad contratada por el Banco Mundial para evaluar las consecuencias que podrían tener las papeleras. Sin embargo, el documento recibió críticas de la administración de Kirchner y de varias agrupaciones ambientalistas

por tener muy poca información acerca de las técnicas que emplearán las empresas en su producción industrial.

Ante dicha respuesta, la organización financiera requirió un nuevo estudio. El documento se conoció hace algunas semanas y ratificó la necesidad de que se den mayores detalles sobre cómo funcionarán las plantas. Según informaron los voceros de la entidad a Pá-

gina/12, los próximos pasos del proceso de evaluación se conocerán en unos días, aunque la negativa de las empresas a dar cualquier información oscurece cualquier expectativa. Frente a esta situación, Kirchner ayer fue terminante: "Dios quiera que ese estudio se haga, porque si no lo hacemos nos vamos a lamentar el día de mañana. Y esperamos que dé bien, si no (las papeleras) no se pueden hacer".

## Un escrache a Finlandia



Unos doscientos ambientalistas de Entre Ríos realizaron un escrache frente a la Embajada de Finlandia en el barrio de Palermo para rechazar la instalación de las papeleras. En la manifestación participaron varios organismos y agrupaciones sociales, entre ellos Madres de Plaza de Mayo Línea Fundadora y Fedecámaras. "No hemos encontrado con quién hablar en la Embajada y por eso hemos dejado un documento para que Finlandia se sume a hacer respetar las leyes en esta región del mundo", dijo Javier Villanueva, uno de los asambleístas de Gualguaychú. El manifestante no descartó la posibilidad de que los bloqueos de ruta se levanten el 1º de mayo, aunque no dejó de reivindicar la medida. "Si no fuera por los cortes, no hubiéramos llegado a este punto", señaló.



INSPECCIONAN CARNICERIAS PARA VER SI CUMPLEN ACUERDO DE PRECIOS

# Visita con sanciones bajo el brazo

Por Fernando Krakowiak

El secretario de Comercio Interior, Guillermo Moreno, enviará hoy a doce grupos de dos inspectores cada uno a relevar precios en carnicerías de Capital y Gran Buenos Aires. Para el Gobierno los distintos eslabones del sector ya deberían estar en condiciones de vender a los valores de referencia establecidos en la resolución aprobada el jueves pasado. Por lo tanto, si se registran incumplimientos aseguran que comenzarán las sanciones. El objetivo no es ensañarse con los carniceros, sino focalizar en los jugadores más fuertes. Ayer los precios de las distintas categorías que los productores venden en Liniers cotizaron por debajo de los valores de referencia. Si los precios no bajan los cañones apuntarán a frigoríficos y matarifes.

Hasta el momento, los más disciplinados resultaron ser los productores. Cuando los precios promedio del ganado rozaron los 3 pesos el kilo vivo el pasado 8 de marzo aseguraron que la suba era inevitable, debido a la escasez estructural de la oferta. Además, afirmaron que el límite impuesto por el Gobierno para faenar animales de menos de 280 kilos no hacía más que agudizar esa restricción y criticaron la suspensión de las exportaciones porque, según dijeron, no tendría mayores efectos, ya que los cortes que se vendían al exterior no eran los que se consumían en el mercado interno.

Pese a los pronósticos agoreros, desde el 8 de marzo el índice novillo bajó 22,1 por ciento y el índice general que promedia todas las operaciones de Liniers acumuló una caída de 25,7 por ciento sin que el Gobierno se viera obligado a eliminar el límite de faena. La presión ejercida sobre el sector alcanzó para que los precios retrocedieran. Un análisis desagregado de las cotizaciones de ayer muestra que los 11 tipos de novillo, 4 de novillitos, 4 de vaquillonas, 4 de vacas, 2 de toros y el ternero, incluidos en la resolución, se ubicaron debajo del techo oficial.

En el caso de frigoríficos, matarifes y carniceros recién hoy se sabrá si cumplieron su parte ya que, según afirman en el Gobierno, hasta ayer estuvieron comercializando carne comprada antes de que entrara en vigencia la resolución. Si los valores relevados llegan a estar por encima de lo previsto, la norma contempla la puesta en vigencia de la ley de Abastecimiento 20.680 de 1974 que fija multas, clausuras, inhabilitaciones para operar y penas de prisión de hasta 90 días.

Desde el sector se manifestaron posturas encontradas sobre la política que viene llevando adelante el Gobierno. El empresario Alberto Samid, quien ayer volvió a ingresar al Mercado de Liniers por decisión judicial, aseguró que “todos los negocios del país tienen que vender a los precios establecidos. Si no lo hacen, ya no es un problema del productor y del consignatario, sino del frigorífico, del matarife o del carnicero”. Luego agregó que “si alguno tiene que ir preso, que vaya”. Por su parte, Gustavo Valsangiacomo, presidente de la Unión de la Industria Cárnica, entidad que agrupa a frigoríficos medianos, afirmó que apoya las decisiones del Gobierno porque “tenemos claro que no hay que dejar trepar la inflación

En la primera acción concreta de Comercio Interior para garantizar el cumplimiento de la baja de precios, hoy comenzarán las inspecciones al comercio minorista. Prometen sanciones si hay incumplimientos.



Según la estimación de Comercio, las rebajas de la hacienda hoy deberían llegar al mostrador.

Un cuerpo de inspectores recorrerá las carnicerías para verificar si se cumple el acuerdo.

y mantener los precios para que lleguen a la gente”.

Llamativamente, las críticas provinieron del sector que hasta ahora está cumpliendo el acuerdo. Néstor Roulet, vicepresidente de Confederaciones Rurales Argentinas, manifestó su “preocupación” porque, según dijo, Guillermo Moreno obligó a los productores a aceptar la propuesta de fijar un precio de referencia. “Hace una semana estuvimos con Moreno creyendo que íbamos a dialogar sobre el acuerdo firmado hace veinte días, pero nos trajo una propuesta totalmente hecha donde algunos puntos son muy oscuros y nos dijo que sí o sí la teníamos que tomar.” Los productores están disconformes por medidas que consideran intervencionistas y tienen previsto realizar una asamblea el próximo viernes en Villa Mercedes, San Luis.

DENUNCIA DEL SECRETARIO DEL GREMIO DE LA CARNE

## “El sesenta por ciento en negro”

Adolfo Silvio Etchehun, secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Industria de la Carne del Gran Buenos Aires (Siegba), denunció ayer que el 60 por ciento de las operaciones del sector cárnico se realizan en negro, evadiendo impuestos. Según el sindicalista, en 2005, el sector movió operaciones por 2500 millones de dólares en blanco, y eso representaría sólo el 40 por ciento de los negocios totales, ya que el resto serían en negro, a espaldas del fisco. El porcentaje de evasión es similar al que había estimado la semana pasada el subsecretario de Ingre-

esos, Santiago Montoya, quien lanzó nuevos operativos de inspección de establecimientos ganaderos, frigoríficos y carnicerías.

En esta línea, Montoya había prometido utilizar de manera novedosa las facultades especiales que le otorga el nuevo código fiscal para decomisar mercaderías sin intervención judicial. El recaudador bonaerense anticipó que el ganado en pie o la carne que se secuestre proveniente de maniobras de evasión iba a ser girada al Ministerio de Desarrollo Social provincial para que procediera a su reparto entre los más necesitados.

Para Etchehun, el tema de la car-

ne desde sus orígenes en la colonia fue muy complicado y “hoy en día cuenta con muchas irregularidades, por ejemplo, está monopolizada la comercialización el cuero, las vísceras y de todos los subproductos: sangre, hueso, sebo”, explicó. Para terminar con esta situación, el dirigente sindical propone el regreso de la Junta Nacional de Carne, un organismo público que debería encargarse de regular todos los eslabones de la cadena comercial.

En cuanto a los acuerdos de precios cerrados por el Gobierno, Etchehun fue claro: “Son de coyuntura”, afirmó. “Desde la letra fina, las medidas están bien tomadas: el novillo no puede valer más de 2,40 o 2,20 el kilo y no puede terminar en ganchara a más de 4,40; pero en la práctica, la entrada de animales a Liniers es lo determinante. Desde ahí regulan el mercado, porque un día entran 4000 y otro 18.000. Ellos mismos son productores y consignatarios de Liniers, no los 3500 pequeños productores que tienen 500 vacas, 50 vacas”, agregó.

El secretario del gremio de trabajadores de la carne propone se renueve la vigencia de la ley 21.740, una ley de carnes de la década del 90, la cual permitiría instrumentar un registro de operaciones y hacer el seguimiento de todo el proceso de producción y comercialización. “De lo contrario no hay control fiscal, no hay control sanitario, no se respeta la cadena de frío en una camioneta térmica que está llena de moscas”, denunció. “Si no se aplica la Ley Federal de Carnes, para mí la carne no baja. En esta coyuntura bajará 40 o 50 centavos; pero el carnicero no va a poder controlar el precio si a él la carne no le llega más barata”, concluyó.

EL DOLAR BAJO A 3,06 PESOS. VENTAS DE EXPORTADORES

## El Central compra en cantidad

El Banco Central volvió a apostar fuerte. Ayer compró 98,6 millones de dólares en el mercado y logró mantener la cotización del dólar en 3,07 pesos para la venta en las casas de cambio, aunque en algunas agencias se vendió a 3,06. Al igual que en las jornadas anteriores, fue muy fuerte la liquidación de divisas por parte de los exportadores. A la ola vendedora se sumaron algunos bancos y fondos de inversión altamente especulativos.

Los inversores operan con la expectativa de que el billete verde continuará su tendencia bajista en las próximas semanas. Creen que esta vez ocurrirá lo mismo que en los últimos años, cuando el tipo de cambio bajó en medio de la lluvia de dólares de la cosecha gruesa. En

la city, no obstante, suponen que el dólar tiene un piso en los 3,02/3,03 pesos, que es el nivel en que comenzó el año. Con la de ayer, el Central ya acumula compras por 928,6 millones de dólares en el mes. Las reservas ya se encuentran en 22.194 millones.

Ayer fue un día complicado para el mercado financiero. Una brusca suba de la tasa implícita de los bonos de largo plazo del Tesoro estadounidense, de 4,98 a 5,07 por ciento anual impactó negativamente en los mercados emergentes. Los bonos argentinos surgidos en la última reestructuración cayeron 1 por ciento en promedio. Más leve, en torno de 0,2 y 0,3 por ciento, bajaron la línea de los Boden. Las acciones, en tanto, retrocedieron 0,2 por ciento. La turbulencia financie-

ra se originó cuando se conocieron datos sobre la economía de los Estados Unidos, que muestran que está más robusta que las expectativas oficiales, lo que podría derivar en nuevos ajustes en la tasa de corto plazo.

En otro orden de cosas, se conoció el nombre del nuevo titular de la AFJP Nación. Se trata de Gustavo Gesualdo, un técnico que llegó de la mano de Gabriela Ciganotto, la santacruceña presidenta del Banco Nación. La nominación de Gesualdo, de tan sólo 32 años, fue aprobada ayer por el directorio de la administradora estatal. El flamante número uno de la AFJP Nación tiene un perfil técnico que viene de trabajar sucesivamente en el Ministerio de Justicia y en la Secretaría de Energía.

### Redistribuir la Hilton

Miguel Campos, secretario de Agricultura, salió a defenderse públicamente, por primera vez luego del procesamiento dictado por el juez federal Rodolfo Canicoba Corral. “Tengo la conciencia tranquila porque hice todo para beneficiar al país y no a cinco frigoríficos”, afirmó ayer el funcionario en declaraciones radiales. En forma simultánea, Campos redistribuyó 37,6 toneladas de la Cuota Hilton en lo que constituye una reafirmación en su cargo ya que el juez lo procesó, justamente, por las supuestas irregularidades en el manejo de ese cupo. En sus declaraciones, Campos dio a entender que el procesamiento fue a consecuencia de “haber tocado intereses económicos”. El argumento del funcionario es que desde su cartera ayudó a democratizar las ventas de carne de calidad que se destinan a Europa. En la resolución conocida ayer, Campos aseguró que la redistribución de una parte de la cuota se debió a que algunas firmas inscriptas no habían cumplimentado las medidas necesarias para proceder a las exportaciones.



# Pelea con fuego cruzado por balance de Aerolíneas

Alberto Fernández es interlocutor de los españoles de Aerolíneas Argentinas, apurados por Julio De Vido. En Planificación dicen que no quieren estatizar y sí que la compañía ordene su balance.

Por Cledis Candelaresi

Según pudo confirmar *Página/12*, la gran ambición del Gobierno respecto de Aerolíneas Argentinas no es reestatizarla, ni propiciar la incorporación de un nuevo socio, sino que Marsans, el accionista privado, desembolse cientos de millones de dólares que habría recibido de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales y desviado hacia otros fines por la vía de la subrogación de créditos. En otros términos, que concrete ahora una compensación, con multas incluidas. Esas maniobras fueron desmentidas hace meses por la propia Sepi, pero de modo poco convincente para el Ministerio de Planificación local, que impugnó los balances con fuertes imputaciones contra el directorio. El domingo vencerá el plazo legal para que la asamblea de accionistas evalúe la gestión de esos responsables y los estados contables del 2005, con un nuevo rechazo de parte del Estado. Un desaire que, sin embargo, no parece desvelar al grupo liderado por Antonio Mata.

“Es intrascendente que el Estado impugne. Es un socio que tiene apenas un poco más del 1 por ciento: desde el punto de vista operativo, no hay ninguna consecuen-

cia”, aseguró ayer a este diario uno de sus directores y vocero, minimizando la embestida legal que lleva a cabo Julio De Vido.

Hace pocas semanas, el ministro amplió en tribunales los argumentos por los cuales impugnó los balances empresarios. Entre otras fuertes imputaciones al accionista privado, el escrito firmado por el responsable de asuntos jurídicos de esa cartera consigna que Marsans (del grupo Air Comet) realizó operaciones con el objeto de licuar la participación accionaria del Estado, que se contrajo desde el 5,4 al 1,34 por ciento.

En parte, esto sería resultado de otra acción reprochable, como la subrogación de créditos. Expresado sencillamente, Marsans habría comprado deuda concursal con fondos que le entregó la Sepi en el 2001 (cuando le cedió la compañía) y luego capitalizó sus acreencias disminuyendo el peso relativo de otros socios, como el Estado y el personal. Aquellos fondos debían destinarse a depurar el pasivo de Aerolíneas y a la ejecución de un plan industrial, a juicio de Planificación, metas no honradas.

Desde la perspectiva oficial, Marsans se “apropió” de al menos 540 millones de dólares de la Sepi y la manera de recomponer la situación sería restituirlos por una

vía aún no precisada. Al menos ése es el anhelo de De Vido, que por sus asperezas en el trato con la compañía fue de hecho reemplazado por Alberto Fernández como interlocutor del Gobierno. “El jefe de Gabinete es nuestro referente oficial e incluso cooperó en el levantamiento de la medida de fuerza en diciembre”, asegura la dirección de la empresa privatizada.

Aerolíneas espera con cierta tranquilidad la firma del decreto que habilitará a todas las compañías aéreas a aplicar un aumento de tarifas del 20 por ciento, las eximirá de tributar el IVA sobre el *leasing* de aviones y el combustible y les permitirá computar créditos de ese gravamen a cuenta del pago de otros, entre otras prerrogativas. Las impugnaciones judiciales a sus balances no lo afligen, en gran medida, porque consideran que el documento con el que la Sepi replicó al Tribunal de Cuentas español meses atrás contraría fundamentalmente las acusaciones en las que coinciden tanto ese órgano español como Planificación.

Entre otras cuestiones, el Tribunal de Cuentas español consideró que existe una vulneración del contrato de venta de Aerolíneas del 2001, ya que los 300 millones de dólares cedidos por la Sepi para el pago de deudas, en realidad sólo fueron emple-



En los próximos días, Aerolíneas tiene que aprobar el balance 2005. El Estado volvería a impugnarlo. Reclama el aporte de fondos.

ados para un cambio de manos: Air Comet compró la deuda concursal y se transformó en acreedora. Pero para la Sociedad Estatal se trata sólo de una discrepancia semántica, ya que la palabra *pago* tiene varias acepciones y no todas implican que esta acción sea “necesariamente extinto de las obligaciones”.

En este aludido documento de la Sociedad se pasó revista a las recriminaciones que ella misma le hizo a su sucesora en Aerolíneas por no haber ampliado el capital de la compañía en término, ni incorporado más flota en los plazos acordados ni restablecido rutas o sumado otras nuevas, aunque, según se desprende del texto, finalmente admite como válidos los argumentos de Air Comet.

Las enumeradas fueron algunas de las condiciones impuestas por la Sepi cuando le transfirió Aerolíneas junto a un paquete de dinero con asignación específica.

De Vido tiene una interpretación diferente y por eso está imaginando cómo reclamar la restitución del dinero presuntamente desviado, en parte, fundándose en el artículo 54 de la ley de sociedades comerciales. Según éste, “si existe daño a la sociedad por dolo o culpa de socios o de quienes no siéndolo la controlen, éstos tienen la obligación de indemnizar a la sociedad como traer a ella las ganancias resultantes”. Sólo la benevolencia del jefe de Gabinete podría evitar esta exigencia en los tribunales.

ARGENTINA ASEGURO EL SUMINISTRO

## Gas rumbo a Chile

El gobierno chileno confirmó ayer que Argentina mantendrá este año el suministro de gas a Chile con similares niveles de reducciones que en el 2005, debido a sus necesidades internas de abastecimiento. “En base a la información de producción de gas de Argentina, y pese a que puedan ocurrir episodios específicos o cortes no programados, en general los niveles de abastecimiento de gas para este año se mantendrán muy similares a los del 2005”, dijo la ministra chilena de Minería y Energía, Karen Ponichik, luego de entrevistarse con su homólogo argentino, Daniel Cameron, durante una reunión de la comisión bilateral creada por ambos países para ese efecto.

Chile importa desde Argentina unos 22 millones de metros cúbicos diarios de gas, pero por las necesidades internas o en períodos críticos de invierno el abastecimiento se ve reducido entre dos y catorce millones de metros cúbicos. Cerca del 37 por ciento de la generación de electricidad en Chile depende del gas argentino, y las últimas restricciones han obligado al gobierno chileno a impulsar nue-

vas medidas de contingencia, entre ellas poner en operaciones plantas a carbón. Según una declaración conjunta difundida tras la reunión, las delegaciones acordaron iniciar conversaciones en breve en torno de un marco normativo que facilite la operación de mecanismos de sustitución de energía en el que se incorpore a Brasil, para optimizar la disponibilidad y los excedentes de energía que cada país tiene en diferentes momentos del año.

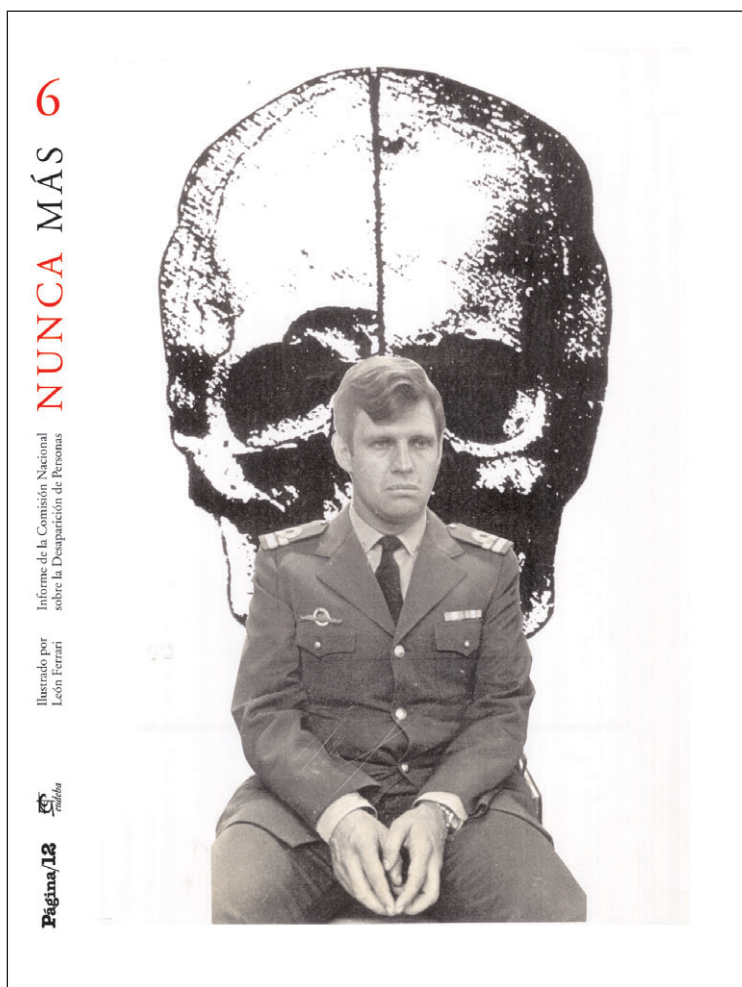
Las opciones analizadas incluyeron además alternativas referidas a proyectos de energía hidroeléctrica, biocombustibles y energía eólica.

“Particularmente se acordó establecer lazos específicos de cooperación e intercambio en el tema de los biocombustibles, de manera de poder dinamizar este sector y aprovechar la experiencia argentina en esta materia”, precisa el comunicado. El año pasado, el presidente argentino, Néstor Kirchner, y el entonces mandatario chileno, Ricardo Lagos, se comprometieron en Santiago a una solución conjunta a la crisis del gas, pero en definitiva no ha habido resultados concretos y los problemas energéticos afectan todavía a ambos países.

1976 . 24 DE MARZO . 2006  
A 30 AÑOS DEL GOLPE MILITAR, PÁGINA/12 Y EUDEBA PRESENTAN

## NUNCA MÁS

ILUSTRADO POR LEÓN FERRARI



eu de ba

Con el auspicio de

Banco Provincia

ESTE SÁBADO

EL FASCICULO N° 6 GRATIS CON

Página/12



CRECIO EL EMPLEO FORMAL NUEVE POR CIENTO EN UN AÑO

# El negro está pasado de moda

Por Raúl Dellatorre

El empleo privado formal sigue creciendo fuerte en los principales centros urbanos, con excepción de Rosario. Las estadísticas difundidas por el ministro de Trabajo ayer dan cuenta de un aumento interanual del empleo del 9 por ciento, una tasa similar al crecimiento de la economía. La construcción explica en gran parte el crecimiento de asalariados registrados, tanto por la incorporación de personal como por el blanqueo del que trabajaba en negro. Según los técnicos de la cartera laboral, las empresas medianas son las principales protagonistas en este proceso de inserción de trabajadores al mercado formal.

La encuesta de indicadores laborales, tomada sobre cinco aglomerados urbanos, muestra para marzo un aumento en la cantidad de empleos formales del 0,7 por ciento con respecto al mes anterior y del 9 por ciento en relación al mismo mes de 2005. Córdoba, Gran Buenos Aires y Tucumán evidencian aumentos por encima del promedio. Resulta más baja en Mendoza (2,1 por ciento mensual y 5,5 por ciento de incremento anual), mientras que sorprende el estancamiento en Rosario (variación nula en el mes, crecimiento del 4,2 en el año). Desde noviembre del año pasado, el empleo se mantuvo prácticamente invariable en el principal centro urbano santafesino, dato que llamó la atención de los encuestadores dado que las áreas más dinámicas y de mayor incidencia regional (producción de soja, industria aceitera) vienen creciendo aceleradamente.

Medido por sectores, el aumento más importante de empleo se observa en la construcción, con un crecimiento interanual del 23,5 por ciento. Según observan en Trabajo, confluyen dos factores para ello: la incorporación de personal por mayor nivel de actividad y el blanqueo de trabajadores impulsado por la demanda para obra pública, que obliga a los contratistas a tener a sus obreros registrados. Aunque en forma desapareja -40,5 por ciento en

**Diferencias: En Gran Buenos Aires y Córdoba el aumento del empleo formal industrial promedia el 8,5 por ciento, entre 2,5 y 3 puntos por encima del resto.**

Gran Córdoba, 12,5 en Rosario-, el empleo formal en la construcción crece en todos los aglomerados encuestados.

Más dispar, en cambio, es lo que ocurre con el empleo en la industria manufacturera. Según lo observado por los encuestadores, el principal impulso en la generación de empleo industrial está dado por la inversión de las medianas empresas. En Gran Buenos Aires y Córdoba el crecimiento del empleo formal interanual en la industria promedia el 8,5 por ciento, entre 2,5 y 3 puntos por encima de lo registrado en los otros centros urbanos (Mendoza y Rosario).

Tras 42 meses consecutivos de crecimiento, un dato relevante es que en el presente mes de abril el 13 por ciento de las empresas releva-

La tendencia de las empresas a blanquear personal y el repunte de la actividad en la construcción y la industria se reflejan en una mejora del mercado laboral formal. Rosario es una curiosa excepción.



Carlos Tomada, ministro de Trabajo, anunció en la Casa Rosada los resultados de la encuesta.

Las inversiones de las empresas medianas manufactureras explican parte del fenómeno.

das estaban buscando cubrir vacantes. La mayoría de las búsquedas correspondía al sector manufacturero y al comercio (27 y 26 por ciento, respectivamente). Es mayoría en este universo de requerimientos laborales el pedido de empleados y operarios calificados (52 por ciento). Sin embargo, los propios responsables de la encuesta destacan lo difundido de la búsqueda, que también abarca en forma significativa a aspirantes con calificación profesional (16 por ciento), con calificación técnica (20) o trabajadores sin ninguna calificación (12 por ciento). “Con este modelo de crecimiento, la demanda de empleo da para todos”, señaló una especialista.

Otro síntoma de la dinámica adquirida por el mercado laboral es una elevada tasa de rotación -salidas e incorporaciones en las empresas-, con una alta proporción de bajas por decisión del empleado. “Esto quiere decir que el trabajador se va porque encuentra mejor empleo o se le abren más perspectivas”, concluyen los que elaboran la encuesta. Del lado de las incorporaciones, el informe destaca que el 80 por ciento se producen bajo la modalidad de contratación a tiempo indeterminado, es decir con carácter “fijo”.

Más allá de la encuesta de indicadores laborales, la perspectiva de los expertos es que el empleo formal seguirá creciendo en los próximos meses, aunque previsiblemente a tasas más bajas que las registradas hasta ahora. No sólo porque la tasa de desempleo es menor, sino porque también se redujo sensiblemente el nivel de empleo informal. “Hay una proporción que permanecerá en esa condición, ya sea porque está en oficios independientes o porque pertenece al servicio doméstico, fuera del circuito del empleo en empresas”, comentan. De todos modos, admiten los analistas, en algunas regiones -Rosario, por caso- y en ciertos sectores -comercio, por ejemplo-, todavía queda un amplio campo de excluidos por recuperar.

DIPUTADOS AVANZA CON CAMBIOS A LA LEY DE CAVALLO

## Fin a la flexibilización pyme

Por David Cufre

El Congreso avanza con la derogación de la flexibilización laboral en las pymes. La Comisión de Legislación del Trabajo de la Cámara de Diputados dará hoy dictamen a un proyecto de ley que elimina las reformas introducidas por Domingo Cavallo y Armando Caro Figueroa en la década del '90. La iniciativa es impulsada por el presidente de esa comisión, Héctor Recalde, y cuenta con el respaldo de la Casa Rosada. Apyme y CAME fijaron posición ante los legisladores la semana pasada. Aceptaron corregir aquella normativa, pero reclamaron a cambio otros incentivos fiscales y financieros por parte del Estado.

En 1995, el menemismo hizo punta con las pymes en las leyes de precarización laboral. El Fondo Monetario lo había puesto como condición para la firma de un acuerdo y Cavallo batalló en el Congreso hasta que consiguió el respaldo del peronismo. La ley 24.467 se conoció como Ley Pyme, y en ella se incluyó un capítulo específico de cambios en materia laboral. Se habilitó el fraccionamiento del aguinaldo en tres pagos, el otorgamiento de las vacaciones divididas y en cualquier momento del año, la reducción del preaviso y la caída de la ultraactividad de los convenios colectivos de trabajo. Esto último significó que los trabajadores de las pymes quedaran sin la protección que garantizaban esos convenios.

Más allá de las pymes, la ley también fue utilizada por las grandes empresas. Según Recalde (Frente para la Victoria) y Claudio Lozano (CTA), las grandes sacaron incluso más provecho que las chicas. Lo hicieron por dos vías: utilizaron el re-

curso de tercerizar actividades, creando firmas con hasta 40 trabajadores (el límite fijado por la ley), y avanzaron con cambios en los convenios colectivos que barrieron con la protección anterior. Es el caso de la industria plástica, donde la cámara patronal además logró que el sindicato aceptara que las condiciones de flexibilización laboral rijan en las empresas de hasta 300 trabajadores.

La derogación de la ley forma parte de la estrategia gradual de corrección de las normas laborales de los noventa. Anteayer se promulgó la ley que impide que las empresas cambien unilateralmente las condiciones de trabajo de su personal. La Comisión de Legislación Laboral de Diputados tenía previsto emitir dictamen la semana pasada, pero decidió esperar ante el pedido del diputado Guillermo Alchouron (Acción por la República) de convocar primero a las cámaras pymes para que dieran su

### Se firman más convenios

Durante el primer trimestre del año se homologaron 148 convenios laborales, un 80 por ciento más que en igual trimestre del año pasado. Esas negociaciones, concentradas fundamentalmente en cuestiones salariales, involucraron a unos 700.000 asalariados, obviamente, en blanco. Durante el primer trimestre de 2005 se habían cerrado solo 82 convenios, un número similar al del primer trimestre de 2004. Según los datos del Ministerio de Trabajo, las negociaciones se concentraron en tres ramas de actividad: transporte y comunicaciones (31 por ciento), industria manufacturera (27 por ciento) y servicios sociales y comunales (18 por ciento). “El 92 por ciento de los convenios firmados en el trimestre estipularon alguna forma de incremento en los ingresos de los trabajadores (básicos, adicionales, sumas extraordinarias)”, dice el informe de Trabajo. Entre los acuerdos que se cerraron entre febrero y marzo se cuentan: empleados de gas, seguros, transporte de corta distancia, ferroviarios, cuero, vidrio, pasteleros, camioneros, madereros y bancarios, entre otros. La características de los acuerdos firmados a partir de abril es que “todos ellos implican aumentos salariales de aproximadamente el 19 por ciento que se hacen efectivos en forma escalonada en el tiempo”.

JORGE LIZASO

M. DEL CARMEN NUÑEZ de LIZASO

Desaparecidos el 26 de abril de 1976

El Nono y su compañera de la vida, China, eran componentes de una familia emblemática en las luchas patrióticas por la liberación. Eran peronistas que lejos estaban de las corruptelas políticas, de las ambiciones o vanidades del poder. Como bien nos decía Evita: “Hay peronistas que en su afán de obtener privilegios más bien parecen oligarcas que peronistas”. “Perón no vino a implantar otra casta; él vino a dignificar a su pueblo, para que sea soberano y gobierne. La vanidad, el orgullo, y sobre todo la ambición, es el espíritu oligarca que perdería completamente a nuestro movimiento.” Por eso Nono y China eran como eran, luchadores que querían ver al pueblo dignificado, por eso dieron la vida.

¡¡Hasta la Victoria Siempre!!  
Queridos compañeros ¡¡Presentes!!  
**No olvidamos, no perdonamos, no nos reconciliamos.**



LIPORACE PRESENTO LA RENUNCIA ACORRALADO POR EL JUICIO POLITICO

# El juez que se quiere ir volando

El magistrado había sido suspendido, acusado de “encubrir la verdad” en la causa Southern Winds y de favorecer al Grupo Yoma. El Gobierno debe decidir si acepta su dimisión. Si lo hace, cae el enjuiciamiento.

Sin ningún tipo de comentarios y con una presentación de sólo un párrafo, el suspendido juez Carlos Liporace decidió presentar su renuncia ante el Poder Ejecutivo Nacional. Popularizado por su intervención en el caso de las narcovalijas de la empresa aérea Southern Winds (SW), el juez dejó su cargo presionado por la suspensión y el juicio político ordenado el último 9 de marzo por el Consejo de la Magistratura. Aunque el Gobierno aún no se expidió sobre su renuncia, ayer pidió sus antecedentes para evaluarlos. Según voceros del Ministerio de Justicia, Liporace invocó “razones de salud” para presentar su renuncia.

El caso SW complicó la ya difícil situación judicial de Liporace. Hasta el narcoescándalo de febrero de 2005, protagonizado por la empresa de los hermanos Juan y Christian Maggio, Liporace tenía en trámite un pedido de juicio político presentado por los integrantes de la Sala B de la Cámara de Apelaciones del fuero penal económico.

El tribunal formado por Carlos

Pizzatelli, Marcos Grabivker y Roberto Hornos promovió aquella denuncia contra Liporace por un reintegro de unos siete millones de dólares a favor de la Curtiembre Yoma SA. Liporace devolvió a la curtiembre el dinero que permanecía embargado por la AFIP en reclamo de deudas pendientes. Tiempo más adelante, su intervención en el caso SW provocó la segunda denuncia de los camaristas. Nuevamente los integrantes de la Sala B lo cuestionaron con dureza por demorar el expediente de los Maggio y lo instaron a realizar una serie de medidas que apuntaban hacia los directivos de la empresa. A criterio de los camaristas, Liporace nunca cumplió con las medidas exigidas. A pedido de la fiscalía luego fue apartado del caso que en este momento se encamina al juicio oral.

El último mes de marzo el Consejo de la Magistratura ordenó su suspensión en base a esas dos intervenciones. En el caso de las narcovalijas consideró que Liporace participó “deliberadamente en el encubrimiento de la verdad”. En el

caso del dinero de los Yoma, en cambio, el Consejo lo suspendió por “consumar una defraudación que él mismo debía investigar”. Con estas bases, el Consejo envió su expediente al juicio político “por mal desempeño”, una instancia prevista para el próximo mes de septiembre.

Los dos expedientes no son las únicas denuncias que pesan actualmente contra el juez. A pesar de la suspensión vigente, la semana pasada la Sala B de la Cámara Penal volvió a cargar contra el magistrado. Esta vez presentó una acusación por la prescripción de una causa por contrabando por la “probable inacción” del juez. Esa causa también ahora está en manos del Consejo.

“No quiero hablar del tema”, respondió escuetamente el magistrado ayer frente a uno de los periodistas que intentó conocer algún otro detalle de su renuncia. De acuerdo con las fuentes consultadas por este diario, el suspendido juez presentó un escrito de un párrafo de extensión ante el Ministerio de Justicia. Con la brevedad de una despedida, allí expuso que su alejamiento obedecía a razones de salud.

Ayer mismo el Gobierno envió al Consejo un pedido de informes para conocer las acusaciones que pesan en contra de Liporace y decidir si aceptan o rechazan su pedido. Si el Presidente acepta su renuncia, Liporace queda inmediatamente libre de sospechas y sin juicio político. Si por el contrario



Rafael Yohai

Liporace se hizo famoso con la causa de las narcovalijas.

El Gobierno debe decidir si le acepta la renuncia o facilita el enjuiciamiento.

la rechaza o evita pronunciarse, el juicio político sigue adelante. Hasta ahora, en general, el Ejecutivo ha optado por dejar correr el tiempo y no expedirse sobre las renuncias de jueces. Lo hizo, por ejemplo, en los casos de Juan José Galeano, Ricardo Lona y Tomás Inda. Recién firmó la aceptación una vez concluido el jury.

Aún no se sabe, sin embargo, qué postura adoptarán con Liporace. Voceros del Ministerio de Justicia consultados por este diario advirtieron que la decisión aún no está definida. Y aclararon que el Gobierno se pronunciará luego de evaluar el informe del Consejo de la Magistratura que tiene el carácter no vinculante.

EL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA CITO A OYARBIDE

## Spartacus, segunda temporada

Por I. H.

En una suerte de remake de la historia de Spartacus, el Consejo de la Magistratura resolvió citar al juez federal Norberto Oyarbide a dar explicaciones, como sospechoso, por un caso derivado de aquel escándalo que lo vinculó con una supuesta trama de protección de prostíbulos. La decisión fue tomada en base a un pedido de desafuero presentado por un juez que llamó a Oyarbide varias veces a indagatoria, en una causa por calumnias e injurias, pero nunca consiguió que se presentara. Los faltazos son, según los consejeros de la Comisión de Acusación, “una conducta incompatible con el decoro y la dignidad” de un magistrado. Su Señoría fue convocado para el 9 de mayo.

Oyarbide ya atravesó un juicio político cuando el mecanismo de enjuiciamiento todavía estaba en manos del Congreso. En 1998 fue denunciado por amenazar de muerte al recepcionista de un restaurante y por ordenar un presunto atentado contra Luciano Garbellano, un personaje que trabajaba en el prostíbulo Spartacus, donde el juez habría sido filmado. Luego fue acusado de enriquecimien-

to ilícito y cohecho. Tres jueces pidieron su remoción. La Cámara de Diputados le imputó mal desempeño y posibles delitos, pero el 11 de septiembre de 2001, mientras el mundo entero se conmovía por el ataque terrorista a las Torres Gemelas, el Senado, con el voto del PJ, lo absolvió y volvió a su cargo.

Esta vez Oyarbide no es cuestionado por los mismos hechos de entonces, pero sí por derivaciones.



DYN

Oyarbide, otra vez cuestionado.

Fue citado para el 9 de mayo.

Todo empezó con una denuncia que él mismo presentó contra el abogado Luis Darritchon, a quien acusó de pedirle 150 mil dólares en nombre de Garbellano a cambio de no difundir el famoso video de Spartacus. La Justicia sobreescribió a Darritchon, quien falleció en 1998. Sus familiares, entonces, iniciaron una causa contra el magistrado por calumnias e injurias.

El juez correccional Néstor Costabel citó a Oyarbide a indagatoria varias veces, pero nunca se presentó. Como ahora lo protegen los fueros, las normas impiden que sea llevado a declarar por la fuerza. Por eso Costabel lo declaró rebelde y terminó denunciándolo ante el Consejo de la Magistratura. En la Comisión de Acusación le tocó instruir el caso al consejero Beinusz Szmukler, quien propuso a sus pares citarlo a declarar con una fórmula que es casi equivalente a una indagatoria. La iniciativa tuvo el apoyo de los consejeros Carlos Kunkel, Marcela Rodríguez, Federico Storani y Luis Pereira Duarte. Todos coincidieron en que su reticencia a ir ante el juez es impropia de un magistrado y merece ser explicada ante el cuerpo. La cita para Oyarbide es en dos semanas, pero algunos dudan de que se presente.

**Aqualine®**  
Simplemente Agua Pura.

**PRESENTA PROMOCIONES 3**

PARA EMPRESAS, COMERCIOS Y HOGAR

Combo 1	Combo 2	Combo 3
1 dispenser Frío-Calor + 3 botellones de 20 litros	1 dispenser Frío-Calor + 4 botellones de 20 litros	1 dispenser Frío-Calor + 6 botellones de 20 litros
Con este cupón en promoción	Con este cupón en promoción	Con este cupón en promoción
<b>\$46</b>	<b>\$51</b>	<b>\$61</b>

**SIN BOTELLON MODELO EXCLUSIVO**

**EL AGUA NATURAL TRATADA CON LA MAS ALTA TECNOLOGIA PARA GARANTIZAR EL MAYOR GRADO DE PUREZA.**

UNICA CERTIFICADA CON NORMAS ISO 9002

Las zonas y horarios de entrega quedan sujetos a disponibilidad de distribución

**LLAME Y RECIBA SU PROMOCION 4686-6600**

LINEAS ROTATIVAS

Atendemos en Capital Federal y GBA hasta 70 km.

Planta Modelo en Latinoamérica: Gregorio de Laferrere 5940 CAP FED

email: info@aqualine-ar.com.ar



# Piden veinticinco años de cárcel para la patota del Batallón 601

Por Irina Hauser

El ex jefe del Ejército Cris-  
tino Nicolaidés y otros nue-  
ve represores, todos ex miembros  
del Batallón de Inteligencia 601,  
se acercan a recibir una condena  
por el secuestro y la desaparición  
de militantes montoneros que re-  
gresaron al país en 1980. Los fis-  
cales Jorge Alvarez Berlanda y  
Oscar Amirante pidieron penas  
de 25 años de prisión para todos  
ellos por los delitos de asociación  
ilícita, privación ilegal de la liber-  
tad, apremios ilegales y reducción  
a servidumbre.

El dictamen de los fiscales fue ele-  
vado al juez federal Ariel Lijo. Co-  
mo la investigación tramita con las  
reglas del viejo Código Procesal Pe-  
nal no habrá —a diferencia de la ma-  
yoría de las causas— un tribunal oral  
que dicte sentencia sino que directa-  
mente el propio Lijo, quien instruye  
el caso, deberá definir la condena.  
Ahora, con la acusación de la fisca-  
lía en mano, el magistrado abrirá una  
etapa que se denomina “de prueba”,  
que sería breve porque casi toda la  
evidencia está disponible. Las nor-  
mas le permiten convocar a audien-  
cias orales y públicas antes del fallo.

Además de Nicolaidés, el pedido  
de condena a 25 años de cárcel (co-  
mo autores mediatos) alcanza a nue-  
ve ex agentes y jefarcas del Batallón  
de Inteligencia 601 del Ejército. Uno  
de ellos es Pascual Oscar Guerrieri,  
enviado a principios de mes a la cár-  
cel de Marcos Paz por violar, como  
reveló **Página/12**, el arresto domici-  
liario. Los demás son los coroneles  
retirados Luis Jorge Arias Duval,  
Carlos Gustavo Fontana, Julio César  
Bellene, Juan Carlos Gualco, Anto-  
nio Simón y Waldo Roldán. A ellos  
se suman el mayor retirado Santiago  
Manuel Hoya y Julio Héctor Simón,  
que era personal civil de Inteligen-  
cia. Este último está detenido en el  
mismo penal que Guerrieri. Fontana  
está en el Regimiento Patricios. Los  
demás cumplen prisión domiciliaria  
porque tienen más de setenta años.

La acusación de Alvarez Berlan-  
da y Amirante señala que está de-  
mostrada “la responsabilidad de ca-  
da uno” de los represores como in-  
tegrantes “del Batallón de Inteligencia  
del Ejército 601, que era el encarga-  
do de recabar información a nivel na-  
cional y en particular de llevar ade-  
lante la Operación Murciélagos”, en  
la que desaparecieron dieciocho mi-  
litantes de la llamada “contraofensi-  
va montonera” cuando regresaban al  
país en 1980. Los fiscales advierten  
que los militares acusados, además,  
“contaban con la logística propia del  
Comando de Institutos Militares, con  
asiento en Campo de Mayo, a cargo  
de Cristino Nicolaidés”. Así dan por  
cerrada la investigación en relación  
con las desapariciones de Ricardo  
Zucker, Julio César Genoud, Angel  
Carbajal, Lía Guangirolí y Verónica  
Cabilla, y también con el secuestro,  
con reducción a servidumbre, de Sil-  
via Tolchinsky. La causa continúa  
sobre otros hechos.

El Centro de Estudios Legales y  
Sociales, que es querellante, presen-  
tó su acusación la semana pasada y  
pidió la pena máxima para todos los  
represores. En su texto advirtió que  
el Estado argentino está obligado, por  
los compromisos internacionales que  
asumió, a sancionar a los autores de  
crímenes de lesa humanidad, que son  
delitos imprescriptibles.

Esta causa se inició en los ’80, con  
los hábeas corpus por las desapari-

Dos fiscales solicitaron la condena de Nicolaidés y otros nueve  
represores en la causa sobre la desaparición de militantes  
montoneros. El caso está en una etapa equivalente al juicio oral.



Nicolaidés, ex jefe del Ejército, cumple arresto domiciliario y va camino a ser condenado.

Está acusado con otros represores de asociación ilícita, secuestro y reducción a servidumbre.

ciones. Fue reactivada en 1998  
cuando un ex militar, Nelson Gon-  
zález, apareció en TV y dijo que  
Zucker había sido fusilado en Cam-  
po de Mayo por orden de Nicolai-  
dés. El entonces jefe del Ejército,  
Martín Balza, hizo la denuncia. El  
juez que primero instruyó el expe-  
diente fue Claudio Bonadío, pero  
fue apartado por la Cámara Federal,  
que consideró ilegal que ordenara  
detener a los ex líderes montoneros  
Fernando Vaca Narvaja y Roberto  
Perdía. El juez Lijo, ahora a cargo,  
es quien dará el veredicto.

UN DURO CRUCE ENTRE KIRCHNER Y ALFONSÍN

## “Hablan y fundieron al país”

No los nombró, pero se en-  
cargó de dejar bien claro a  
quiénes se refería. En un acto ofi-  
cial en Casa Rosada, el presidente  
Néstor Kirchner cruzó duramen-  
te a los ex mandatarios radicales  
Raúl Alfonsín y Fernando de la  
Rúa, que criticaron su gestión de  
gobierno en los últimos días. Los  
acusó de haber hecho “una pésima  
administración”, de haber “fundi-  
do el país” y de haber sido “inca-  
paces de terminar su mandato”. El  
propio Alfonsín salió a responder-  
le desde una reunión en el Comité  
Nacional de la UCR: “La Repúbli-  
ca no está en peligro, pero está le-  
sionada”, dijo, para luego cuestio-  
nar el aumento de los decretos de  
necesidad y urgencia y la “margi-  
nación” del Parlamento en temas  
importantes para el país.

“Los mismos que fundieron y  
quebraron al país, que lo llevaron a  
situaciones inestables, que fueron  
incapaces de terminar su mandato  
son los que hoy hablan de la repú-  
blica, de la democracia con tanta li-  
viandad: es muy importante que los  
argentinos tengan memoria”, repli-  
có Kirchner desde Casa de Gobier-  
no ante el auditorio que presencio-  
ba la firma de convenios para el mu-

### Abogados, con cambios

Jorge Gabriel Rizzo, al frente de la lista Gente de Derecho, fue  
elegido ayer presidente del Colegio Público de Abogados de la Capi-  
tal Federal, informaron fuentes de esa institución. La lista de Rizzo,  
opositora a la actual conducción, obtuvo 3924 votos (29,56 por cien-  
to), contra 3710 (27,95) que consiguió Presentes por el Futuro, la nó-  
mina que encabezó Guillermo Julio Borda. En tercer lugar se ubicó  
la lista Defensa de la Defensa, que llevó como candidato a titular del  
Colegio al ex ministro de la Corte Suprema de Justicia de la Nación  
Gustavo Bossert, que logró 2789 sufragios (21,01 por ciento). Y el  
cuarto puesto fue para la Lista Verde, de Ricardo Augusto Nissen,  
con 1646 votos (12,4 por ciento). Votaron más de 13 mil abogados,  
sobre un padrón de 40 mil habilitados para sufragar.

nicipio bonaerense de La Matanza  
y frente a toda la prensa que cubría  
el acto. Así se refirió a las críticas  
de Alfonsín, que el lunes advirtió  
que el Presidente “tiene pretensio-  
nes hegemónicas y conspira contra  
la libertad de poderes”, y también a  
De la Rúa, que días atrás lo acusó  
de practicar “un centralismo auto-  
ritario”, además de culpar al peroni-  
smo y a “la mala suerte” por su  
salida anticipada del gobierno.

“Hasta hoy habla el que se fue rá-  
pido en un helicóptero, tan rápido  
que no se puede usar más la pista  
de acá arriba (por el helipuerto de  
la Casa Rosada) y otros que se fue-  
ron antes, que también hablan y cre-  
en que los argentinos no tienen me-  
moría y fueron los que nos fueron  
llevando a una situación límite que  
la estamos levantando entre todos”,  
se quejó Kirchner, que terminó por  
encasillar a los ex presidentes ra-  
dicales en los moldes de “la vieja po-  
lítica que se resiste a irse”. Después,  
el jefe de Estado remarcó que “es  
importante que las sombras del pa-  
sado, todos esos presidentes que nos  
llevaron al fracaso permanente,  
queden grabados en la historia de  
los argentinos porque estamos  
avanzando con mucho esfuerzo”.

Las palabras de Kirchner enfure-  
cieron a los radicales. El presiden-  
te de la UCR, Roberto Iglesias, re-  
chazó el fuerte cuestionamiento del  
Presidente hacia su partido y sostu-  
vo que “no llaman la atención las  
últimas críticas, forman parte de su  
impresentable modo de confrontar  
contra todo y todos, en una inexis-  
tente lucha contra nadie”. En tanto,  
el jefe de la bancada radical de Di-  
putados, Fernando Chironi, dijo que  
no le “sorprende cuando el Presi-  
dente se pone nervioso porque no  
le salen las cosas bien, cree que pue-  
de manejar todo con puro voluntari-  
smo” y opinó que el jefe de Estado  
“debería hacer docencia respec-  
to de lo que es el respeto hacia otras  
figuras que ocuparon la primera ma-  
gistratura”.

El mismo Alfonsín salió en de-  
fensa propia al dirigirse a sus corre-  
ligionarios en la reunión del Comi-  
té Nacional del radicalismo: “Yo  
salvé la democracia sin pensar en mi  
orgullo personal, abandonando an-  
tes como me lo pedían” diversos sec-  
tores como “el Partido Justicialista,  
el Frejuli y la CGT”, argumentó el  
ex mandatario para luego contraa-  
tacar: “La República no está en pe-  
ligro, pero está lesionada”, insistió.

### Macri y los pocos votos

“Ahora hay demasiados  
pocos votos como para que  
hagamos planteos demasia-  
dos rígidos”, consideró ayer  
el líder de Compromiso pa-  
ra el Cambio, Mauricio Ma-  
cri, en dirección a su socio  
de PRO, Ricardo López  
Murphy, que rechaza una  
alianza con el gobernador de  
Neuquén, Jorge Sobisch.  
Luego de ser confirmado en  
las internas de Recrear, el  
Bulldog advirtió: “Si somos  
desoídos, deberemos pre-  
sentarnos con nuestras ban-  
deras”. Ayer, luego de las  
últimas internas, renuncia-  
ron a Recrear el economista  
Manuel Solanet y el vicepre-  
sidente de Recrear, Emilio  
Apud, que remarcó “para  
propuestas testimoniales  
abundan las ONG”.

### “Mayor inversión”

El obispo de San Isidro,  
monseñor Jorge Casaretto,  
abogó por una “mayor inver-  
sión” del sector empresarial  
y exhortó a empleadores y  
trabajadores a “mantener vi-  
gente” el diálogo para alcan-  
zar el objetivo que los pue-  
stos laborales “sean cada vez  
más legítimos” y los planes  
sociales se hagan innecesarios.  
El titular de la Comi-  
sión Episcopal de Pastoral  
Social se pronunció sobre el  
tema laboral tras una ronda  
de consulta que la Iglesia re-  
aliza con diversos sectores  
sociales y políticos, que co-  
menzó el lunes en la sede del  
Episcopado con la cúpula  
cegetista y continuó con los  
diputados Mauricio Macri  
(PRO) y Ricardo López  
Murphy (Recrear).

### Un foro en Morón

Invitados por Martín Sa-  
bbatella, el intendente de  
Córdoba, Luis Juez, y los di-  
putados nacionales Hermes  
Binner (socialista) y Emilio  
Martínez Garbino (Nuevo  
Espacio entrerriano) inau-  
gurarán el sábado 29 de abril  
el foro sobre “Equidad y de-  
mocracia” organizado por el  
partido que encabeza el jefe  
comunal de Morón. Tam-  
bién participarán del en-  
cuentro y de los paneles te-  
máticos los intendentes de  
Rosario, Miguel Lifschitz, y  
de la ciudad uruguaya de Ca-  
nelones, Marcos Carámbu-  
la, además de los economis-  
tas Jorge Gaggero, Eduardo  
Hecker y Oscar Cuattromo,  
el sociólogo Artemio López  
y los sindicalistas Víctor De  
Gennaro (CTA) y Hugo  
Yasky (Ctera).

Página 12 se comunica con



MOVISTAR



# En Medicina, y con seguridad, la UBA volverá a intentarlo el martes

La asamblea para elegir rector será a puertas cerradas y tendrá custodia de los no docentes. La FUBA anunció otra movilización.

Por Javier Lorca

El cuarto intento de elegir rector en la Universidad de Buenos Aires, el último antes de que venza el mandato de Guillermo Jaim Etcheverry, será el próximo martes, sin público y en la Facultad de Medicina. Como se preveía, habrá un operativo de control y seguridad instrumentado no por la policía sino por el personal de la UBA. Después de tres sesiones suspendidas a raíz de las protestas estudiantiles, la nueva convocatoria parece tener más posibilidades de concretarse, aunque nada es seguro: las agrupaciones de izquierda ratificaron que se movilizarán en rechazo al sistema electoral vigente y a la candidatura de Atilio Alterini, quien contaría con la mayoría necesaria para ser ungido.

Las decisiones fueron tomadas ayer por el Consejo Superior de la universidad. La reunión empezó cerca de las 9.30 y dedicó largo rato a discutir si se permitía la participación de un consejero alumno, Carlos Jara (de la morada Nuevo Espacio), quien para salvar una incompatibilidad de cargos había pedido sobre la hora licencia como consejero de Económicas. Aceptada su permanencia, recién a las 11 empezó a discutirse sobre la elección de quién será rector entre 2006 y 2010.

Alrededor de los consejeros, se manifestaban estudiantes de Medicina y, enfrentados, estudiantes de Ciencias Exactas. Tranquilos y con pancartas, éstos impugnaban la can-

didatura de Alterini y pedían que se reforme el estatuto; aquéllos pedían la renuncia del rector y acusaban de “usurpadores” a los dirigentes de la FUBA (ver aparte).

Los decanos del bloque de radicales, peronistas y aliados que sustentan a Alterini presentaron la propuesta que sería aprobada (como parte del bloque, también firmó el proyecto el decano de Agronomía, hasta hace unas semanas en el espacio opositor al mayoritario). Leído el proyecto para convocar la asamblea, además de rechazarlo, el alumno Martín Bustamante pidió que la convocatoria fuera a las 18 y no a las 9, para permitir que más estudiantes puedan participar. “Queremos repudiar y políticamente denunciar que el personal no docente sea puesto como una fuerza policial en la asamblea”, dijo Hernán Scorofitz, consejero de la mayoría estudiantil. En ese momento se produjo una breve trifulca, protagonizada por no docentes molestos con los alumnos. El titular del gremio no docente, Jorge Anró, pidió disculpas por el episodio y planteó: “No queremos ser parte de un aparato de choque. Si aceptamos, en el marco de un consenso político entre las partes, colaborar con el funcionamiento de una asamblea democrática”.

No sólo los estudiantes cuestionaron las restricciones propuestas para el acceso. El profesor Juan Azcoaga advirtió la contradicción formal entre el carácter público de la asamblea y la limitación del ingreso a los 236 asambleístas (y sus respectivos suplentes), los trabajadores de la universidad, periodistas acreditados e invitados especiales. Alberto Boveris, decano de Farmacia, recordó que las sesiones de los parlamentos son públicas y no por eso es totalmente abierto el ingreso. También argumentó que, dada la capacidad limitada del aula magna de Medicina, nunca iban a poder ingresar todos los posibles interesados, por lo que la instalación de una pantalla gigante y un sistema de audio sobre Paraguay al 2100 ampliarían el alcance. “La participación del público y la difusión de la asamblea son cosas conceptualmente diferen-



El Consejo Superior se reunió ayer, con presencia estudiantil.

Jaim dijo que no se hará responsable del operativo de seguridad.

tes”, retrucó Hugo Trincherro, decano de Filosofía y Letras.

El proyecto original contemplaba permitir el ingreso de invitados especiales, funcionarios gubernamentales y académicos. Luego, se decidió priorizar a miembros de la UBA. Como el aula magna de Medicina puede albergar a 957 personas, y como se prevé dejar butacas libres para separar a los asambleístas del resto, se calculó que los invitados podrán ser 150: las facultades, el CBC y el rectorado podrán convidar y acreditar a diez personas cada uno. “Si el rector les da entradas a los usurpadores de la FUBA, será una clara señal de que no quiere que haya asamblea”, avisó Efraín Benzaquén, secretario general de Medicina.

Otro punto que arrastró discusiones: el pedido estudiantil de que el orden de la asamblea contemple, como primer punto, la reforma del estatuto de la UBA. Si bien no fue aprobado como punto inicial —la mayoría del consejo cree que el proceso electoral debe concluir con las reglas vigentes—, sí se aceptó incluir la apertura de ese debate en el temario. Igual, la asamblea es soberana y puede aceptar o rechazar la sugerencia. La última disputa de la sesión sobrevino cuando los alumnos exigieron, reiterada e infructuosamente, saber quién sería el responsable del operativo de seguridad. Algún consejero sugirió que serían el rector y el decano de Medicina. Pero Jaim Etcheverry fue claro: “No voy a asumir la responsabilidad”. “Hacemos responsables a las autoridades de la UBA y al gobierno nacional de lo

que pueda suceder cuando los estudiantes nos movilizemos por la democratización y para impedir que un cómplice de la dictadura sea rector”, dijo Agustín Vanella, de la FUBA.

¿Podrá sesionar la asamblea? Aunque ayer se percibía mayor optimismo entre los impulsores de Alterini, nadie se atrevía a asegurarlo. Algunos temían una gresca entre estudiantes, adentro, o con el personal a cargo del vallado, afuera. Y se ana-

## La disputa estudiantil

Las agrupaciones estudiantiles de la UBA se están enfrentando no sólo por la elección del futuro rector, sino también por la conducción de la federación que nuclea a los centros de estudiantes: la FUBA, que viene postergando la renovación de sus autoridades desde diciembre de 2004. Ahora, el frente que la conduce (MST, PO y Evet) decidió llamar a un congreso electivo para este sábado, posiblemente en Filosofía y Letras. De la convocatoria participaría también la CEPA, la otra lista de izquierda con fuerza en la UBA. Sin embargo, un amplio conjunto de agrupaciones anticipó que rechazará el congreso, en desacuerdo con un sistema para ponderar los votos que pretende aplicar la conducción. Esa posición sostendrían la Venceremos, el QRS, la Vallese, el Gradiente, Movimiento Evita y otras.

lizaban alternativas. “Si hay un consenso de la mayoría de los asambleístas, podemos encontrarnos en la esquina y, si no nos dejan entrar, irnos todos juntos a otra facultad”, sugería un consejero. Mientras, los decanos del espacio de centroizquierda que postula a Alberto Kornblihtt lamentaban que no se hubiera buscado un acuerdo político con todos los sectores para ir hacia el cuarto intento de elegir rector.

## OPINION

Por Martín Unzué y Sergio Emiliozzi \*

### La escasez de profesores

Si el gobierno de la universidad se encuentra en buena medida bajo la responsabilidad de los profesores regulares, su escasez es un problema central desde el punto de vista político, que influye además en la calidad académica y en la política de retención de recursos humanos (el principal capital con el que cuenta cualquier universidad). Es habitual ver los anuncios de llamados a concurso en todas las unidades académicas de la UBA, las innovaciones para “transparentar” los procedimientos y las promesas para concursar todos los cargos hechas por gran parte de los candidatos en tiempos de elecciones. Pero a pesar de los esfuerzos reales o meramente discursivos, la realidad es otra. El número de profesores regulares de la UBA se ha reducido en los últimos años, lo que supone que el ritmo de renovación de cargos de profesores es menor al de renunciaciones, jubilaciones o muertes. El censo docente 2000 realizado por la universidad daba cuenta de 4313 profesores regulares en sus trece facultades. El censo 2004 da cuenta de 3747 (casi un 14 por ciento menos) y los padrones utilizados en la última elección del año 2005 sólo muestran a 3152 profesores en condiciones de votar (es decir, casi 600 profesores menos que los datos del último censo, número que no llega a ser compensado por los profesores consultos y eméritos que pueden ser regulares pero no tienen derecho a voto). Si comparamos los datos del censo 2000, discriminados por facultad, con los padrones utilizados en 2005, vemos que en casi todas las facultades hay menos profesores en condiciones de votar en la actualidad que los profesores regulares que había un lustro atrás y, además, de los actuales profesores ordinarios más de 2 mil han ganado concursos hace más de siete años, es decir, que tienen sus concursos ya vencidos pero prorrogados. Con un ritmo de sustanciación de concursos de unos 200 por año en promedio, no se realizan los nuevos nombramientos que se necesitan, ya no para incrementar el número de profesores regulares, sino para mantenerlo. La sobreabundancia de candidatos, en muchos casos con méritos académicos suficientes, no logra traducirse en la vitalidad que requiere el claustro. Paralelamente, comienzan a multiplicarse los llamados “concursos internos” como sustituto imperfecto a la falta de los primeros, y que en ciertos casos llegan a tener la suficiente entidad como para ser publicitados en las páginas web de algunas facultades. Desde ya, estos concursos no garantizan una serie de derechos como el de votar en el claustro de profesores, o ser candidato a decano, o a rector, o tener estabilidad laboral, entre otros. La pregunta sobre el porqué de esta realidad admite múltiples respuestas: problemas presupuestarios, burocrático-organizativos, resistencia a los posibles cambios políticos generados por la realización masiva de concursos, y muchos más. Es en estos momentos electorales en los que este desafío impostergable debe constituirse en un tema de debate central, que lleve a las próximas autoridades de la UBA a asumir un compromiso concreto, que se deberá verificar en el censo 2008.

\* Profesores e investigadores de la UBA.



Página 12 se comunica con

<p>Presidencia de la Nación Ministerio de Planificación Federal, Inversión Pública y Servicios Secretaría de Obras Públicas Subsecretaría de Obras Públicas</p>		<p>Vialidad Nacional</p>
<b>AVISO DE LICITACIÓN</b>		
La DIRECCIÓN NACIONAL DE VIALIDAD llama a Licitación Pública Nacional la siguiente Obra:		
<b>LICITACION PÚBLICA NACIONAL N° 15/05</b>		
<b>OBRA N° 30 QUE SE REALIZA EN EL CORREDOR VIAL NACIONAL N° 5.</b> <b>RUTA NACIONAL N° 9 - PROVINCIA DE CORDOBA.</b> <b>TRAMO: DESVIO DE TRANSITO PESADO POR VILLA MARIA.</b> <b>SECCIÓN: KM. 555,00 - KM. 561,70</b>		
<b>TIPO DE OBRA:</b> Sellado de Fisuras en Losas de Hormigón y Tipo Puente en Pavimento Asfáltico, Fresado y Bacheo, Reparación de Losas de Hormigón, Tareas de Repavimentación con Concreto Asfáltico sobre la Ruta Nacional N° 9 y en el Desvío de Tránsito Pesado de Villa María, incluyendo la iluminación, Estabilizado de Banquinas con Material de Fresado, Apertura de una Arteria Urbana, Señalamiento Horizontal y Vertical.		
<b>PRESUPUESTO OFICIAL:</b> \$ 7.070.719,42 al mes de Enero de 2006.-		
<b>APERTURA DE OFERTAS:</b> Se realizará el 26 de Mayo de 2006 en forma continua y sucesiva a partir de las 10:00 hs., en el siguiente orden: Licitación N° 15/05 - Obra N° 30 y Licitación N° 112/06 - Obra N° 226, que se realizan en los Corredores Viales Nacionales		
<b>FECHA DE VENTA DEL PLIEGO:</b> A partir del 23 de Abril de 2006.		
<b>PLAZO DE OBRA:</b> SEIS (6) meses.		
<b>VALOR DEL PLIEGO:</b> \$ 2.000,00.		
<b>LUGAR DE APERTURA:</b> Avenida Julio A. Roca N° 734/8 (1067) Capital Federal, Planta Baja (Salón de Actos) - D.N.V.		
<b>LUGAR DE VENTA Y CONSULTA DEL PLIEGO:</b> Subgerencia de Servicios de Apoyo - Avenida Julio A. Roca N° 734/8 (1067) Capital Federal - 3° Piso - D.N.V.		



EL ACTO EN EL COLON PARA RECORDAR EL HOLOCAUSTO

# "Para no dejar que se olvide"

Por Raúl Kollmann

▲ “Recordar, no olvidar, no dejar que se olvide. Ese es el mandato de los que resistíamos a la maquinaria nazi.” Con estas palabras, el sobreviviente del Holocausto José Moskovitz, quien combatió al Tercer Reich internado en un campo de concentración de Hungría, sintetizó el espíritu del conmovedor acto que anoche realizó la comunidad judía para recordar a los seis millones de víctimas de la matanza nazi y a los luchadores que se enfrentaron a los genocidas. En el Teatro Colón se combinaron una representación artística llena de talento y emotividad con discursos en los que hubo un rescate de la memoria y los derechos humanos. Hubo dos reclamos concretos: el esclarecimiento de los atentados perpetrados en la Argentina y un repudio al presidente iraní, Mahmud Ahmadinejad, quien niega la existencia del Holocausto y amenaza con atacar Israel. Cristina Kirchner cerró el acto con un discurso sobre la memoria, la intransigencia en la defensa de los derechos humanos y la libertad.

El Teatro Colón exhibió un lleno total ante la convocatoria realizada por la DAIA al cumplirse 63 años del Levantamiento del Ghetto de Varsovia, cuando un grupo pequeño de judíos se rebeló contra la dominación nazi y resistió durante 30 días, hasta que todos fueron aniquilados. En el acto estuvieron el vicepresidente Daniel Scioli; el jefe de Gobierno de la Ciudad, Jorge Telerman; los ministros Alberto Iribarne y Daniel Filmus, entre otras autoridades nacionales.

Lo más impactante fue el armado artístico del acto, desde las frases de Cipe Lincovsky, el Himno Nacional cantado por Cecilia Milone, el sutil acompañamiento de Lito Vitale, la participación de Norman Erlich y, tal vez lo que más conmovió, la canción entonada por Nacha Guevara sobre la libertad. Todo enmarcado por bailes, una escenografía de primer nivel y, de fondo, una pantalla gigante, en la que se veían, por ejemplo, imágenes de la Inquisición, los ghettos, la Noche de los Cristales Rotos y los campos de concentración.

El embajador de Israel en la Argentina, Rafael Eldad, sostuvo que el mundo y gran parte de los gobiernos asistieron silenciosos al surgimiento y crecimiento del nazismo y ese mismo silencio se mantuvo durante el genocidio. Apuntó contra Irán y contra Hamas, señalándolos como peligros principales a nivel internacional. En el mismo sentido se pronunció el titular de la DAIA, Jorge Kirzembbaum: “Reiteramos el llamado a nuestro gobierno y a todas las naciones democráticas para que eleven su voz de repudio y condena contra el presidente de la República Islámica de Irán, sin especulaciones políticas ni consideraciones económicas. La conducta de la máxima autoridad del régimen constituye una ominosa amenaza. Sepa la comunidad internacional aprender las lecciones del pasado. ¿O acaso el parámetro ético contemporáneo es el precio del barril de petróleo?”.

Cristina Kirchner, que no leyó su discurso, reflexionó sobre las razones de los genocidios. Sostuvo que no son obras de locos ni de una determinada ideología, sino que se han llevado adelante matanzas de todo

Ante el teatro colmado, los representantes de la comunidad judía y la senadora Cristina Fernández de Kirchner rindieron homenaje a las víctimas del nazismo. Pedidos de justicia y críticas al presidente de Irán.



La comunidad judía estuvo acompañada por Cristina Kirchner, Jorge Telerman y Daniel Scioli, entre otros. “Tenemos que estar alertas, puede volver a ocurrir. Para evitarlo, la memoria es imprescindible”, dijo la senadora.

tipo en nombre de ideas muy distintas y por mandato de políticos muy distintos. “Eso demuestra que tenemos que estar alertas, que puede volver a ocurrir. Para evitarlo, la memoria es imprescindible y, además, tenemos que ser intransigentes en la defensa de los derechos humanos y defensores de la libertad de pensar,

de expresarse, de discrepar.”

Para algunos, el acto dejó un sabor agri dulce. Pareció demasiado lujoso para ser la recordación del Holocausto. Se podría objetar también la falta de autocritica de una dirigencia que ha sido cuestionada justamente por su docilidad, durante y después de la dictadura. Más allá de las objeciones,

quedó la conclusión —manifestada por varios de los oradores— de que el Holocausto y el horror nazi tienen que ser materia de estudio, no sólo en los colegios argentinos, sino también en las escuelas de policía y en los centros de formación militares. Ayer se anunció que se está trabajando para avanzar en ese proyecto.

CRITICAS DE CFK A LOS JUECES QUE NO PAGAN IMPUESTOS

## Los decretos entran al debate

Por Eduardo Tagliaferro

▲ La senadora Cristina Fernández de Kirchner le puso fecha al debate sobre los decretos de necesidad y urgencia. La primera dama se comprometió a que en la próxima reunión de la Comisión de Asuntos Constitucionales del Senado, que ella preside, habrá dictamen sobre el proyecto que regula el funcionamiento de la comisión bicameral que, de acuerdo con la reforma constitucional de 1995, decide la validez de los decretos que dicta el Ejecutivo. La senadora también criticó a los magistrados por no pagar impuestos.

Aunque esa reunión no tiene fecha prevista, y aunque el lento funcionamiento de la Cámara alta podría demorar esa discusión, finalizada la reunión de comisión, los radicales Ernesto Sanz, titular de la bancada de la UCR, y el radical independiente Rodolfo Terragno no ocultaban en los pasillos del Senado su satisfacción porque el tema haya sido incluido en la agenda legislativa, luego de tanto tiempo de ser ignorado por el oficialismo.

El año pasado, la senadora Kirchner impulsó la creación de una subcomisión que unificara todos los proyectos presentados por diputados y senadores. Luego de muchos meses, la subcomisión, de la que supieron formar parte los senadores radicales

Sanz y el catamarqueño Oscar Castillo, junto a los peronistas Miguel Angel Pichetto y María Laura Leguizamón, elaboraron dos propuestas. Una que impulsa Pichetto y otra que suscribe Sanz. El punto central que enfrenta a uno y otro proyecto está puesto en el artículo que da validez o rechazo a los decretos presidenciales. En la iniciativa firmada por Pichetto, “si cualquiera de las Cámaras no se expide en un plazo de sesenta días desde la fecha de emisión del dictamen, se entiende, sin admitirse interpretación en contrario, que existe aprobación del decreto”. En este punto el senador continúa con la modalidad denominada de sanción ficta, es decir sin pronunciamiento expreso de las Cámaras, con la que se revalidaron varias renegotiaciones de contratos con privatizadas.

El radical Sanz propone en cambio que “la falta de pronunciamiento por parte de cualquiera de las Cámaras implicará automáticamente el rechazo del decreto”. Más allá de las similitudes, este punto divide aguas y todo indica que al recinto del Senado llegará un proyecto por la mayoría y otro por la minoría. Aunque no está obligada a suscribir uno u otro proyecto, lo cierto es que cuando la iniciativa sea discutida en plenario, la atención estará puesta en las definiciones de Fernández de Kirchner. Cuando era diputada, en 2000,

la primera dama presentó una iniciativa que precisamente va en contra de lo que hoy sostiene el oficialismo. A tal punto que Terragno la presentó legislativamente sin modificarle ni comas ni fundamentos. La comisión también decidió que insistirá con los proyectos que buscan que los jueces paguen el impuesto a las ganancias, algo que una Corte de conueces rechazó recientemente. “Los jueces se consideran diferentes del resto de los ciudadanos”, expresó Fernández de Kirchner al insistir con la propuesta.

### Un análisis crítico

El presidente de la AMIA, Luis Grynwald, hizo ayer “un análisis crítico del papel desempeñado en todos estos años por la dirigencia de AMIA, ante la falta de avances concretos en las investigaciones”. “Lamentablemente, no hemos logrado transmitir con suficiente fuerza que el atentado fue contra la Argentina y no solamente contra la comunidad judía. Obviamente no pudimos evitarla ni apresar a los culpables, pues se trata de una responsabilidad del Estado”, destacó en un comunicado.

### Genocidio armenio

“La barbarie más atroz se terminó de cometer por la indiferencia de la comunidad internacional que terminó de diezmar a nuestro castigado pueblo, por eso vamos a seguir en la búsqueda de justicia”, expresó Pedro Mouratian, presidente del Consejo Nacional Armenio de Sudamérica. Lo hizo en el acto que se realizó ayer en el Salón de los Pasos Perdidos del Congreso, por el 91º aniversario del genocidio armenio a manos de los turcos. Participaron los diputados Rafael Bielsa, Federico Pinedo, Carlos Raimundi, Federico Storani y Hermes Binner y concurrieron representantes diplomáticos de Armenia y de otros países, de Abuelas de Plaza de Mayo, de la Cámara Argentino-Armenia e instituciones educativas.

### Homenaje en Cañuelas

El Concejo Deliberante de Cañuelas hará hoy, a las 11, en Mozotegui 746, un homenaje a los desaparecidos de la fábrica Mercedes Benz. Durante la dictadura fueron secuestrados y asesinados 14 operarios. La Justicia investiga la presunta complicidad de la empresa y del ex ministro de Trabajo Carlos Ruckauf en el asesinato de los delegados sindicales.

Página 12 se comunica con



MOVISTAR

### ALEJANDRO LAGROTTA JORGE NIEMAL

Desaparecidos el 26 de abril de 1976

Compañeros que dejaron, como tantos otros, la vida en esa lucha irrenunciable por la dignidad de esta Patria tan querida. Porque ellos querían la felicidad de nuestro Pueblo, que hoy sufre las consecuencias que todas esas vidas quisieron evitar. Compañeros queridos, la lucha hoy continúa, nosotros la llevamos adelante con la emoción de ustedes en nuestro corazón y con el patriotismo en nuestro ser.

Alejandro y Jorge ¡¡Presentes!!  
¡¡Hasta la Victoria Siempre!!  
No olvidamos  
No perdonamos  
No nos reconciamos



Por Leonardo Moledo

Así como la fuerza electromagnética es un intercambio de partículas (fotones) asociadas a ciertas ondas (las electromagnéticas), en principio la gravedad es un intercambio de gravitones asociados a las ondas gravitacionales. Pero a diferencia de las ondas electromagnéticas, fácilmente detectables (alcanza con una radio), las escurridicísimas ondas gravitacionales desafían todavía a catervas de físicos ansiosos por alzarse con “la onda de oro” que le valdría un seguro Premio Nobel y tras la cual andan enormes aparatos cazaondas alrededor del mundo. Y esta “onda de oro” es la protagonista de numerosos grupos de investigación que intentan predecir qué se verá cuando se digne mostrarse ante nuestras pobres mentecitas gravitatorias. Calladas, discretas y vergonzosas, las ondas gravitacionales generan movimientos pequeñísimos en los cuerpos que entran en su campo de influencia. Movimientos que, de tan pequeños, se tornan casi imposibles de detectar. Y que, justamente por ser ínfimos, ayudan a la onda a permanecer en el anonimato, pequeña, oculta, diminuta, apenas perceptible...

—...bueno, mire, tanta vuelta justamente para decir que estamos en presencia del director de uno de esos grupos. Enseguida le voy a preguntar qué es lo que hacen, pero antes tengo que presentarlo.

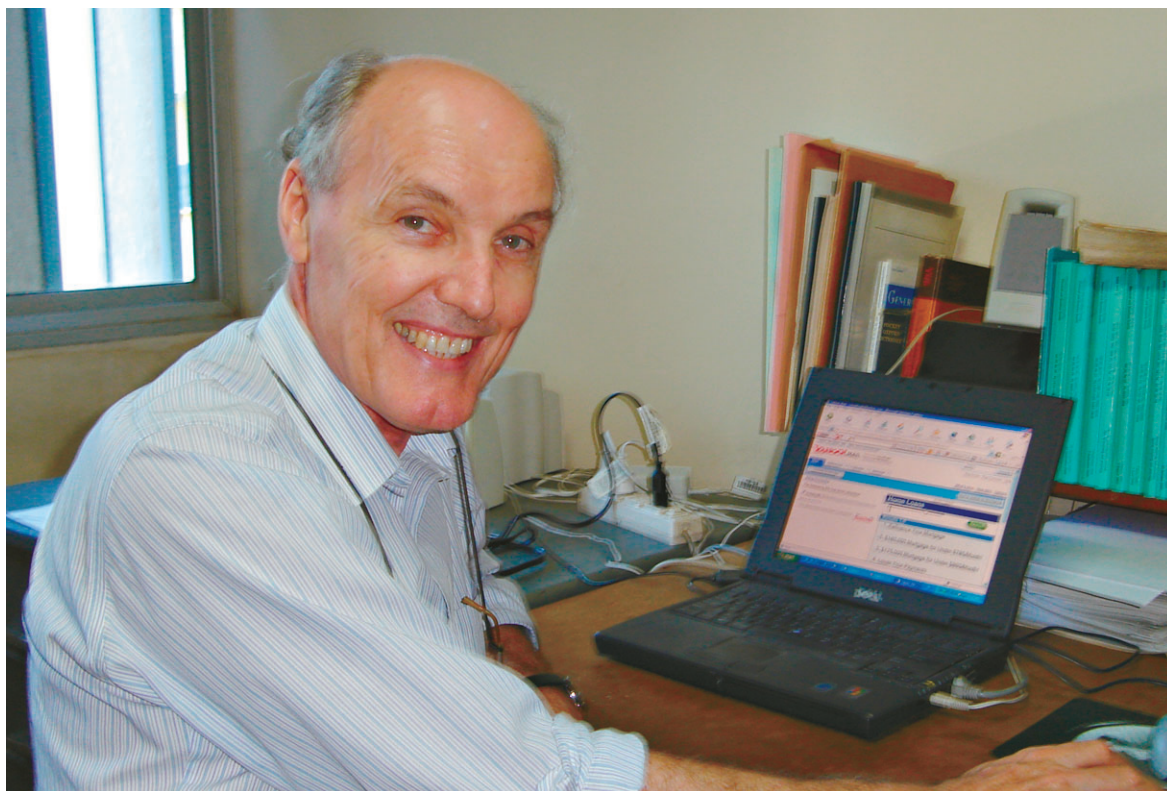
—Si quiere me presento yo mismo.

—Adelante.

—Bueno, soy Reinaldo Gleiser, físico e investigador principal del Conicet. Junto a mi grupo de investigaciones de la Famaf, trabajo desde la Universidad de Córdoba para vencer la timidez de las ondas de gravitación y establecer modelos que se ajusten, al menos aproximadamente, a lo observacional.

—¿Timidez?

—Es una manera de decir. Nuestro Grupo de Investigaciones en relatividad general se focaliza principalmente (no exclusivamente) en lo que sería la relatividad general clásica: aunque en otros lugares se tra-



DIALOGO CON REINALDO GLEISER, FISICO

# Misteriosas ondas gravitatorias

Las ondas gravitacionales, por ahora en el campo de la pura teoría, son el objeto de estudio de un grupo de investigaciones de la Facultad de Matemática, Astronomía y Física (Famaf) de la Universidad de Córdoba.

baje para construir una teoría cuántica de la gravitación, ése no es nuestro tema. La línea de investigación más importante está relacionada con la posibilidad de detección de ondas gravitacionales en un futuro próximo.

—Cuénteme en qué consiste el trabajo que hacen ustedes.

—Por un lado, el proyecto de investigación está relacionado con la construcción de modelos para predecir qué es lo que se va a observar (una vez que los detectores sean capaces de observar algo) y poder interpretar esas observaciones. Por otro lado, hacemos el intento de llegar a la complejidad total del problema a través de cálculos numéricos de computadora. Hay muchísimos esfuerzos a nivel mundial para poder modelar en computadora estos procesos astrofísicos en los que se producen las ondas gravitacionales. Hasta el momento, lamentablemente, hay muy pocos resultados.

—¿Y cómo se podría llegar a detectar una onda gravitacional? Porque supongo que no distará mucho de las ondas en el agua que todos percibimos.

—En realidad, la onda gravitacional es un concepto poco distinto de lo que es una onda en el agua. Muchas características, como la longitud de la onda o el tener una forma determinada, son muy similares. Pero hay un aspecto en que las ondas de gravitación son muy distintas de las otras.

—A ver...

—Si uno piensa en una ola, en el agua, uno pone un corcho y aun si uno no supiera que está la ola, ve el corcho moviéndose y se da cuenta de que hay una perturbación. Con las ondas de radio pasa lo mismo, ya que uno tiene un alambre y detecta una corriente. La onda gravitacional, sin embargo, no se manifiesta por lo que sucede con un solo cuerpo sino por lo que sucede con un conjunto de cuerpos, uno en relación con otro.

—Porque se modifican el espacio y el tiempo.

—Claro, se modifica el espacio y el tiempo entre los cuerpos. Eso es

lo que es posible detectar. Por eso los detectores son aparatos gigantes, con dos brazos de 4 kilómetros de largo (en forma de L). La detección se produce en el vértice de la L.

—¿Y qué es lo que trata de detectar?

—Movimientos relativos entre los cuerpos.

—¿Pero de qué orden son las alteraciones que las hacen tan difíciles de detectar?

—El orden es muy difícil de expresar en términos usuales, pero por ahí un ejemplo ayuda: un desplazamiento de algo más de un átomo en la distancia de la tierra a Júpiter. Los detectores más grandes están en Estados Unidos, uno en la costa Este y uno en la costa Oeste. Se trabaja con extracción de señales que provienen, por ahora, de eventos violentos y transitorios, como una explosión.

—Bueno, entonces usted me había dicho que esa es la línea principal, lo cual implica que hay otras.

**Dificultad: “Al estudiar las ondas gravitatorias se trata de detectar desplazamientos del orden de un átomo en la distancia de la Tierra a Júpiter”.**

—Sí. Además, estamos haciendo investigación de aspectos de la teoría de la gravitación en más de cuatro dimensiones, que tiene que ver con la teoría de cuerdas. La teoría de cuerdas supone al universo en que vivimos con más de cuatro dimensiones. Y desde ya, surge el intento de extender la gravitación a un universo de más de cuatro dimensiones.

—¿Y cómo sería la gravitación extendida a más de cuatro dimensiones?

—Hay dos propuestas, que se llaman dimensiones pequeñas y dimensiones grandes.

—Empecemos por las pequeñas.

—En dimensiones pequeñas, o

compactas, vale la pena pensar en la Tierra: si se camina permanentemente en la misma dirección, se vuelve al punto de partida. Esto es, uno se puede alejar de un punto sólo una cierta distancia y después vuelve. Con la idea de las dimensiones compactas ocurre lo mismo, pero el camino que se puede recorrer es muy chico. En principio uno se puede mover dentro de las dimensiones, pero en vez de ser como una esfera es como un fideo. En las dimensiones que no vemos uno se puede mover muy poco.

—¿Y por qué no las vemos?

—Porque para poder darse cuenta de que uno recorrió el camino y volvió debe poder medir distancias con precisión, al menos igual o mayor que la distancia que puedo recorrer, y poder medir esas distancias con suficiente precisión requiere energías muy altas que no están disponibles.

—¿Y la otra alternativa?

—La otra alternativa es la idea de que de alguna manera la materia común está confinada a un espacio de cuatro dimensiones y no puede salirse de ahí. Sin embargo, el universo general tiene todas las dimensiones. Esto a nivel técnico se llama *Brana*, que viene de *membrana*. Es como si pensáramos en una pompa de jabón y nosotros fuéramos bichitos que no podemos salir de ahí. Pero, a su vez, el medio ambiente influye en lo que pasa en la membrana.

—El universo de tres dimensiones más el tiempo estaría inmerso en uno de cinco, que se sumergiría en uno de seis, pero habría interacción.

—Sí. Lo que se hace en la membrana influye en todo y a su vez lo que pasa afuera influye en la membrana. No obstante, no se puede salir.

—Pero para eso tendría que haber alguna señal de que es una membrana.

—Es sólo una de las predicciones. Hay otras, como la posibilidad de construir agujeros negros en el laboratorio con colisiones de muy alta energía. Si no existiera la membrana, la energía baja considerablemente y podría estar en el rango de lo que el acelerador de partículas en construcción podría hacer accesible. Son posibilidades. Así se prevé la posibilidad de construir agujeros negros. Si esto es cierto, la naturaleza lo está haciendo desde hace miles de millones de años.

—¿Hay alguna otra línea de trabajo?

—Hay una relacionada con la gravedad cuántica, donde apuntamos a la fenomenología, es decir, a encontrar una evidencia observable. También tenemos un grupo de gente que trabaja en teorías alternativas, generalizaciones de la Teoría de la Relatividad de Einstein y también ahí hay una modificación porque observacionalmente se ven ejemplos que no salen directamente de la teoría.

—¿Por ejemplo?

—La energía oscura, la materia oscura. De ninguna manera descartan la teoría. Puede ser que se trate de aspectos de la naturaleza que recién ahora descubrimos.

—O pueden ser aspectos de la naturaleza que nos están engañando.

Producción: Nicolás Olszevicki.

## CONVOCATORIA ASAMBLEA ORDINARIA

Pedro Corradi S.A., por decisión de su Directorio ha dispuesto la siguiente convocatoria:

Convócase a Asamblea Ordinaria para el día 19 de Mayo de 2.006, a las 17:00 horas, en 9 de Julio y Rivadavia de la ciudad de Trelew, a efectos de tratar el siguiente Orden del día:

- 1.- Designación de dos accionistas para firmar el acta de Asamblea
- 2.- Consideración del Inventario, Balance General, Estado de Resultados, Memoria e Informe del Síndico, correspondiente al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 2005;
- 3.- Destino del Resultado del Ejercicio;
- 4.- Retribución de Directores y Síndico;
- 5.- Elección de 5 (cinco) Directores Titulares, 2 (dos) Directores Suplentes, un (1) Síndico Titular y un (1) Síndico Suplente para el nuevo ejercicio.-
- 6.- Ratificación de lo decidido en el Acta de Reunión de Directorio N° 201 de fecha 18 de abril de 2.006.-

EL DIRECTORIO

## CONVOCATORIA ASAMBLEA ORDINARIA

Automotores Fiorasi y Corradi S.A., por decisión de su Directorio ha dispuesto la siguiente convocatoria:

Convócase a Asamblea Ordinaria para el día 19 de Mayo de 2.006, a las 18:00 horas, en Acceso Salvador Allende 894 de la ciudad de Trelew, a efectos de tratar el siguiente Orden del día:

- 1.- Designación de dos accionistas para firmar el acta de Asamblea
- 2.- Consideración del Inventario, Balance General, Estado de Resultados, Memoria e Informe del Síndico, correspondiente al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 2005;
- 3.- Destino del Resultado del Ejercicio;
- 4.- Retribución de Directores y Síndico;
- 5.- Elección de 5 (cinco) Directores Titulares, 2 (dos) Directores Suplentes, un (1) Síndico Titular y un (1) Síndico Suplente para el nuevo ejercicio.-
- 6.- Ratificación de lo decidido en el Acta de Reunión de Directorio N° 59 de fecha 18 de abril de 2.006.-

EL DIRECTORIO



UNA INVESTIGACION SOBRE LOS HABITOS ALIMENTARIOS DE LOS NIÑOS

# Los chicos que comen mucho y mal

Según una encuesta, los preadolescentes de clases media alta y alta comen alimentos pobres en nutrientes y con demasiadas calorías.

La mayoría de los chicos de 9 a 13 años, de clases media alta y alta, comen alimentos “pobres en nutrientes” aunque “de elevado aporte calórico”, según una investigación que se dio a conocer ayer. El consumo de golosinas, galletitas dulces, bebidas azucaradas, facturas y snacks les provee hasta el 20 por ciento de las calorías diarias, proporción que en una dieta sana no debería superar el 8 por ciento. Más de la mitad come más de lo necesario y, además, casi uno de cada diez chicos de estos niveles sociales no desayuna. Estos defectos se potencian por el hecho de que pasan cuatro horas ante la pantalla de la TV o de la computadora, mientras que sólo hacen una o ninguna hora diaria de ejercicio físico. Si así están los ricos, cómo estarán los pobres: en efecto, “en los niveles socioeconómicos más bajos hay todavía más tendencia a la obesidad; hoy en la Argentina, el problema principal no es la desnutrición, sino la mala calidad de la dieta”, señaló el titular del Cesni.

La investigación se denomina “Hábitos alimentarios y actividad física en adolescentes de Buenos Aires y Rosario, de nivel socioeconómico medio-alto y alto”, y se presentará hoy en el Congreso Internacional de Cardiología, que se realiza en esa ciudad santafesina. Fue efectuada por el Centro de Estudios sobre Nutrición Infantil (Cesni), dirigida por Alejandro O'Donnell y Sergio Britos y auspiciada por una firma fabricante de hamburguesas. El estudio abarcó 553 preadolescentes de 9 a 13 años (53 por ciento mujeres y 47 por ciento varones), en siete escuelas en la ciudad de Buenos Aires y en Rosario.

“Un 53 por ciento de los encuestados ingiere más kilocalorías que las recomendadas”, puntualizan los investigadores, y destacan que “en el segmento de mayor ingesta de ener-

**Familia:** Los investigadores ponen en “alarma roja” el hecho de que el 16 por ciento de estos chicos sólo come con la familia una vez por semana o menos.

gía, la proporción provista por bebidas azucaradas (principalmente gaseosas y jugos), galletitas dulces, alfajores y productos de repostería aumenta proporcionalmente más”. Es decir, aclaró Britos, que “los que más calorías ingieren, la obtienen básicamente de esos alimentos llamados obesogénicos”, que deberían ser “de consumo ocasional” a diferencia de los alimentos esenciales o de consumo regular: lácteos, vegetales, frutas y carnes. Los principales déficit registrados en las dietas de estos chicos fueron de calcio y vitamina C.

En la investigación hay zonas particularmente preocupantes. El nueve por ciento de los chicos encuestados no desayuna “nunca”; el dos por ciento sólo desayuna hasta tres veces por mes; el tres por ciento desayuna una vez por semana; el 10 por ciento de estos chicos toma desayuno de dos a

cuatro veces por semana; el 10 por ciento lo hace cinco o seis veces por semana y sólo el 64 por ciento desayuna todos los días pero, de éstos, “un 25 por ciento no consume leche”.

Los investigadores también ponen en “alarma roja” el hecho de que el 16 por ciento de estos chicos sólo come con la familia una vez por semana o menos (el tres por ciento no lo hace “nunca”). El 11 por ciento come con los padres de dos a cuatro veces por semana, el 17 por ciento comparte la mesa cinco a seis veces semanales, y no más que el 54 por ciento come diariamente con la familia.

La concurrencia al fast-food no resulta tan elevada entre los chicos encuestados: el 26 por ciento no va “nunca”, el 44 por ciento va una a tres veces por mes y el 21 por ciento –alarma amarilla, para los investigadores– va una vez por semana. Un nueve por ciento cae en la zona de alarma roja, ya que va de dos a cuatro veces por semana al fast-food.

El 98 por ciento de los chicos investigados consumen golosinas y de ellas obtienen el ocho por ciento de las calorías totales que consumen. El 83 por ciento consume galletitas dulces, de las que reciben el cinco por ciento de sus calorías diarias. El 99 por ciento toma bebidas azucaradas, de las que obtienen el cinco por ciento de sus calorías (en los varones, esta proporción llega al siete por ciento). El 82 por ciento consume facturas y repostería, que les dan el tres por ciento de sus calorías diarias. Los snacks les proporcionan el 1,5 por ciento de sus calorías. Britos explicó que “en una dieta razonable, las golosinas, galletitas, bebidas azucaradas, repostería y snacks no deberían representar más del siete u ocho por ciento de las calorías ingeridas, pero en la muestra investigada esta proporción llega al 20 por ciento”.

Todo esto se articula con el hecho de que los preadolescentes encuestados pasaban un promedio de dos horas ante la tele, y otras dos navegando en Internet u otras actividades con la computadora; la actividad física duraba un promedio de una hora, lo cual incluye que algunos hacían deporte dos horas diarias pero muchos, no tenían ningún tiempo de actividad física durante el día.

Como resultado, el 16 por ciento de estos jóvenes estaban excedidos de peso, lo cual se desglosa en un 12 por ciento con sobrepeso y un cuatro por ciento de obesos. De entre los obesos, el 78 por ciento eran varones y el 22 por ciento mujeres. De los que tenían sobrepeso, los varones llegaban al 59 por ciento; 41 por ciento eran mujeres. No se registraron casos de subalimentación.

Alejandro O'Donnell, titular del Cesni, destacó que el problema no se limita a los chicos que ya tienen sobrepeso, sino que “la tendencia a la obesidad se adquiere a temprana edad, aunque pueda expresarse después”. Además, “en los niveles socioeconómicos más bajos se encuentra mayor tendencia al sobrepeso y la obesidad; actualmente en la Argentina, el problema principal no es la desnutrición, en el sentido de insuficiente ingesta de comida, sino la calidad de la dieta”, advirtió O'Donnell.



## Hábitos alimentarios

Frecuencia	Porcentajes (%)						
	Fast-Food	Delivery	Frituras en la calle	Panchos	Desayuno en la casa	Comer	Hamburguesas comerciales
Nunca	26	22	8	77	9	3	34
1-3 meses	44	34	20	15	2	5	35
1/semana	21	29	29	4	3	8	22
2-4 semana	9	12	33	2	10	11	8
5-6 semana	0	1	7	0	10	17	0,5
Diario	0	1	3	0	54 *	54	0,2
Ns	0	0	1	1	2	2	0,4

\* Entre quienes desayunan, un 25% no consume leche.

## Actividades

	Horas diarias promedio
Dormir	8 +/- 1
Horas de clase	7 +/- 2
Tareas escolares	2 +/- 2
TV	2 +/- 1
Computadora / Internet	2 +/- 1
Actividad física (deporte)	1 +/- 1

Fuente: Cesni

## Las malas costumbres

Consumo de alimentos obesogénicos		
	Penetración en la muestra encuestada (%)	% de la energía total consumida en el segmento consumidor
Golosinas	98	8
Galletitas dulces	83	5
Bebidas azucaradas	99	5 (50% niños: 7%)
Facturas y repostería	82	3
Snacks	70	1,5
Hamburguesa comercial	66	1,3

TRES ALUMNOS PRENDIERON FUEGO EN UNA ESCUELA

# Buscando zafar de la prueba

Los chicos no habían estudiado lo suficiente o creyeron necesario poner a prueba el sistema contra incendios. Sea como fuere, tres alumnos de 15 y 16 años de la Escuela de Educación Media N° 17 de la ciudad de Buenos Aires prendieron fuego la cortina de un aula. La clase de Lengua, en la que iban a tener que realizar un examen, se suspendió. Los tres jóvenes pirómanos –dos chicas y un chico– fueron demorados en la comisaría 27, luego de que los bomberos terminaron con el principio de incendio, tarea que, según denunciaron algunos alumnos, no pudo hacerse con uno de los mata-fuegos de la escuela. En el Ministerio de Educación porteño se mostraron “alarmados” por la actitud de los chicos y marcaron que el fuego “fue apagado por personal del establecimiento”.

La peligrosa metodología para evitar evaluaciones fue ideada en el

turno noche de la escuela Santa María de los Buenos Aires. Cerca de las 19, cuando la clase de Lengua del tercer año iba a comenzar, los chicos tomaron un encendedor y comprobaron la capacidad de combustión de una de las cortinas del aula 102. “Fueron unos pibes que prendieron fuego la cortina para zafar de una prueba”, contó Kevin a Página/12, a la salida del turno tarde, en el que estudia después de trabajar en un puesto de diarios.

Con las primeras llamas, y mientras en los pasillos retumbaban los insultos de uno de los directivos, los docentes fueron en busca de un mata-fuegos. Según denunciaron algunos alumnos, el extinguidor no funcionó y fue por eso que llamaron a los bomberos. También agregaron que “hay una salida de emergencia en la parte de atrás que está clausurada. El año pasado hicimos simulacros, pero este año no. ¿Si hay un incendio qué hacemos?”.

No obstante, Hugo Sereno, director del Área de Educación Media porteño, indicó a este diario que “los elementos para apagar el fuego estaban en el lugar y fue apagado por personal del establecimiento. Además, no hizo falta evacuar el edificio”. “Si hay una anomalía será detectada, pero los chicos tienen que informarla al consejo de convivencia para que la Dirección de Educación solucione el problema”, explicó.

La situación de los chicos será estudiada por el consejo de convivencia de la escuela, compuesto por padres, docentes, alumnos y directivos. “La evaluación de lo que hicieron será elevada a la Dirección de Educación, que es la encargada de sancionar a los chicos”, contó Sereno. “Vamos a trabajar para que estas cosas no vuelvan a suceder. Estamos alarmados y es preocupante que después de lo que vivimos en la ciudad todavía haya acciones que tienen que ver con el uso del fuego”, señaló.





Eduardo Colombo



Oscar Cardozo



Rosario Lufrano



Daniel Miguez



Mona Moncalvillo

AM  
870



Atilio Bletta



Alejandro Korol



Héctor Larrea



Adrián Korol



Romina Calderaro



M. Luján Batalián



Claudio Morgado



Miriam Lewin

Más voces.  
Más potencia.  
Más tecnología.  
Más Nacional.



Carlos Polimeni



Tom Lupo



Eduardo Aliverti

**Y además** Abuelas de Plaza de Mayo, Silvia Bacher, Mónica Beltrán, David Blaustein, Hebe de Bonafini, Marcos Cittadini, Padre Farinello, Conrado Geiger, Rabino Daniel Goldman, Albino Gómez, Marcelo Guaita, Nano Herrera, Claudio Leveroni, Artemio López, Nora Massi, Alfredo Moffat, Víctor Hugo Morales, Omar Moreno Palacios, Pancho Muñoz, Juan José Panno, José Palomino Cortez, Hugo Paredero, César Parisi, Nora Perlé, Marcelo Pérez Cotten, Luis Pescetti, Fernando Piana, Fernando Refay, Susana Rigoz, Diego Rivarola, Javier Romero, Jorge Rulli, Carlos Salas, Jorge Serrano, Julio Sevares, Beto Solas, Carlos Soler, Ana María Toumié, Gustavo Vergara y Daniel Viglietti.

**RNA**  
RADIO  
NACIONAL

**AM 870**



RESPUESTA ANTE LA DENUNCIA DE LA DEFENSORIA

# Zonas de riesgo sanitario

Por Eduardo Videla

El gobierno porteño declaró ayer a las villas ubicadas en el sur de la ciudad, entre Villa Soldati y Mataderos, como zonas bajo “riesgo sanitario”. Lo hizo un día después de que la Defensoría del Pueblo diera a conocer un informe sobre la situación que se vive en esos asentamientos a raíz del “colapso de las redes de cloacas, desagües pluviales y agua corriente”. Ayer mismo, en una reunión de gabinete, el jefe de Gobierno, Jorge Telerman, trazó dos líneas de trabajo: una inmediata, de limpieza y desinsectización de amplias zonas en estado de abandono, y otra, a mediano plazo, que implica la urbanización de esos barrios precarios y la provisión de los servicios sanitarios básicos, para lo cual es imprescindible el aporte de la Nación. En el medio, se realizará un trabajo de emergencia para hacer más prolijos los tendidos anárquicos y precarios de agua corriente, que hoy circula por caños de goma flexible, pinchados y expuestos a la intemperie.

El propio Telerman fue con sus ministros al barrio Los Piletones, en Villa Soldati, para tomar contacto con el problema y con los vecinos. ¿Qué significa la declaración de riesgo sanitario? “Técnicamente, que, pese a la situación detectada, los indicadores como la mortalidad infantil no han aumentado. Los parámetros no se corresponden con una emergencia”, explicó a **Página/12** el ministro de Salud, Donato Spaccavento. El funcionario fue uno de los que participó de la reunión de gabinete y de la posterior recorrida, junto a sus pares de Obras Públicas, Ernesto Selzer; de Espacio Público, Lía María; de Medio Ambiente, Marcelo Vensentini; de Producción, Enrique Rodríguez, y de Derechos Humanos y Sociales, Gabriela Cerruti. A la primera reunión también fue invitada la defensora del Pueblo, Alicia Pierini, y su adjunto, Atilio Alimena, autores del informe que derivó en la intervención del Ejecutivo.

Una cuadrilla de Espacios Públicos se disponía a desmalezar la zona del Lago Soldati, un terreno inundable sobre el que se levantan viviendas precarias, pero los vecinos los frenaron. “Les pedimos que primero fumiguen con veneno porque si limpian se nos vienen las ratas a nuestras casas”, dijo a este diario Mónica Ruejas, presidenta de la Junta Vecinal de Los Piletones. La dirigente barrial se manifestó “conforme” con la celeridad con que el gobierno respondió al reclamo.

Los trabajos de limpieza se llevarán a cabo, además, en las villas 15, de Mataderos; 20, de Villa Lugano, y 1.11.14, del Bajo Flores. Después de escuchar el informe de los defensores, Telerman dispuso el inmediato reemplazo de las cañerías precarias de agua potable que recorren los barrios, en muchos casos pinchadas y sumergidas en charcos de líquidos cloacales, lo que pone en riesgo la potabilización del agua. “Esos caños fueron tendidos en su momento por el Gobierno de la Ciudad, y los vecinos hicieron derivaciones sin ningún tipo de planificación”, explicó Alimena. Las nuevas cañerías serán enterradas a 60 centímetros bajo la superficie.

Tras la reunión de gabinete, Telerman se contactó con el secretario de Obras Públicas de la Nación, José López, “a quien se puso al tanto de la necesidad de extender la red de agua corrientes y cloacas” a los barrios pre-

El gobierno porteño declaró a las villas del Bajo Flores, Soldati, Lugano y Mataderos en “riesgo sanitario”. Lo hizo ante el alerta por el “colapso de la red cloacal, pluvial y de agua corriente”.



El jefe de Gobierno, Jorge Telerman, junto a su gabinete, visitó la villa Los Piletones.

Se iniciaron trabajos de desinfección y desmalezamiento; se cambiará la red de suministro de agua.

carios de la ciudad, informó a este diario el vocero del jefe de Gobierno, Oscar Feito. Es que para realizar esos tendidos será decisivo el papel de la flamante empresa Agua y Saneamiento Argentinos (AySA). A propósito, Telerman responsabilizó por las carencias que salieron a la luz a la ex concesionaria Aguas Argentinas, que tenía a su cargo la provisión de esos servicios.

La denuncia de la Defensoría había sido realizada el lunes. El informe de Pierini sostenía que por “la falta de mantenimiento, planificación y de inversión” del Estado, se había derivado en el “colapso de la red cloacal, pluvial y de agua corriente”, lo que representaba una “vulneración de los derechos humanos de los habitantes de esos barrios”. Advirtió que la situación existente “podría ser causante de hepatitis, gastroenteritis, meningitis y cólera”, entre otras enfermedades.

El vocero de Telerman sostuvo que ayer “comenzaron las tareas de limpieza para sacar basura, desmalezamiento y remoción de escombros” en los asentamientos, donde mañana “se podarán los árboles, limpiarán sumideros, controlarán plagas y mejorarán la iluminación”. “Respecto de la salud, se inició la verificación del estado ambiental de la zona y el estado epidemiológico de los habitantes”, manifestó. Y agregó que “está prevista la readecuación de lugares de vivienda para un asentamiento ubicado debajo de la autopista”.

El diputado Norberto La Porta (Partido Socialista) insistió en anteriores pedidos realizados para que el barrio Los Piletones tenga “un centro de salud, mejor alumbrado y el funcionamiento del regulador de lluvia contaminado por el volcado de líquidos cloacales”. Por su parte, el presidente de la Comisión de Vivienda de la Legislatura porteña, Marcelo Meis, recordó que el pasado 7 de abril denunció el “hacinamiento e indignidad humana en los que viven unas 1800 personas del asentamiento denominado Autopista 7, debajo de la Autopista Héctor Cámpora”.

LEVANTARON EL SECRETO DEL CASO MATIAS

## Realizan otra autopsia

A poco más de dos semanas de la muerte de Matías Bragagnolo, la jueza María Teresa Salgueiro levantó el secreto de sumario en la investigación por la muerte del joven y permitió a los abogados de los imputados y de la familia de la víctima recibir copias del expediente a última hora de ayer. De la lectura del expediente, que acumuló alrededor de 600 fojas, surge que en ningún momento fue modificada la calificación inicial de “muerte dudosa/presunto homicidio” y no aparecieron por el momento argumentos que confirmen que la muerte de Matías haya sido provocada por un golpe de un objeto contundente como una piedra. Hoy se realizará una segunda autopsia en la que participarán peritos designados por la jueza y por todas las partes.

A las 9.30 fue exhumado el cuerpo de Matías de un cementerio de Pilar y trasladado en custodia por efectivos de Gendarmería hasta la Morgue Judicial. Hoy se realizará la segunda autopsia. “En la reunión que la semana pasada mantuvieron los peritos forenses oficiales y los peritos de las partes no se plantearon objeciones a la primera autopsia”, recordó una fuente ligada al caso. En aquella autopsia no se evidenciaron golpes contundentes ni nada que supusiera más que una escoriación a nivel epidérmico, lo que contradice lo asegurado por Marcelo Bragagnolo, padre de Matías, y Martín, su hermano mellizo.

Por otro lado, según la lectura fugaz del expediente sólo uno de los chicos detenidos reconoció haber peleado en forma directa con Matías. “Pero las versiones son todas bastante confusas, porque hay algunos que acusan a otros de los imputados de también haber participado de la pelea. Por eso las declaracio-

nes de todos los que habrían participado son muy imprecisas, vagas y hasta contradictorias”, confió el abogado de los Bragagnolo, Nicolás González Siches.

En cambio, Maximiliano Rusconi, defensor de A., uno de los menores detenidos desde el inicio, sostuvo que “de la lectura del expediente no surge que haya hecho nunca contacto físico con Matías. El primer contacto físico que hace lo hace para rehabilitarlo, momento en que, según todos los testimonios, tiene uno de los roles más protagónicos. A. tomó una piedra pero no para arrojarla a Matías, y todos los testimonios coinciden en eso”. Finalmente, en relación con el policía detenido, está acusado por incumplimiento de los deberes de funcionario público y no por homicidio.

## SPAM

En un fallo inédito, la Justicia argentina respaldó una demanda presentada por dos abogados y condenó a una empresa de informática por enviar correo electrónico no deseado (spam) al considerar que invadía la intimidad de los destinatarios. Uno de los abogados que presentó la demanda en 2003, Gustavo Palazzi, indicó que América latina sólo tiene un antecedente en Colombia, pero el fallo fue revocado en Segunda Instancia. Aquí, el juez Roberto Toti ordenó a la empresa pagar las costas del juicio y retirar el nombre de los denunciantes de sus bases de datos.

## Masturbarse en el balcón

Ayer a la mañana, alrededor de las 11, en pleno barrio porteño de Palermo Viejo, un hombre salió desnudo al balcón de su departamento, ubicado en el séptimo piso, y comenzó a masturbarse. El edificio se encuentra en Gurruchaga entre Guatemala y Paraguay. Tras el alboroto, los vecinos llamaron a la policía y llegaron dos patrullas de la comisaría 23. Le tocaron el timbre al hombre –presuntamente, de nacionalidad alemana–, pero éste no respondió. Los vecinos ya estaban disgustados desde hace tiempo con el exhibicionista porque, al parecer, es frecuente que se muestre sin prenda alguna.

## Salven a las vicuñas

Dos locales de venta de indumentaria La Dolfina, propiedad del polista Adolfo Cambiasso, fueron allanados por la Policía Federal y se secuestraron varias prendas confeccionadas en fibra de vicuña, una especie “protegida y en peligro de extinción”. Uno de los locales está en la Galería Pacífico, en avenida Córdoba y Florida, y otro en Alvear al 1300, en Recoleta. “Una veintena de prendas carecían de los logotipos y se procedió a la incautación de chales y ponchos”, explicó el comisario Julio López, del departamento de delitos ambientales.

MSF

Médicos Sin Fronteras y la Secretaría de Extensión Universitaria y Bienestar Estudiantil de la Fac. de Medicina de la UBA

DESEAN INVITAR A GRADUADOS, RESIDENTES Y CONCURRENTES DE LAS CARRERAS DE MEDICINA, ENFERMERÍA Y OBSTETRICIA A LA SIGUIENTE PRESENTACIÓN:

**Cómo trabajar con MSF en el terreno. Experiencia de un profesional médico argentino en una misión humanitaria.**

3 DE MAYO DE 2006 // 19 hs // AULA MAGNA DE LA FAC. DE MEDICINA DE LA UBA

MSF son las siglas con las que se conoce en todo el mundo a Médicos Fronteras, una organización humanitaria internacional de acción médica que asiste a las poblaciones más vulnerables en situaciones de crisis. MSF-ESPAÑA cuenta con una oficina en Buenos Aires especializada en Recursos Humanos y en dar difusión al trabajo humanitario de la organización.

Para más información: [www.msf.org.ar](http://www.msf.org.ar)

CEM  
CENTRO DE ESTUDIANTES  
CIENCIAS MÉDICAS

MEDICOS  
SIN FRONTERAS



Secretaría de Extensión Universitaria  
y Bienestar Estudiantil Facultad de Medicina, UBA





**Por Rodrigo Fernández \***  
Desde Prípiat

La central de Chernobyl debería llevar en realidad el nombre de Prípiat, la ciudad levantada especialmente en 1970 para los trabajadores de la central nuclear que comenzaría a dar electricidad en 1977 y se convertiría en la más potente de las instaladas en la desaparecida URSS. Mucha gente de diversas profesiones se instaló en Prípiat, una ciudad cómo-da para vivir y donde los sueldos eran más altos que los de la media nacional. Entre los que eligieron Prípiat como su nueva patria chica estaba Iván Chemizov, entonces un joven músico que dirigía el grupo más popular de la ciudad y que, como prácticamente todos sus vecinos, nunca pensó seriamente en el peligro que suponía vivir a menos de 900 metros de una central nuclear.

Iván tenía entonces 26 años y hoy, dos décadas más tarde, regresa a la que fue su ciudad, que permanece deshabitada desde que se produjo la catástrofe; la ciudad fantasma donde todavía hay niveles de radiactividad 12 veces superiores que en Kiev, y donde no se puede entrar sin un permiso especial. Así recuerda aquella fatídica noche del viernes al sábado 26 de abril de 1986: “Estaba en cama leyendo, cuando a eso de la una y media de la noche sentí un fuerte ruido, creí que era un trueno, pero no; como nos enteramos al otro día, resultó que había explotado el reactor número cuatro de la central. Pero aquella noche no sospeché nada, simplemente creí que se trataba de una tormenta de primavera. Me dormí tranquilamente, y al otro día salí a pasear con mi hija de cinco años. Vinimos aquí —cuenta, mostrando el lugar donde antes había una tienda de productos— y vimos que estaban lavando las calles. Nos pareció extraño, pero aquel sábado transcurrió normalmente y seguimos paseando sin tener conciencia de que nos estábamos exponiendo a la radiación”.

Al otro día, el domingo 27, a las diez de la mañana anunciaron a la población que sería evacuada. Les dijeron que se llevaran lo necesario para tres días y que no se olvidaran de los documentos de identidad. Iván Chemizov prosigue su relato: “Nos explicaron que nos sacarían por tres días de Prípiat y que después ya se vería. A las tres de la tarde aquí, en esta plaza, ya había 1500 autobuses esperándonos a los cerca de 50.000 habitantes de Prípiat. Recuerdo que no había pánico en absoluto y que hacía un calor horrible para esta época del año, más de 30 grados. Poco a poco la gente se iba subiendo a los autobuses. Mu-

chos habían salido el fin de semana fuera de la ciudad y cuando comenzaron a regresar por la tarde tuvieron que correr para alcanzar la evacuación. Pero ellos al menos tuvieron suerte, pues consiguieron llevarse consigo lo indispensable. Hubo otros que tuvieron peor suerte: por ejemplo, los que habían ido el fin de semana a Kiev y sólo regresaron el lunes. A ésos ya no los dejaron entrar en Prípiat, y en sus casas habían dejado su dinero e incluso sus documentos de identidad, todo”.

En la plaza de Prípiat, frente al Palacio de la Cultura, Iván muestra a la izquierda un edificio coronado todavía por las letras cirílicas, en su tiempo luminosas, Restaurant. En ese restaurante trabajaba por las noches, tocando el bajo y cantando con su grupo Pulsar. Suspira y retoma su relato: “Los autobuses llevaban a la gente a las aldeas, adonde fuera que los aceptaran, pero en algunos lugares nos recibían con horcas, no querían que la gente se quedara. Nosotros conseguimos llegar a Kiev, y de allí llevamos a nuestra hija a los Urales, donde vivían mis padres”.

Pero Iván y su esposa, profesora de música en una escuela de Prípiat, y hoy ama de casa, lo habían perdido todo: departamento y pertenencias. Así es que ambos decidieron regresar a la zona de exclusión a trabajar, porque era la única forma de conseguir que el gobierno les diera un lugar en Kiev. Allí, en la zona contaminada, daban conciertos en las iglesias para los liquidadores de la avería de Chernobyl. Después de trabajar nueve meses, recibieron las llaves de su nuevo hogar en la capital de Ucrania.

¿Cuántos años tiene ahora su hija? “Murió 8 años más tarde, a los 13”, responde con la voz quebrada. Iván está convencido de que Olga falleció a causa de la radiación recibida en Prípiat. Todo fue muy rápido: le salió un pequeño grano en un hombro, la llevaron al médico y les dijeron que seguramente no era maligno, pero que era mejor operar. “Cuando la operaron, resultó que tenía un sarcoma. Se nos fue en apenas dos meses: la operación fue a fines de mayo y a principios de agosto murió”.

Iván, que compone letras y música de canciones, le ha dedicado dos a su hija fallecida. Ahora tienen otra niña, Yekaterina, nacida en Kiev tres años después de la explosión. Está por terminar el colegio y se prepara para estudiar la carrera de su padre: quiere ser cantante de música ligera. Iván ahora trabaja en un teatro infantil y, por las noches, en un restaurante, donde, como en Prípiat, sigue tocando el bajo y cantando.

\* De El País, de Madrid. Especial para **Página/12**.

Era la una y veinte de la madrugada, hace exactamente 20 años. Dos explosiones en el cuarto reactor de la planta nuclear de Chernobyl esparcieron alrededor de 200 toneladas de material radiactivo equivalente a más de 100 bombas atómicas como la de Hiroshima. Era el peor desastre nuclear de la historia. Según el gobierno de Ucrania, la radiactividad afectó a 2,6 millones habitantes, incluidos 600 mil niños. Algunas estimaciones señalan que las muertes ya son 200 mil desde entonces. Dos décadas después de la tragedia, Ulana Peremysheva y Alexandra Paliuk, dos ucranianas venidas a la Argentina, compartieron sus historias con **Página/12**, replicando la de miles de sus compatriotas impulsados a emigrar, como ellas, para que sus hijos tuvieran un futuro con aire limpio y se curaran de las múltiples enfermedades provocadas por la radiactividad.

“A la Argentina hay que amarla y cuidarla. Acá los chicos nacen bien, respiran aire sano. Muchos de los chicos que vinieron a este país se recuperaron”, subrayó Ulana, emocionada porque fue el país que para su familia actuó como segundo hogar. Ella vivía en Zetomir, a 200 kilómetros de Chernobyl. Ese nombre para la ciudad proviene del ruso y es como mundialmente se la conoce, pero en idioma ucraniano es “Chornóbyl”. Su traducción parece premortuaria: “negro dolor”.

El motivo principal por el cual vino a la Argentina hace ocho años “fue porque estaba embarazada y no quería que mi segunda hija naciera allá. Me fui cuando tuve la oportunidad de hacerlo”. Llegó a Buenos Aires con un embarazo de seis meses.

Veinte días antes del accidente nuclear, el seis de abril de 1986, Ulana traía al mundo a Ana. “Cuando mi hija tenía cinco años empezaron las dificultades: fiebre, no comía, no hablaba. Los médicos no sabían precisar el diagnóstico, se trataba de una infección en los riñones. En mi familia nadie había tenido problema con eso antes y los médicos no me decían el origen de lo que le pa-

A VEINTE AÑOS DE LA PEOR TRAGEDIA

# Sobrevivieron Chernobyl

El 26 de abril de 1986 la ciudad fue sacudida por una explosión. El mundo supo de qué se trataba antes que los propios ucranianos: un escape radiactivo equivalente a cien bombas atómicas. Aquí, dos mujeres que recalaron en la Argentina cuentan cómo fueron aquellos días, la desinformación que sufrieron y las consecuencias que sufren sus hijos.

saba a mi hija”, relató. En ese momento, un cirujano, “el único que hacía cirugía de riñones a niños en Ucrania, me dijo que la única posibilidad era la operación y eso me asustó mucho”.

Un día surgió la posibilidad de viajar a Alemania, donde “los médicos me dijeron todo. Le hicieron estudios detallados gracias a los cuales sabían cómo se movían los riñones”. En esa instancia, “me preguntaron si yo trabajaba en una fábrica de tóxicos o algo por el estilo”. Después “me preguntaron si vivía cerca de Chernobyl y después de mi respuesta no quedaron dudas de la causa del problema”.

A Ana le funciona un solo riñón “siempre con peligro de infección en las vías urinarias” y después de su estancia en Alemania comenzó a tomar medicamentos durante años. Tras un tiempo en Alemania, regresaron a Ucrania, donde “los médicos de Kiev no nos querían tratar con las indicaciones de los doctores alemanes”. ¿Por qué? “No sé, a pesar de que Ucrania era independiente desde 1991, el régimen (comunista) seguía latente”.

El día de la catástrofe “nuestra radio tenía la información paralizada. Mi marido escuchaba una emisora de Estados Unidos que traducía al ruso lo que pasaba y él me comentó que decía que algo terrible había

UNAS CIENT PERSONAS VIVEN EN LA ZONA DE EXCLUSIÓN

## Los habitantes de la radiación

Por R. F. \*

Como consecuencia de la catástrofe producida en abril de 1986, decenas y decenas de miles de personas tuvieron que ser evacuadas, y se declaró una zona de exclusión en un radio de 30 kilómetros alrededor de la central que abarcó 94 localidades ucranianas. Entre ellas se encuentran las famosas ciudades de Chernobyl, cabeza de distrito que dio nombre a la central, y Prípiat, ubicada a menos de un kilómetro de los reactores y que se convirtió en ciudad deshabitada. Pero a pesar de la radiación imperante, un centenar de personas se ha instalado en algunas aldeas de la zona de exclusión, principalmente habitantes de la región que por diversas razones decidieron regresar a su patria chica.

Son seis las aldeas que fueron repobladas por algunos ucranianos que no se acostumbraron a los lugares adonde fueron evacuados o porque estaban descontentos con las condiciones que allí tenían. Una de estas aldeas es Ilintsi, donde ahora vive una veintena de personas, entre las que se encuentra Anna Oníkonevna Kalitá, de 82 años, conocida simplemente como la abuela Anna. Habita

una humilde casa de madera con su marido, el abuelo Mijail, dos vacas y algunos cerdos y aves de corral, y no le falta su fiel perro, pequeño, flaco y astudado.

“Nos evacuaron a Staraya Orzhitsa, pero la casucha que me dieron prácticamente se derrumbó al año de vivir en ella. Así es que decidí regresar”, resume su aventura la abuela Anna, que se volvió a instalar aquí en 1987. A la pregunta de si no le da miedo vivir en este lugar contaminado, responde: “¿Y por qué debería tenerlo? Los otros se van muriendo y yo sigo viva”, responde riendo. Cuando este corresponsal visitó a la abuela Anna, su marido no estaba. Había salido a cazar pues en la zona de exclusión hay numerosos animales, especialmente jabalíes. También hay ciervos y caballos de Przhevalski, que han sido introducidos especialmente en las zonas adyacentes a la estación porque aparentemente contribuyen a evitar los incendios.

En el número 12 de una calle de nombre ilegible vive la abuela de sus vacas, cerditos y aves, de las papas que siembra y de la pensión que recibe: 300 grivnas (50 euros), además de las 300 de su marido. En la aldea hay electricidad, así es que la pareja puede escuchar la radio o ver la televisión

en su viejo aparato. En el patio de la casa tiene un pozo, del que sacó un balde de agua: “Pruébela, es rica, sólo que está un poco verdosa, pero no se preocupe, beba, beba”, ofreció la abuela. Anna Kalitá no se queja de su destino, considera que ha tenido suerte y que ha visto mundo —después de la Segunda Guerra Mundial, trabajó tres años en el campo en Alemania Oriental— y espera su fin con tranquilidad. Quiere que la entierren aquí, donde ha vivido, dice, años felices.

La mayoría de las casas de esta aldea y de las otras de la zona están abandonadas, con sus ventanas sin cristales y muchas cruzadas por dos maderas. Hay pueblos enterrados completamente porque después de la explosión del cuarto reactor de Chernobyl se convirtieron en basura radiactiva. Es el caso de Kopachi, junto a Prípiat. Hoy, sólo unos pequeños montículos coronados con unos triángulos amarillos marcan el lugar donde estuvo la aldea. Los triángulos amarillos se pueden ver también en muchas otras partes: son una advertencia para la gente, pues señalizan los puntos extremadamente contaminados por la radiación.

\* De El País, de Madrid. Especial para **Página/12**.





Por Rodrigo Fernández \*  
Desde Pripíat

La central de Chernobyl debería llevar en realidad el nombre de Pripíat, la ciudad levantada especialmente en 1970 para los trabajadores de la central nuclear que comenzaría a dar electricidad en 1977 y se convertiría en la más potente de las instaladas en la desaparecida URSS. Mucha gente de diversas profesiones se instaló en Pripíat,

una ciudad cómoda para vivir y donde los sueldos eran más altos que los de la media nacional. Entre los que eligieron Pripíat como su nueva patria chica estaba Iván Chemizov, entonces un joven músico que dirigía el grupo más popular de la ciudad y que, como prácticamente todos sus vecinos, nunca pensó seriamente en el peligro que suponía vivir a menos a 900 metros de una central nuclear.

Iván tenía entonces 26 años y hoy, dos décadas más tarde, regresa a la que fue su ciudad, que permanece deshabitada desde que se produjo la catástrofe; la ciudad fantasma donde todavía hay niveles de radiactividad 12 veces superiores que en Kiev, y donde no se puede entrar sin un permiso especial. Así recuerda aquella fatídica noche del viernes al sábado 26 de abril de 1986: “Estaba en cama leyendo, cuando a eso de la una y media de la noche sentí un fuerte ruido, creí que era un trueno, pero no; como nos enteramos al otro día, resultó que había explotado el reactor número cuatro de la central. Pero aquella noche no sospeché nada, simplemente creí que se trataba de una tormenta de primavera. Me dormí tranquilamente, y al otro día salí a pasear con mi hija de cinco años. Vinimos aquí —cuenta, mostrando el lugar donde antes había una tienda de productos— y vimos que estaban lavando las calles. Nos pareció extraño, pero aquel sábado transcurrió normalmente y seguimos paseando sin tener conciencia de que nos estábamos exponiendo a la radiación”.

Al otro día, el domingo 27, a las diez de la mañana anunciaron a la población que sería evacuada. Les dijeron que se llevaran lo necesario para tres días y que no se olvidaran de los documentos de identidad. Iván Chemizov prosigue su relato: “Nos explicaron que nos sacarían por tres días de Pripíat y que después ya se vería. A las tres de la tarde aquí, en esta plaza, ya había 1500 autobuses esperando a los cerca de 50.000 habitantes de Pripíat. Recuerdo que no había pánico en absoluto y que hacía un calor horrible para esta época del año, más de 30 grados. Poco a poco la gente se iba subiendo a los autobuses. Mu-

chos habían salido el fin de semana fuera de la ciudad y cuando comenzaron a regresar por la tarde tuvieron suerte, pues consiguieron llevarse consigo lo indispensable. Hubo otros que tuvieron peor suerte: por ejemplo, los que habían ido el fin de semana a Kiev y sólo regresaron el lunes. A esos ya no los dejaron entrar en Pripíat, y en sus casas habían dejado su dinero e incluso sus documentos de identidad, todo”.

En la plaza de Pripíat, frente al Palacio de la Cultura, Iván muestra a la izquierda un edificio coronado todavía por las letras cirílicas, en su tiempo luminosas, Restaurant. En ese restaurante trabajaba por

las noches, tocando el bajo y cantando con su grupo Pulsar. Suspira y retoma su relato: “Los autobuses llevaban a la gente a las aldeas, adonde fuera que los aceptaran, pero en algunos lugares nos recibían con horcas, no querían que la gente se quedara. Nosotros conseguimos llegar a Kiev, y de allí llevamos a nuestra hija a los Urals, donde vivían mis padres”.

Pero Iván y su esposa, profesora de música en una escuela de Pripíat, y hoy ama de casa, lo habían perdido todo: departamento y pertenencias. Así es que ambos decidieron regresar a la zona de exclusión a trabajar, porque era la única forma de conseguir que el gobierno les diera un lugar en Kiev. Allí, en la zona contaminada, daban conciertos en las iglesias para los liquidadores de la avería de Chernobyl. Después de trabajar nueve meses, recibieron las llaves de su nuevo hogar en la capital de Ucrania.

¿Cuántos años tiene ahora su hija? “Murió 8 años más tarde, a los 13”, responde con la voz quebrada. Iván está convencido de que Olga falleció a causa de la radiación recibida en Pripíat. Todo fue muy rápido: le salió un pequeño grano en un hombro, la llevaron al médico y les dijeron que seguramente no era maligno, pero que era mejor operar. “Cuando la operación, resultó que tenía un sarcoma. Se nos fue en apenas dos meses: la operación fue a fines de mayo y a principios de agosto murió”.

Iván, que compone letras y música de canciones, le ha dedicado dos a su hija fallecida. Ahora tienen otra niña, Yekaterina, nacida en Kiev tres años después de la explosión. Está por terminar el colegio y se prepara para estudiar la carrera de su padre: quiere ser cantante de música ligera. Iván ahora trabaja en un teatro infantil y, por las noches, en un restaurante, donde, como en Pripíat, sigue tocando el bajo y cantando.

\* De El País, de Madrid. Especial para Página/12.

Era la una y veinte de la madrugada, hace exactamente 20 años. Dos explosiones en el cuarto reactor de la planta nuclear de Chernobyl esparcieron alrededor de 200 toneladas de material radiactivo equivalente a más de 100 bombas atómicas como la de Hiroshima. Era el peor desastre nuclear de la historia. Según el gobierno de Ucrania, la radiactividad afectó a 2,6 millones habitantes, incluidos 600 mil niños. Algunas estimaciones señalan que las muertes ya son 200 mil desde entonces. Dos décadas después de la tragedia, Ulana Peremysheva y Alexandra Paliuk, dos ucranianas venidas a la Argentina, compartieron sus historias con *Página/12*, replicando la de miles de sus compatriotas impulsados a emigrar, como ellas, para que sus hijos tuvieran un futuro con aire limpio y se curaran de las múltiples enfermedades provocadas por la radiactividad.

“A la Argentina hay que amarla y cuidarla. Acá los chicos nacen bien, respiran aire sano. Muchos de los chicos que vinieron a este país se recuperaron”, subrayó Ulana, emocionada porque fue el país que para su familia actuó como segundo hogar. Ella vivía en Zetomir, a 200 kilómetros de Chernobyl. Ese nombre para la ciudad proviene del ruso y es como mundialmente se la conoce, pero en idioma ucraniano es “Chornóbyl”. Su traducción parece premortuaria: “negro dolor”.

El motivo principal por el cual vino a la Argentina hace ocho años “fue porque estaba embarazada y no quería que mi segunda hija naciera allá. Me fui cuando tuve la oportunidad de hacerlo”. Llegó a Buenos Aires con un embarazo de seis meses.

Veinte días antes del accidente nuclear, el seis de abril de 1986, Ulana traía al mundo a Ana. “Cuando mi hija tenía cinco años empezaron las dificultades: fiebre, no comía, no hablaba. Los médicos no sabían precisar el diagnóstico, se trataba de una infección en los riñones. En mi familia nadie había tenido problema con eso antes y los médicos no me decían el origen de lo que le pa-

A VEINTE AÑOS DE LA PEOR TRAGEDIA NUCLEAR

# Sobreviviendo a Chernobyl

El 26 de abril de 1986

la ciudad fue sacudida

por una explosión. El

mundo supo de qué se

trataba antes que los

propios ucranianos: un

escape radiactivo

equivalente a cien

bombas atómicas.

Aquí, dos mujeres que

recalaron en la

Argentina cuentan

cómo fueron aquellos

días, la desinformación

que sufrieron y las

consecuencias que

sufren sus hijos.

saba a mi hija”, relató. En ese momento, un cirujano, “el único que hacía cirugía de riñones a niños en Ucrania, me dijo que la única posibilidad era la operación y eso me asustó mucho”.

Un día surgió la posibilidad de viajar a Alemania, donde “los médicos me dijeron todo. Le hicieron estudios detallados gracias a los cuales sabían cómo se movían los riñones”. En esa instancia, “me preguntaron si yo trabajaba en una fábrica de tóxicos o algo por el estilo”. Después “me preguntaron si vivía cerca de Chernobyl y después de mi respuesta no quedaron dudas de la causa del problema”.

A Ana le funciona un solo riñón “siempre con peligro de infección en las vías urinarias” y después de su estancia en Alemania comenzó a tomar medicamentos durante años. Tras un tiempo en Alemania, regresaron a Ucrania, donde “los médicos de Kiev no nos querían tratar con las indicaciones de los doctores alemanes”. ¿Por qué? “No sé, a pesar de que Ucrania era independiente desde 1991, el régimen (comunista) seguía latente”.

El día de la catástrofe “nuestra radio tenía la información paralizada. Mi marido escuchaba una emisora de Estados Unidos que traducía al ruso lo que pasaba y él me comentó que decía que algo terrible había

pasado. Mi marido me dijo: esto significa *kaput*”. Días después del estallido, “salí a la vereda, pensé que era feriado, no había nadie en la calle”. En esos días “pasaba el coche bomba tirando agua hasta el segundo piso de las casas. Recomendaban usar pañuelos en la cabeza, bañarse varias veces al día”, agregó Alexandra Paliuk de 44 años, vecina actual de Ulana en la Catedral Católica Ucraniana “Santa María del Patrocinio”, al 3900 de la calle Ramón Falcón. Ella vivía hace 20 años a 70 kilómetros de Chernobyl, en Niyen. “Mi hijo tenía 3 años y cuando me enteré de lo que pasaba me trasladé a Lbib, cerca de Polonia”. En esa época, “todo el mundo quería sacar a sus hijos de la zona afectada, llevándoselos a otros países o más lejos de donde vivían, pero no se podía comprar boletos, no se podía hacer nada”, recordó con sus ojos celestes llenos de lágrimas.

Nadie se enteró de lo que había pasado el mismo día por los medios de comunicación nacionales. Después de un tiempo, las dos mujeres recordaron que el 1º de mayo de 1986, el Día del Trabajo, fecha que se conmemora con desfiles, “hacia mucho calor, como nunca” en plena estación primaveral. Además, inusualmente en esa fecha “los funcionarios que estaban en el escenario portaban en sus cabezas, igual que su familia, gorros, y todos se retiraron antes de que los actos finalizaran, cuando todos los años se quedaban hasta que concluyeran”. Después de esa fecha comenzaron los rumores de lo que había pasado, cuando “Suiza da la alarma al hallar altos niveles de radiactividad”, comentó Alexandra, a quien sus paisanos llaman por la forma ucraniana: Lesia.

El día del estallido “recuerdo que la lluvia que caía en la calle era amarilla y las hojas se pusieron como en otoño”, precisó Ulana. Ella muestra bronca y tristeza: “El gobierno salvó a sus hijos, pero la gente común no le importaba al gobierno. Los médicos tampoco decían nada”.



Ulana Peremysheva y Alexandra Paliuk, dos sobrevivientes. “En la Argentina los chicos nacen bien, respiran aire sano.”



Pripíat, el pueblo convertido en ciudad fantasma tras la tragedia: la zona de exclusión tiene treinta kilómetros a la redonda.

Una amiga ginecóloga “me dijo que casi el 70 por ciento de los chicos que nacían eran monstruos, había muchas deformaciones. Yo al sexto mes de embarazo perdí a mi primer hijo, no me lo mostraron, me dijeron que fue por una infección”.

En 1994, Argentina y Ucrania “firmaron un acuerdo que permitía abrir una visa por un año, renovable”, comentó Lesia y ése fue el motivo por el cual tantos eslavos vinieron al país, pero una vez que llegaron comenzó otra historia, la de volver a comenzar sin tener nada o casi nada, llevando en muchos casos una tragedia a cuestras.

Las mujeres advierten que hay muchos casos como el de sus familias o peores. Ahora, Lesia hace changas porque no le dejan revalidar su título de economista. Ulana se especializa en historia del arte y recuerda aquellos tiempos en que era guía del Museo de Bellas Artes de Ucrania en épocas del comunismo. Hoy no puede conseguir trabajo.

“La humanidad hizo un monstruo y no supo cómo deshacerse de él. Con el uso de este tipo de energía, un pequeño error se convierte en una catástrofe”, sintetizó Lesia.

¿Alguien se hizo responsable de lo ocurrido? “No, desde el ’86 hasta el ’91 hubo subsidios para los afect-

ados. Yo tenía derecho a recibirlo, pero no tenía energías para ir a cobrarlos. No quería nada de ese Estado”, relató Ulana. Además, “sólo lo cobraba gente de una zona muy pequeña, es decir, el subsidio era para una zona limitada”, reforzó Lesia.

Ana, la hija de Ulana que nació en el ’86, hoy tiene 21 años. “Los médicos del hospital Ramos Mejía me dijeron que hay menos peligro que antes. Ya no toma medicamentos pero se sigue haciendo los controles para ver cómo están sus riñones”.

Cuando todo pasó, los científicos “sabían lo que ocurría, pero la gen-

te no se enteró de inmediato”, señaló Ulana al recordar que “con el tiempo esto afectó a toda Ucrania. Este efecto durará unos 200 años”, sostuvo. Por otro lado, Ulana quiso aclarar que los denominados “liquidadores” encargados de limpiar y tapar el área del desastre cerca al reactor “no eran voluntarios”, eran “obligados” y “estaban horas bajo la radiactividad”. Buena parte de ellos murió.

Miles de padres se desesperaron por salvar a sus niños, pero el daño estaba hecho y no se podía revertir. Muchos de los chicos “que nacieron 3 años antes y tres años después del

estallido tuvieron problemas inmunológicos, ginecológicos, entre otros. Lo que ocurre es que en sus tres primeros años de vida terminan de desarrollar sus sistemas y en ese período fueron afectados por la radiactividad”.

Chernobyl fue epicentro de una catástrofe que se expandió por otras partes del mundo. Ulana y Lesia, como cientos de miles de ucranianos, conocen la manera de que no se repita: que no haya más centrales nucleares.

Informe: M. Sol Wasylyk Fedyszak.

SEGUN GREENPEACE, YA SON 200 MIL LOS FALLECIDOS

## La muerte que sigue presente

Los muertos por Chernobyl superarían ya la cifra de 200 mil y se prevén otros 93 mil más por cáncer, según un nuevo informe de Greenpeace. Este estudio denuncia que el Organismo Internacional para la Energía Atómica (OIEA) y la Organización Mundial de la Salud (OMS) subestimaron las consecuencias del accidente. Otro estudio de legisladores europeos también confronta las cifras brindadas por esos organismos. En la actualidad, en el mundo existen 443 reactores nucleares, tres de ellos en la Argentina. Las entidades ambientalistas promueven el reemplazo de la energía nuclear por otras no peligrosas como la eólica.

En el estudio dado a conocer por Greenpeace, denominado “La catástrofe de Chernobyl. Consecuencias en la salud humana”, en el que participaron cerca de 60 expertos científicos de todo el mundo, se señala que en los últimos 15 años se habrían producido 60 mil muertes en Rusia atribuidas al accidente de Chernobyl y se estima que el total de las pérdidas de vidas para Ucrania y Bielorrusia podría alcanzar otras 140 mil.

Además, un informe del Centro Independiente de Evaluación Medioambiental de la Academia Rusa de la Ciencia, prevé que se producirán próximamente otros 270 mil casos de cánceres, de los cuales 93 mil serán mortales, causados por Chernobyl en todo el mundo.

Todos estos datos desafían las conclusiones del informe presentado por el Chernobyl Forum del OIEA de septiembre de 2005, que preveía sólo 4 mil muertes adicionales atribuibles al accidente.

El coordinador de la campaña de energía de Greenpeace, Juan Casaveiros, explicó a *Página/12* los efectos de la radiactividad: “Afecta la información genética de la célula, afecta la información de los cromosomas, con lo cual se producen malformaciones o se inician procesos que dan lugar a tumores. Además, en las células reproductivas provoca malformaciones en los fetos o abortos espontáneos”.

En ese sentido, legisladores europeos efectuaron un estudio donde indican que entre 30 mil y 60 mil personas morirán de cáncer como consecuencia de la catástrofe de la planta nuclear de Chernobyl entre 1986 y finales de este siglo como consecuencia del accidente, en contraposición a las estimaciones de la OIEA. Una de las conclusiones principales del estudio es que los efectos del accidente “nunca se lle-

garán a conocer completamente” y que son “mucho mayores” de lo indicado en los informes oficiales realizados hasta la fecha.

Uno de los autores del estudio, el científico británico Ian Fairlie, también denunció que los estudios realizados por el OIEA y la OMS son “inaceptables y no científicos”. Según Fairlie, todos los cánceres originados por la catástrofe sólo habrán salido a la luz entre 20 y 50 años después de que ocurriera.

Asimismo, el especialista aseguró que cerca del 40 por ciento del territorio de Europa presenta altas dosis de radiactividad como consecuencia del accidente, y que aparte de Bielorrusia, Ucrania y Rusia, resultaron muy afectados Austria, Alemania, Suiza, Francia y el Reino Unido.

Recordó que el Reino Unido, Suecia y Finlandia mantienen las restricciones a la circulación de alimentos impuestas tras la catástrofe.

A dos décadas de la tragedia, en Buenos Aires, a partir de hoy a las 19 se podrá ver la exposición “20 años después” de Robert Knott, una muestra sobre personas y familias afectadas. Tendrá lugar en la peatonal Roque Sáenz Peña, entre Cerrieto y Libertad, y se extenderá hasta el 30 de abril.



# TRAGEDIA NUCLEAR

# ando a bnyl

pasado. Mi marido me dijo: esto significa *kaputt*". Días después del estallido, "salí a la vereda, pensé que era feriado, no había nadie en la calle". En esos días "pasaba el coche bomba tirando agua hasta el segundo piso de las casas. Recomendaban usar pañuelos en la cabeza, bañarse varias veces al día", agregó Alexandra Paliuk de 44 años, vecina actual de Ulana en la Catedral Católica Ucraniana "Santa María del Patrocinio", al 3900 de la calle Ramón Falcón. Ella vivía hace 20 años a 70 kilómetros de Chernobyl, en Niyen. "Mi hijo tenía 3 años y cuando me enteré de lo que pasaba me trasladé a Lbib, cerca de Polonia". En esa época, "todo el mundo quería sacar a sus hijos de la zona afectada, llevándoselos a otros países o más lejos de donde vivían, pero no se podía comprar boletos, no se podía hacer nada", recordó con sus ojos celestes llenos de lágrimas.

Nadie se enteró de lo que había pasado el mismo día por los medios de comunicación nacionales. Después de un tiempo, las dos mujeres recordaron que el 1º de mayo de 1986, el Día del Trabajo, fecha que se conmemora con desfiles, "hacia mucho calor, como nunca" en plena estación primaveral. Además, inusualmente en esa fecha "los funcionarios que estaban en el escenario portaban en sus cabezas, igual que su familia, gorros, y todos se retiraron antes de que los actos finalizaran, cuando todos los años se quedaban hasta que concluyeran". Después de esa fecha comenzaron los rumores de lo que había pasado, cuando "Suiza da la alarma al hallar altos niveles de radiactividad", comentó Alexandra, a quien sus paisanos llaman por la forma ucraniana: Lesia.

El día del estallido "recuerdo que la lluvia que caía en la calle era amarilla y las hojas se pusieron como en otoño", precisó Ulana. Ella muestra bronca y tristeza: "El gobierno salvó a sus hijos, pero la gente común no le importaba al gobierno. Los médicos tampoco decían nada".



Ulana Peremyshleva y Alexandra Paliuk, dos sobrevivientes.  
"En la Argentina los chicos nacen bien, respiran aire sano."



Pripiat, el pueblo convertido en ciudad fantasma tras la tragedia: la zona de exclusión tiene treinta kilómetros a la redonda.

Una amiga ginecóloga "me dijo que casi el 70 por ciento de los chicos que nacían eran monstruos, había muchas deformaciones. Yo al sexto mes de embarazo perdí a mi primer hijo, no me lo mostraron, me dijeron que fue por una infección".

En 1994, Argentina y Ucrania "firmaron un acuerdo que permitía abrir una visa por un año, renovable", contó Lesia y ése fue el motivo por el cual tantos eslavos vinieron al país, pero una vez que llegaron comenzó otra historia, la de volver a comenzar sin tener nada o casi nada, llevando en muchos casos una tragedia a cuestas.

Las mujeres advierten que hay muchos casos como el de sus familias o peores. Ahora, Lesia hace changas porque no le dejan revalidar su título de economista. Ulana se especializa en historia del arte y recuerda aquellos tiempos en que era guía del Museo de Bellas Artes de Ucrania en épocas del comunismo. Hoy no puede conseguir trabajo.

"La humanidad hizo un monstruo y no supo cómo deshacerse de él. Con el uso de este tipo de energía, un pequeño error se convierte en una catástrofe", sintetizó Lesia.

¿Alguien se hizo responsable de lo ocurrido? "No, desde el '86 hasta el '91 hubo subsidios para los afec-

tados. Yo tenía derecho a recibirlo, pero no tenía energías para ir a cobrarlos. No quería nada de ese Estado", relató Ulana. Además, "sólo lo cobraba gente de una zona muy pequeña, es decir, el subsidio era para una zona limitada", reforzó Lesia.

Ana, la hija de Ulana que nació en el '86, hoy tiene 21 años. "Los médicos del hospital Ramos Mejía me dijeron que hay menos peligro que antes. Ya no toma medicamentos pero se sigue haciendo los controles para ver cómo están sus riñones".

Cuando todo pasó, los científicos "sabían lo que ocurría, pero la gen-

te no se enteró de inmediato", señaló Ulana al recordar que "con el tiempo esto afectó a toda Ucrania. Este efecto durará unos 200 años", sostuvo. Por otro lado, Ulana quiso aclarar que los denominados "liquidados" encargados de limpiar y tapar el área del desastre cerca al reactor "no eran voluntarios", eran "obligados" y "estaban horas bajo la radiactividad". Buena parte de ellos murió.

Miles de padres se desesperaron por salvar a sus niños, pero el daño estaba hecho y no se podía revertir. Muchos de los chicos "que nacieron 3 años antes y tres años después del

estallido tuvieron problemas inmunológicos, ginecológicos, entre otros. Lo que ocurre es que en sus tres primeros años de vida terminan de desarrollar sus sistemas y en ese período fueron afectados por la radiactividad".

Chernobyl fue epicentro de una catástrofe que se expandió por otras partes del mundo. Ulana y Lesia, como cientos de miles de ucranianos, conocen la manera de que no se repita: que no haya más centrales nucleares.

Informe: M. Sol Wasylyk Fedyszak.

SEGUN GREENPEACE, YA SON 200 MIL LOS FALLECIDOS

## La muerte que sigue presente

Los muertos por Chernobyl superarían ya la cifra de 200 mil y se prevén otros 93 mil más por cáncer, según un nuevo informe de Greenpeace. Este estudio denuncia que el Organismo Internacional para la Energía Atómica (OIEA) y la Organización Mundial de la Salud (OMS) subestimaron las consecuencias del accidente. Otro estudio de legisladores europeos también confronta las cifras brindadas por esos organismos. En la actualidad, en el mundo existen 443 reactores nucleares, tres de ellos en la Argentina. Las entidades ambientalistas promueven el reemplazo de la energía nuclear por otras no peligrosas como la eólica.

En el estudio dado a conocer por Greenpeace, denominado "La catástrofe de Chernobyl. Consecuencias en la salud humana", en el que participaron cerca de 60 expertos científicos de todo el mundo, se señala que en los últimos 15 años se habrían producido 60 mil muertes en Rusia atribuibles al accidente de Chernobyl y se estima que el total de las pérdidas de vidas para Ucrania y Bielorrusia podría alcanzar otras 140 mil.

Además, un informe del Centro Independiente de Evaluación Medioambiental de la Academia Rusa de

la Ciencia, prevé que se producirán próximamente otros 270 mil casos de cánceres, de los cuales 93 mil serán mortales, causados por Chernobyl en todo el mundo.

Todos estos datos desafían las conclusiones del informe presentado por el Chernobyl Forum del OIEA de septiembre de 2005, que preveía sólo 4 mil muertes adicionales atribuibles al accidente.

El coordinador de la campaña de energía de Greenpeace, Juan Casaveles, explicó a **Página/12** los efectos de la radiactividad: "Afecta la información genética de la célula, afecta la información de los cromosomas, con lo cual se producen malformaciones o se inician procesos que dan lugar a tumores. Además, en la células reproductivas provoca malformaciones en los fetos o abortos espontáneos".

En ese sentido, legisladores verdes europeos efectuaron un estudio donde indican que entre 30 mil y 60 mil personas morirán de cáncer como consecuencia de la catástrofe de la planta nuclear de Chernobyl entre 1986 y finales de este siglo como consecuencia del accidente, en contraposición a las estimaciones de la OIEA. Una de las conclusiones principales del estudio es que los efectos del accidente "nunca se lle-

garán a conocer completamente" y que son "mucho mayores" de lo indicado en los informes oficiales realizados hasta la fecha.

Uno de los autores del estudio, el científico británico Ian Fairlie, también denunció que los estudios realizados por el OIEA y la OMS son "inaceptables y no científicos". Según Fairlie, todos los cánceres originados por la catástrofe sólo habrán salido a la luz entre 20 y 50 años después de que ocurriera.

Asimismo, el especialista aseguró que cerca del 40 por ciento del territorio de Europa presenta altas dosis de radiactividad como consecuencia del accidente, y que aparte de Bielorrusia, Ucrania y Rusia, resultaron muy afectados Austria, Alemania, Suiza, Francia y el Reino Unido.

Recordó que el Reino Unido, Suecia y Finlandia mantienen las restricciones a la circulación de alimentos impuestas tras la catástrofe.

A dos décadas de la tragedia, en Buenos Aires, a partir de hoy a las 19 se podrá ver la exposición "20 años después" de Robert Knoth, una muestra sobre personas y familias afectadas. Tendrá lugar en la peatonal Roque Sáenz Peña, entre Cerrieto y Libertad, y se extenderá hasta el 30 de abril.



## MIRADOR

## NEPAL

## Un premier conocido

La voz de la experiencia estará al frente del Ejecutivo en Nepal. La alianza opositora de ese país, integrada por siete partidos, propuso ayer como nuevo jefe de gobierno al ex primer ministro Girija Prasad Koirala, de 82 años, presidente del Partido del Congreso. La designación fue decidida después de que el rey Gyanendra anunciara la noche del lunes la reinstalación del Parlamento, disuelto en 2002, y la devolución de todos los poderes al pueblo. También se decidió convertir la gran manifestación programada para la tarde de ayer en una "marcha de la victoria". El Parlamento se reunirá por primera vez el viernes y se prevé la realización de elecciones para convocar una Asamblea Constituyente que modifique la actual Carta Magna. Por su parte, los rebeldes maoístas calificaron como un "error histórico" la aceptación de las propuestas del rey y aseguraron que el restablecimiento del Parlamento no resolverá los problemas.

## SUDAN

## Sanciones a funcionarios

Por primera vez el Consejo de Seguridad de la ONU impuso sanciones a individuos involucrados en el conflicto de Darfur, Sudán. Se trata de cuatro personas—el general de división del ejército sudanés, el jefe supremo de la tribu Jalul, el comandante del grupo rebelde Movimiento de Liberación del Sudán (MLS), y el comandante de la milicia cercana al gobierno, el Movimiento Nacional Pro Reforma y Desarrollo—que fueron acusadas de violar los derechos humanos y obstaculizar el proceso de paz que se intenta llevar adelante en la región. La resolución, impulsada y escrita por Estados Unidos, no fue aprobada por unanimidad ya que China, Rusia y Qatar se abstuvieron. Mientras en la ONU se sigue discutiendo si el proceso finalizará este mes, el gobierno sudanés realizó ayer una nueva ofensiva contra las posiciones rebeldes del MLS que dejó varios muertos.

# Bush sale a combatir la "crisis del gasoil", que afecta su alicaída imagen

Por Rupert Cornwell \*  
Desde Washington

Al tiempo que sus niveles de aprobación llegan al punto más bajo, el presidente George W. Bush se movilizó ayer para tratar de contener el aumento de los precios del combustible, que se han convertido en un enorme dolor de cabeza político para él y su gobernante Partido Republicano. En un intento por incrementar la provisión en el mercado anticipando la "temporada de manejo" del verano, Bush está suspendiendo la compra de petróleo para las reservas estratégicas nacionales. También está flexibilizando las normas de protección ambiental, y lanzando una investigación por el posible precio pedido por las grandes compañías petroleras—cuyas ganancias record e incrementos masivos de los salarios de altos ejecutivos se sumaron a la ira pública—.

"Nuestra adicción al petróleo es un asunto de seguridad nacional", dijo el presidente en un discurso a la Asociación de Combustibles Renovables, que aboga por fuentes de energía alternativas como el etanol. El país importa ahora 60 por ciento de su petróleo, remarcó, comparado con sólo el 25 por ciento de mediados de la década del '80. Para mayor conmoción, los precios del petróleo permanecen bajos aquí, en comparación con los niveles europeos. El promedio nacional estadounidense actual de apenas 3 dólares el galón, está muy por debajo del equivalente 6.42 en el Reino Unido. Desafortunadamente para Bush, el petróleo barato sustenta la forma de vida suburbana estadounidense, dependiente del automóvil. Períodos sostenidos de altos precios tienen entonces un impacto directo en los niveles de vida—y en la popularidad de los que están en el poder en ese momento—.

La "crisis del gas" ayudó a situar los niveles de apoyo de Bush en un nuevo nivel bajo de 32 por ciento, según la última encuesta de CNN, llegando a profundidades alcanzadas, entre presidentes recientes, sólo por Richard Nixon en la cúspide del escándalo Watergate, por Jimmy Carter y, brevemente, por su propio padre en los meses anteriores a su derrota de 1992. Pocos presidentes han caído tanto como Bush, cuya popularidad alcanzó casi el 90 por cien-

Ni siquiera Katrina golpeó al presidente norteamericano como los altos precios del combustible. Por eso, George W. Bush impulsó una serie de medidas para ahorrar energía.



"Nuestra adicción al petróleo es un asunto de seguridad nacional", dijo el presidente republicano. Lanzó una investigación sobre el precio pedido por las grandes compañías petroleras.

to luego de los ataques del 11 de septiembre y se mantuvo en 70 por ciento cuando EE.UU. invadió Irak en marzo de 2003. Desde ese momento, ha descendido constantemente.

"Cuando los presidentes alcanzan el 30 por ciento, hay que estar atentos", dijo el veterano analista político William Schneider. "Carter perdió, el padre de Bush perdió, y todos saben lo que le sucedió a Richard Nixon." A casi un año y medio del comienzo de su segundo mandato, este presidente Bush ha peleado su última elección, y está por eso más allá del alcance directo de los votantes. El temor en la Casa Blanca y en el alto comando republicano es que el público dé rienda suelta a su desagrado en el objetivo más próximo: las elecciones de mitad de término de noviembre. La pérdida de control de los republicanos del Senado o de la Cámara de Representantes—sin considerar la pérdida de ambas—no sólo eliminará la influencia legislativa que le queda a esta debilitada Casa Blanca, sino que también la

puede exponer finalmente a un escrutinio serio y hostil de los comités parlamentarios sobre Irak y otros asuntos controvertidos.

Los precios del combustible son, por supuesto, sólo el último embate contra la presidencia de Bush, golpeada por la crisis de Irak, su frustrada respuesta al huracán Katrina y la disputa sobre el programa de escuchas domésticas sin garantías. Pero nada, ni siquiera Katrina, han golpeado tanto como los altos precios del combustible. En otra encuesta esta semana, 69 por ciento de los norteamericanos dijo que la suba de precios del combustible ha "causado dificultades" para sus familias—comparado con sólo un 28 por ciento que dijo que no produjo diferencia—. Pero tal como reconoció Bush, las medidas de ayer producirán diferencias de poca duración—incluso cuando la venta de gasolina al por mayor cayó 8 centavos el galón en Nueva York inmediatamente después del anuncio—. Al igual que con Irak, Bush está a merced de eventos que están fue-

ra de su control. En el caso del petróleo, éstas son demandas globales que irán en crecimiento, la disputa con Irán y la inestabilidad en Nigeria, otro de los mayores productores de la OPEP.

Pero el público en general, sin mencionar a la oposición democrática, tiene poco tiempo para semejantes argumentos. Ayer Harry Reid, el líder de la minoría en el Senado, arremetió contra la Casa Blanca por su fracaso en promover la conservación de la energía. Otros reprendieron a la Casa Blanca por entregar miles de millones de dólares en exploración y otros subsidios a compañías petroleras que ya rebosan de dinero. El senador Charles Schumer de Nueva York fue incluso más lejos, prometiendo legislación contra las compañías más grandes que—dijo—operaban un efectivo cartel de precios.

\* De The Independent de Gran Bretaña. Especial para Página/12. Traducción: Virginia Scardamaglia.



Presidencia de la Nación  
Ministerio de Planificación Federal,  
Inversión Pública y Servicios  
Secretaría de Obras Públicas  
Subsecretaría de Obras Públicas



## AVISO DE LICITACIÓN

La DIRECCIÓN NACIONAL DE VIALIDAD llama a Licitación Pública Nacional la siguiente Obra:

### LICITACION PÚBLICA NACIONAL N° 112/05.

**OBRA N° 226 QUE SE REALIZA EN EL CORREDOR VIAL NACIONAL N° 3.**  
**RUTA NACIONAL N° 11 - PROVINCIA DE SANTA FE.**  
**TRAMO: EMPALME RUTA PROVINCIAL N° 79 (S) - CALCHAQUI.**  
**SECCIÓN: KM. 635,00 - KM. 661,70**

**TIPO DE OBRA:** Repavimentación con concreto asfáltico previo sellado de fisura tipo puente, bacheo de superficie y profundo, señalamiento horizontal, pavimentación en sectores parciales de las banquetas y movimiento de suelos con compactación especial para complementación de las mismas, estabilización de banquetas por sectores con producto del fresado, para mejorar su estabilidad y seguridad de los usuarios.

**PRESUPUESTO OFICIAL:** \$ 14.655.000,00 al mes de Enero de 2006.-

**APERTURA DE OFERTAS:** Se realizará el 26 de Mayo de 2006 en forma continua y sucesiva a partir de las 10:00 hs., en el siguiente orden: Licitación N° 15/05 - Obra N° 30 y Licitación N° 112/06 - Obra N° 226, que se realizan en los Corredores Viales Nacionales

**FECHA DE VENTA DEL PLIEGO:** A partir del 23 de Abril de 2006.

**PLAZO DE OBRA:** SEIS (6) meses.

**VALOR DEL PLIEGO:** \$ 3.000,00.

**LUGAR DE APERTURA:** Avenida Julio A. Roca N° 734/8 (1067) Capital Federal, Planta Baja (Salón de Actos) - D.N.V.

**LUGAR DE VENTA Y CONSULTA DEL PLIEGO:** Subgerencia de Servicios de Apoyo - Avenida Julio A. Roca N° 734/8 (1067) Capital Federal - 3° Piso - D.N.V.

## LA INVESTIGACION DEL TRIPLE ATENTADO

# Diez detenidos en Egipto

Por Sal Emergui \*  
Desde Jerusalén

Las fuerzas de seguridad de Egipto detuvieron ayer a diez personas, sospechosas de estar relacionadas con el triple atentado en el centro turístico de Dahav que acabó con la vida de 20 personas, de los que 12 son egipcios y seis turistas extranjeros. Las autoridades locales continúan las investigaciones sobre el autor de los ataques, y siguen sosteniendo que la causa de las explosiones fueron tres artefactos activados a distancia y no acciones de hombres suicidas. El director del Hospital de Dahav, Mohamed Hussein, confirmó que hay tres cuerpos completamente destrozados. Las pruebas de ADN podrían

determinar su identidad y si, como creen algunas fuentes en el Sinaí, eran los suicidas que provocaron el horror en la, hasta ayer, tranquila avenida turística de Dahav. Como sucedió en los dos atentados terroristas anteriores, la primera reacción fue cerrar todos los accesos, declarar el estado de emergencia y detener a sospechosos, todos ellos egipcios. El gobernador de la provincia del sur del Sinaí, Muhamad Hani Mutawali, declaró que "no hay suficientes pruebas para señalar con el dedo a un determinado grupo terrorista". Otro ministro añadió que "era muy temprano para identificar a los responsables".

\* De El País de Madrid. Especial para Página/12.



AL ZARQAWI APARECE EN UNA GRABACION DIAS DESPUES DE BIN LADEN

# El jefe de Al Qaida en Irak, sin capucha

El líder de la resistencia armada iraquí apareció en imagen por primera vez. Dijo que Estados Unidos será derrotado en su país.

“Juro por Dios que América (Estados Unidos) será derrotada en Irak.” Esta fue una de las declaraciones que el líder de Al Qaida en Irak, Abu Mussab Al Zarqawi, pronunció en un video difundido ayer por un sitio de Internet islámico. Por primera vez, desde que su nombre se hizo famoso en todo el mundo —y merecedor de una recompensa de 25 millones de dólares que ofrece la Casa Blanca—, Al Zarqawi difundió un video en el que se muestra sin capucha, en medio de lo que parece ser una misión de entrenamiento y, en otra escena, sentado junto a tres hombres encapuchados y a un rifle. En el pasado, sólo había difundido audios con su voz.

“Los hermanos del comité de información del consejo consultivo de los muyahidines están felices de presentarles el primer video del emir de la organización Al Qaida en Mesopotamia, Abu Mussab Al Zarqawi”, se anuncia en la página web. El consejo mencionado es el grupo que, según declaró el propio Al Zarqawi en la cinta, absorbió a la célula de Al Qaida en Irak, que ahora estaría en una suerte de frente de resistencia dirigido por el líder iraquí Abdullah Rashid Al Baghdadi. En el video, Al Zarqawi destaca la labor de la resistencia en Irak contra lo que considera es una “feroz cruzada contra la nación musulmana”. Esta afirmación se acerca mucho a las acusaciones que Osama bin Laden hizo contra las potencias occidentales en el video que difundió la cadena televisiva árabe *Al Jazeera* dos días atrás.

El video, que se nota que ha sido editado en varias partes, consta básicamente de dos escenas. Por un lado, imágenes de lo que parecería ser una misión de entrenamiento en el desierto junto a otros hombres, todos con chalecos negros y ametralladoras. La otra escena lo muestra al líder jordano sentado junto a tres hombres encapuchados que le informan sobre las últimas noticias de los enfrentamientos en uno de los bastiones de la resistencia, la ciudad de

Ramadi. En ninguna de las dos escenas se puede determinar en qué lugar fueron filmadas, aunque se estima que fueron grabadas el 21 de abril pasado. La autenticidad de las imágenes todavía no ha sido confirmada por el gobierno de Estados Unidos o de otro país.

En el historial de Al Zarqawi, el hombre más buscado por Washington en Irak, se encuentran gran parte de los últimos atentados en Jordania, su tierra natal, el lanzamiento sistemático de misiles a Israel y la decapitación de tres estadounidenses y un británico, entre otros. Su fama en Estados Unidos llegó a su apogeo cuando se difundió la filmación de la decapitación de Nicholas Berg, un empresario de Pennsylvania, en mayo de 2004, de la cual se responsabilizó su grupo. Este fue un punto de inflexión para la sociedad estadounidense, que no había tenido una evidencia tan directa del nivel de violencia que existía en Irak. A este video le siguieron dos más, con las decapitaciones de otros dos estadounidenses. “Cuando el enemigo cruzado entró a Irak, intentó controlar la nación islámica y apoyaba al estado sionista”, aseguró Al Zarqawi en el video difundido ayer, legitimando los asesinatos de civiles, un argumento muy similar al utilizado por Bin Laden en su último video.

Después de un período de perfil bajo, la sorpresiva aparición de Al Zarqawi en un video —que además es la primera vez que sucede— parece orientada a demostrar que la resistencia en Irak sigue siendo fuerte, manteniendo el control de ciertas partes del país. El anuncio de la conformación del comité de los muyahidines, el frente que busca unificar a los distintos sectores que se oponen no sólo a la ocupación iraquí, sino también al nuevo gobierno local —que ellos consideran que legitima y defiende los intereses occidentales en el país—, viene a reafirmar esto, ya que se trata de una reorganización de la resistencia iraquí, con el objetivo de reagruparse para volver a atacar con más fuerza y efectividad.



Al Zarqawi en una misión de entrenamiento en el desierto, con ametralladora en mano. El líder jordano también aparece en el video sentado junto a tres hombres encapuchados.

EN CASO DE ATAQUE, OCULTARA SU PROGRAMA NUCLEAR

## Irán se pone más reactivo

Por Angeles Espinosa \*  
Desde Teherán

El líder supremo de Irán, el ayatola Ali Jamenei, declaró ayer que su país “está dispuesto a compartir su tecnología nuclear con otros países”. Sus declaraciones se produjeron horas después de que el máximo responsable político de ese dossier, Ali Lariyani, advirtiera que, en caso de ataque militar, ocultarán su programa nuclear. Las palabras de Lariyani constituyen el rechazo más contundente que Teherán ha dado hasta ahora a la exigencia del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para que deje de enriquecer uranio antes del próximo viernes.

“La República Islámica de Irán está dispuesta a transferir esta experiencia, el conocimiento y la tecnología de sus científicos a otros

países”, declaró Jamenei durante una reunión con el presidente sudanés, Omar el Bechir, de visita oficial en Teherán. Ese es uno de los temores de los países que se oponen al programa iraní. Según la información facilitada por la agencia oficial, IRNA, El Bechir estimó que “los éxitos de Irán en la obtención de tecnología nuclear pacífica son una gran victoria para el mundo islámico”.

La transferencia no sería ilegal mientras se realizara entre signatarios del Tratado de No Proliferación (TNP) y se informara al Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA). Sin embargo, aumenta el riesgo de proliferación, dado que la tecnología para producir electricidad o bombas es básicamente la misma. Los responsables iraníes siempre han insistido en que su programa nuclear tiene objetivos exclusivamente civiles. “Si el Consejo de

Seguridad de la ONU decide sancionarnos, suspenderemos nuestra relación con el OIEA”, manifestó Lariyani.

El pasado mes de febrero, Teherán ya suspendió su aplicación voluntaria del Protocolo Adicional a ese tratado. Lariyani fue más allá. Ni siquiera la posibilidad de que pueda producirse una acción militar hará que el régimen iraní renuncie a su programa nuclear. “Un ataque militar contra Irán no pondrá fin a nuestro programa. Si se nos somete a medidas severas, lo ocultaremos. Si usan el lenguaje de la fuerza, no pueden esperar que actuemos de forma transparente”, manifestó el responsable. Al contrario, Lariyani dio a entender que la coerción sólo aceleraría sus actividades nucleares.

\* De El País de Madrid. Especial para Página/12.

ISRAEL LANZA UN POTENTE SATELITE

## Eros espía a Teherán

Israel confía en el moderno satélite de espionaje Eros 2 como respuesta al reto que supone el proyecto nuclear iraní. Tras muchos años de preparación y una inversión de decenas de millones de euros, ayer tenía previsto lanzar al espacio, desde Rusia, un satélite que lleva incorporada una cámara capaz de todo: ver, identificar y fotografiar objetos en la tierra de un tamaño de 70 centímetros. “Estamos hablando de una capacidad extraordinaria que permite a los servicios de información seguir y filmar pequeños detalles en lugares tan sensibles y protegidos como centrales donde Irán trabaja para obtener armamento nuclear”, explica un experto israelí. En el Ministerio de Defensa, en Tel Aviv, aseguran que “este satélite proporciona información de

calidad en tiempo real. Hay que estar atentos y preparados ante el proyecto y las amenazas verbales del presidente iraní, que aspira a destruir Israel”. Eros 2 es una versión mejorada del Eros 1, satélite que ya está en órbita, y forma parte de la llamada guerra de las galaxias que mantienen ambos países. El pasado octubre, Irán lanzó al espacio con éxito y mucha discreción su satélite espía Sina-1, de fabricación rusa. Es sólo el inicio de la carrera iraní para hacer frente a la poderosa tecnología de Israel. De hecho, el Sina-1 es un satélite cuya cámara “sólo” puede captar objetos de más de 25 metros de tamaño, pero en Teherán trabajan sin pausa para perfeccionar todas sus prestaciones y lanzar “un satélite hermano” con visión más precisa.

 <p>Presidencia de la Nación Ministerio de Planificación Federal, Inversión Pública y Servicios Secretaría de Obras Públicas Subsecretaría de Obras Públicas</p>	 <p>Vialidad Nacional</p>
<b>AVISO RECTIFICATORIO DE LLAMADO A LICITACIÓN</b>	
La DIRECCIÓN NACIONAL DE VIALIDAD en relación a la Licitación Pública Nacional la siguiente Obra informa:	
<b>LICITACION PÚBLICA NACIONAL N° 63/06</b>  <b>OBRA: RUTA NACIONAL N° 34 - PROVINCIA DE JUJUY.</b> <b>TRAMO: SAN PEDRO - CALILEGUA</b>  <b>TIPO DE OBRA:</b> Construcción del Puente sobre el Río San Lorenzo, Accesos y reconstrucción de defensas. La obra tiene una longitud 1.358,81 m. La longitud del Puente es de 399,50m. y está diseñado mediante diez (10) tramos de 33,50 m. y dos (2) tramos de 32,25m.  <b>PRESUPUESTO OFICIAL:</b> \$ 14.500.000,00 al mes de Enero de 2006.-	<b>APERTURA DE OFERTAS:</b> Se realizará el 2 de Junio de 2006 a las 10:00 hs.  <b>PLAZO DE OBRA:</b> DIECIOCHO (18) meses.  <b>NUEVO VALOR DEL PLIEGO:</b> \$ 3.000,00.  <b>LUGAR DE APERTURA:</b> Avenida Julio A. Roca N° 734/8 (1067) Capital Federal, Planta Baja (Salón de Actos) - D.N.V.  <b>LUGAR DE VENTA Y CONSULTA DEL PLIEGO:</b> Subgerencia de Servicios de Apoyo - Avenida Julio A. Roca N° 734/8 (1067) Capital Federal - 3° Piso - D.N.V.



**Página/12**  
**en Perú**

**Por Carlos Noriega**  
Desde Lima

El ex comandante Ollanta Humala ganó la primera vuelta de las elecciones presidenciales, pero las cosas se le han comenzado a complicar para el ballottage. Una encuesta de Datum, la primera que mide la intención de voto para la segunda vuelta, lo da como perdedor frente al ex presidente Alan García (1985-90). Según Datum, García obtendría el 54 por ciento y Humala el 46 por ciento. El discurso antisistema le valió al nacionalista Humala para aglutinar las esperanzas de cambio de los sectores más pobres y excluidos del país, y así ganar la primera vuelta con el 31 por ciento, pero su postura confrontativa también despertó muchos temores, los que fueron alimentados por la casi totalidad de la prensa local, que desde que el ex comandante apareció en la escena política con aspiraciones electorales está dedicada a tiempo completo a presentarlo como “una amenaza autoritaria”, mensaje que ha calado en un importante sector de la opinión pública.

García, un político experimentado cuya habilidad y sagacidad como candidato es reconocida hasta por sus más duros críticos, ha comenzado a explotar a su favor ese miedo a Humala, presentándose con una oferta de “apertura democrática”. Las reiteradas declaraciones de los familiares de Ollanta Humala amenazando con fusilamientos, anunciando campañas homofóbicas y proponiendo la liberación de los líderes terroristas encarcelados—como el caso de Abimael Guzmán, jefe de Sendero Luminoso—y un lenguaje intolerante de algunos miembros de su entorno, no lograron tumbarlo en la primera vuelta, pero pueden pasarle la factura en el ballottage. El ex presidente, a pesar de cargar sobre sus espaldas un gobierno considerado como uno de los peores de la historia reciente del país y que estuvo marcado por la hiperinflación, el crecimiento del terrorismo y la corrupción, parece confiar en que “el miedo a Humala” y la carta del “mal menor” jueguen a su favor, incluso entre los sectores en los que su figura despierta un abierto rechazo.

No pocos dirigentes de la derechista Unidad Nacional (UN), que quedó fuera de la segunda vuelta por

La candidata del establishment, Lourdes Flores, está fuera de la contienda en Perú. De cara a la segunda vuelta de fines de mayo, un sondeo ubica primero al socialdemócrata Alan García —que salió segundo—, seguido del nacionalista Ollanta Humala.

## García le ganó a la derecha y ahora... peligra Humala

menos de 80 mil votos —aunque su candidata Lourdes Flores, en actitud que linda con lo patético, insiste todavía en negarse a aceptar su derrota—, y líderes empresariales han anunciando su voto por García, algo impensable hasta hace sólo pocas semanas. Es en esa línea de pensamiento “antiHumala” que se entiende el llamado del escritor Mario Vargas Llosa, un viejo enemigo político de García, de formar un frente político para apoyar la candidatura del ex presidente y líder del socialdemócrata partido aprista “para evitar el triunfo de Humala”, por quien —escribió— “hay que votar tapándose la nariz”.

La encuesta de Datum confirma que los electores de los sectores medios y altos que apoyaron mayoritariamente a la derechista Flores en primera vuelta votarán en el ballottage por García. En estos sectores, tradicionalmente antiapristas y marcadamente antialanistas, el temor a Humala parece pesar más que sus viejos “antis”, lo que se refleja en un apoyo a García que bordea el 60 por ciento. El ex presidente sabe que no necesita de un pacto con UN para captar a la mayor parte de sus votantes, por lo que ha rechazado el llamado de Vargas Llosa a formar un frente político, consciente de que una alianza abierta con la derecha le podría dar a Humala servido el argumento de identificar la candidatura de García con los ricos y los poderosos —lo que electoralmente sería fatal para el líder aprista—.

Humala, por su parte, ha modificado ostensiblemente su discurso, buscando calmar los temores que su figura genera. Su bastión electoral



García es un ex presidente recordado por una mala gestión, signada por la hiperinflación. Aun así, comenzó a explotar a su favor “el miedo a Humala” alimentado por los medios locales.

sigue estando en los sectores andinos del centro y del sur del país, en los que la pobreza alcanza sus niveles más altos y los votos por Humala están cerca del 70 por ciento. Pero para ganar el ballottage necesita ese voto de los sectores medios que lo ven con gran desconfianza. Revertir esa desconfianza es el gran reto que tiene en esta segunda vuelta. El candidato nacionalista ha comenzado su campaña de la segunda vuelta en el norte del país, bastión electoral histórico del aprismo,

donde se dedicó a criticar “el mal gobierno de García” y a elogiar al fundador del partido aprista, Víctor Raúl Haya de la Torre, cuya tumba visitó ayer, en un acto que los dirigentes del APRA calificaron como “una provocación”. En su gira por el norte, Humala fue recibido violentamente por militantes apristas, en lo que puede ser un anuncio de lo dura que será la campaña electoral que recién comienza.

Consultado por **Página/12**, el analista político Martín Tanaka, del

Instituto de Estudios Peruanos, señaló que “el problema para Humala es que ganó la primera vuelta con una votación menor de la que esperaba y eso le complica mucho las cosas para la segunda vuelta. El techo de su discurso confrontativo está cerca de ese 30 por ciento que lo apoyó, lo que explica su esfuerzo por cambiar de discurso y buscar una imagen de moderación. El riesgo para Humala de este cambio de discurso es que lo pone como alguien contradictorio. García parte con ventaja en esta segunda vuelta, pero será una pelea muy dura, porque el ex presidente también tiene muchos anticuerpos y Humala seguramente buscará captar a un porcentaje de los sectores medios a quienes los malos recuerdos del gobierno aprista los haga considerar como inaceptable votar por él”, pronostica Tanaka.

BAJA EL CANDIDATO DE LA IZQUIERDA MEXICANA

## López Obrador, no tan favorito

A menos de tres meses de los comicios presidenciales mexicanos, el candidato centroizquierdista Andrés Manuel López Obrador tiene razones para preocuparse. Ayer, una encuesta que publicó el diario *Reforma* reveló que el candidato del Partido de la Revolución Democrática (PRD) cayó por primera vez al segundo lugar en las preferencias electorales detrás del oficialista Felipe Calderón. La encuesta otorga a Calderón, de Acción Nacional (PAN), el 38 por ciento y a López Obrador el 35 por ciento, lo que implica que el primero creció siete puntos desde marzo y el segundo perdió seis puntos porcentuales. Por su parte, y en tercer lugar, el candidato del Partido Revolucionario Institucional (PRI), Roberto Madrazo, tiene el 23 por ciento de las preferencias. La encuesta se publicó antes del debate televisivo que mantuvieron anoche cuatro de los cinco candidatos, por la ausencia deliberada de López Obrador.

La encuesta de *Reforma* revela que López Obrador ha perdido terreno por su enfrentamiento con el presidente Vicente Fox, a quien mandó a callar llamándole “chachalaca” (parlanchín), en referencia a un tipo de ave muy ruidosa. El presidente mexicano, que a pesar de advertencias de las autoridades electorales sigue apoyando indirectamente a su ex

ministro Calderón, es la figura política más popular del país, con cerca de un 70 por ciento de aprobación. En cuanto a la tendencia en México de algunos sectores, como el PAN, de comparar a López Obrador con el presidente de Venezuela, Hugo Chávez, un 62 por ciento de los mexicanos consideró ese ejercicio como algo “impreciso”. La comparación de López Obrador con Chávez provocó además una reacción airada del PRD y de sus simpatizantes, como la escritora Elena Poniatowska, que protagonizó un anuncio televisivo a favor de López Obrador en el que pidió al PAN que “no calumnie”.



El presidenciable del PRI. Hasta ayer, primero en los sondeos.

Por otro lado, una encuesta dio un panorama negativo pero a la vez no tan desalentador para López Obrador. En el sondeo elaborado para el diario *Excelsior*, el centroizquierdista se mantiene como puntero, aunque con una caída que lo coloca a una distancia de sólo dos puntos porcentuales de Calderón, por lo cual habría un empate técnico entre ambos candidatos. El ex alcalde de Ciudad de México goza del 35 por ciento de las preferencias, en comparación con el 33 por ciento de Calderón. Madrazo aparece tercero, con el 28 por ciento.

Los sondeos fueron publicados unas horas antes del enfrentamiento en un debate televisivo de Calderón, Madrazo, Patricia Mercado (Alternativa Socialdemócrata y Campesina) y Roberto Campa (Nueva Alianza). López Obrador decidió hacer varios días no acudir a este primer debate y sí a otro programado para el 6 de junio. Su equipo argumentó que siendo él el favorito en la mayoría de las encuestas (antes de ésta de *Reforma*) podría beneficiar a los otros candidatos que, según su lógica, se dedicarían a atacarlo. Los analistas no esperaban anoche nada espectacular del debate, debido al rígido formato de la discusión y porque la campaña electoral ha estado plagada más de ataques personales que de planteamientos de fondo sobre cómo hallar soluciones a los problemas del país.

**Banco Central de la República Argentina**

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Federal N° 3 cuyo titular es el Dr. Roberto Raúl Torti y Secretaría N° 5 a mi cargo, sito en la calle Libertad 731, piso 4° de Capital Federal, notifica al Sr. **MARIA CARLOS ALBERTO FORTE** que en los autos caratulados: “**BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA c/ FORTE MARIA CARLOS ALBERTO s/ RESOLUCION DE CONTRATO**” (Expte. N° 17.019/03), se ha resuelto: “Buenos Aires, 19 de agosto de 2005. Atento lo solicitado, no habiendo el demandado contestado en término la demanda pesa a estar debidamente notificado (ver cédula de fs. 343) declárese rebelde y dáselo por decaído el derecho de hacerlo en lo sucesivo (art. 59 del CPCC). Hágase saber que las sucesivas providencias se notificarán conforme lo establece el art. 133 del Código citado. Notifíquese. Fdo. Roberto Raúl Torti, Juez.” El auto que ordena la medida en su parte pertinente dispone: “Buenos Aires, 29 de Diciembre de 2005...disponese publicación de edictos por dos días en el Boletín Oficial y en el diario PAGINA 12 a fin de que el demandado Sr. María Carlos Alberto Forte se notifique del auto de declaración de rebeldía de fecha 19 de agosto de 2005. Fdo. Roberto Raúl Torti, Juez Federal.” El presente edicto se publicará por **DOS DIAS** en “Página 12”. Buenos Aires, 30 de marzo de 2006.-



*¿Qué futuro quiere para sus hijos?*

Podemos asesorarlo en la elección de una escuela que lo ayude a construir su futuro.

Llámenos al 4547-2615 o conózcamos en [www.cedp.com.ar](http://www.cedp.com.ar)



RECIBE A CORINTHIANS DE BRASIL POR LA COPA LIBERTADORES

# River quiere hacer diferencia

Con un planteo más cauteloso y muchas ausencias, el equipo buscará un triunfo para afrontar la revancha más tranquilo.

**RIVER:** Lux; Talamonti, Cáceres, Gerlo; Ferrari, Santana, Ahumada, Domínguez; Gallardo; Oberman, Abán.  
**DT:** D. Passarella.

**CORINTHIANS:** Luiz; Coelho, Betao, Marcus Vinicius, Rubens Júnior; Mattos, Mascherano, Carlos Alberto; Ricardinho; Tevez, Nilmar.  
**DT:** A. Braga.

**Estadio:** River. **Árbitro:** Carlos Amarilla (Paraguay). **Hora:** 21.45. **TV:** Fox Sports.

En medio de un presente lleno de contratiempos, River comenzará hoy a definir su futuro en la Copa Libertadores, cuando reciba a Corinthians de Brasil por los octavos de final. Este momento del equipo tiene que ver con la baja producción futbolística que viene exhibiendo y la gran cantidad de jugadores lesionados. A ese grupo se sumaron el último domingo tres hombres fundamentales: Daniel Montenegro, Víctor Zapata y Ernesto Fariás. Pero las preocupaciones de River también crecieron a partir del rival que les tocó en esta instancia. Los brasileños vienen de ganar su grupo y cuentan con el ex Boca Carlos Tevez, quien atraviesa un gran momento. Además, también estará en la mitad de la cancha el ex volante central de River Javier Mascherano.

El conjunto de Núñez afronta esta eliminatoria después de perder sus primeros dos puntos jugando como local en este 2006, el domingo pasado, cuando Argentinos igualó en tiempo de descuento el partido por la decimosexta fecha del torneo Clausura. En ese encuentro, Zapata sufrió un desgarró en el isquiotibial derecho, Montenegro una dolencia en un aductor y Fariás se retiró con la molestia crónica en la rodilla de-

recha. La única novedad positiva de River es el regreso del capitán Marcelo Gallardo, quien jugó unos minutos ante los de La Paternal.

Más allá de los nombres, el técnico Daniel Passarella decidió que River juegue con una línea de tres en el fondo: Talamonti, Cáceres y Gerlo. Adelante de ellos habrá cuatro hombres, dos marcadores de punta y dos volantes centrales. Gallardo será el enlace natural y la dupla de delanteros la integrarán Oberman y el juvenil Abán, dos que hasta hace pocos días ni siquiera integraban el banco de suplentes. Domínguez también reaparecerá luego de cuatro semanas de ausencia.

Por su parte, Corinthians tendrá un solo cambio en relación con el equipo que comenzó el partido en el triunfo 3-0 sobre Deportivo Cali de Colombia, en la última presentación en su zona. El arquero Silvio Luiz, ex Sao Caetano, hará su debut en lugar del chileno Johnny Herrera.

Pero, sin duda, todas las miradas estarán puestas sobre dos argentinos que vestirán la camiseta de Corinthians. Por un lado, Tevez buscará convertir un gol como lo hizo hace dos años con Boca, por las semifinales del aquel torneo. Ese día, el estadio estaba ocupado solamente por hinchas de River y ese tanto enmudeció el Monumental por unos instantes, hasta que River consiguió desnivelar. La otra atracción será Mascherano, que seguramente será recibido con afecto por el público. El volante ya explicó que se sentirá “raro” enfrentando a River. Los dos también serán seguidos por el cuerpo técnico del seleccionado, ya que tienen muchas chances de viajar al Mundial de Alemania.

En medio de la inestabilidad, River busca el camino que lo deposite en la gloria máxima.



Talamonti ensaya para el duelo de esta noche ante los brasileños. El defensor volverá a estar en el equipo titular.

ESTUDIANTES VENCIO 2-0 A GOIAS

## Un equipo finalista

2

**ESTUDIANTES**  
Herrera; Angeleri, Alayes, Cáceres, Núñez; Braña, Gelabert, Huerta; Sosa; Pavone, Calderón.  
**DT:** J. Burruchaga.

0

**GOIAS**  
Harlei; Leonardo, R. Correa, Julio Santos, Jádilson; Céber, Fabiano, Vampeta, Portugal; Souza, Roni.  
**DT:** Geninho.

**Estadio:** Quilmes (local Estudiantes). **Árbitro:** Carlos Chandía (Chile). **Goles:** 80m Galván (E), 90m Calderón de penal (E). **Cambios:** 64m Carrusca por Braña (E), 71m Lugüercio por Núñez (E), 75m C. Gaúcho por Vampeta (G) y Galván por Gelabert (E), 82m Nonato por Roni (G), 89m Aldo por Jádilson (G). **Incidencias:** 68m expulsado Souza (G), 88m expulsado Leonardo (G).

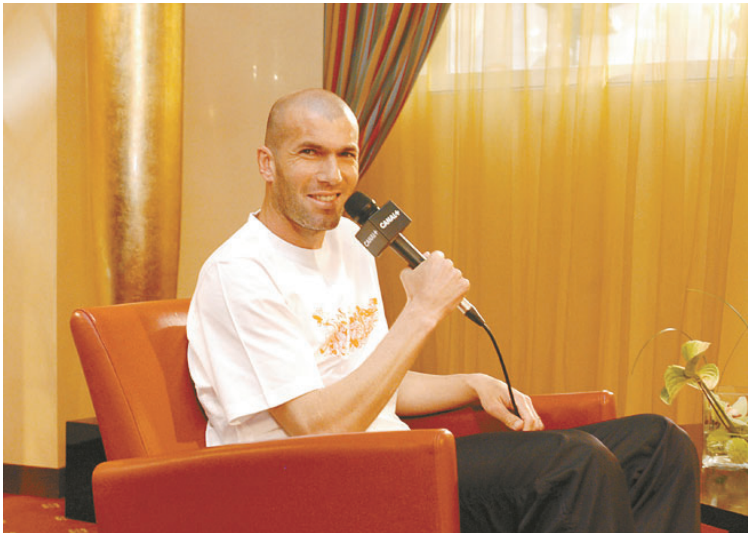
Una vez más, Estudiantes encontró cerca del final la ventaja en la Copa Libertadores. Con un gol del ingresado Galván y otro de Calderón, de penal y en tiempo de descuento, el equipo platense venció a Goiás por los octavos de final, y ahora deberá definir la serie en Brasil.

Estudiantes tuvo la iniciativa del juego desde el inicio y rápidamente se posicionó en el campo de Goiás. De esa manera, las situaciones para ponerse en ventaja se sucedieron en el área de Harlei. Sosa, en dos oportunidades, probó desde afuera del área, pero el arquero respondió bien.

En el medio de esas acciones, el local también estuvo cerca de convertir cuando Calderón no pudo cabecear un envío de Pavone y luego Harlei alcanzó a rechazar un remate de Alayes.

En el segundo tiempo, Estudiantes siguió buscando, pero carecía de claridad en la zona de definición. Y esos intentos fueron más notorios cuando Goiás se quedó con un hombre menos por la expulsión de Souza. Sin embargo, Herrera tuvo que esforzarse para evitar el gol de Roni y después contuvo un tiro libre de Herrera. Estudiantes construyó dos acciones claras, pero el cabezazo de Pavone y el toque de Lugüercio no tuvieron dirección. Pero el desahogo llegó a diez minutos del final, cuando Galván paró la pelota en el área, ingresando por derecha, y definió cruzado. Y el penal de Calderón terminó de cerrar una noche inolvidable.

## El fútbol-champagne se queda sin burbujas



Zinedine Zidane, acaso el mejor futbolista francés de la historia, anunció ayer que dejará el fútbol tras el Mundial. A los 34 años, después de 17 en Primera, el astro del Real Madrid, que llevó a Francia a su único título mundial en 1998, confirmó ayer la especie. “Se trata sobre todo de mi cuerpo”, explicó. El fútbol saludó su decisión con elogios. “Zidane nos hizo soñar”, opinó Marcel Desailly. “Es en la vida lo que en el campo de juego, honesto y lúcido”, afirmó Aimé Jacquet. “Le queda por escribir la más bella página de su historia: ganar un nuevo Mundial con Francia”, añadió el técnico de la selección francesa, Raymond Domenech.

## “Los árbitros son humanos”

El presidente de AFA, Julio Grondona, justificó los fallos cometidos por los árbitros en la última fecha del Clausura al sostener que “son humanos y, por eso, cometen errores”. Grondona dijo “no saber” si el juez Sergio Pezzotta merecía una sanción por la equivocación cometida en el partido entre Vélez y Boca del domingo pasado y reveló que la AFA estudia la posibilidad de implementar el sistema de intercomunicación entre árbitros y jueces de línea impulsado por FIFA. “Si hubiésemos tenido ese sistema, que el juez de línea se comunica con el árbitro, no hubiera habido problemas”, consideró Grondona en relación con el error arbitral de Pezzotta.

## Analizan videos

La fiscalía que interviene por los incidentes ocurridos en el estadio José Amalfitani, que provocaron la suspensión del encuentro del domingo pasado entre Vélez y Boca, evalúa los videos con el objetivo de identificar a los responsables de los hechos de violencia. El fiscal Horacio Amelotti analiza imputar a varios involucrados bajo los cargos de lesiones agravadas, daño agravado y atentado y resistencia a la autoridad.

## Elogios para Basile

El presidente de Boca, Mauricio Macri, remarcó que hasta el momento no movió “ni un dedo” para buscar un reemplazante del director técnico del equipo, Alfio Basile, y elogió el trabajo realizado por el entrenador desde su llegada al club. Macri adelantó además que se sentará a negociar la renovación del contrato de Basile recién cuando finalice el Clausura. “No tengo idea si piensa renunciar. En estos meses lo he visto poco al Coco, sólo hablamos por teléfono; por ahí, en el receso, él lo tiene más claro”, añadió.

## Fiebre mundialista

La FIFA lanzó al mercado argentino *FIFA Fever*, edición limitada de dos DVD que contienen los mejores momentos de todos los mundiales jugados hasta ahora, con la excusa de conmemorar el primer centenario de la entidad rectora del fútbol mundial. El material (también disponible en VHS) posee producciones especiales e imágenes jamás vistas de las diferentes Copas del Mundo, con relatos y comentarios a cargo de Enrique Macaya Márquez.

ESCOLASO																	
Quiniela Nacional (E-E-I-Z) Matutina						Quiniela Nacional (O-F-I-V) Vespertina						Quiniela Bonaerense Vespertina					
1 3026	8 9410	15 4277	1 7517	8 1975	15 5209	1 2567	8 4051	15 1333	1 3305	8 4526	15 4882	1 3621	8 8743	15 0180	1 2567	8 4051	15 1333
2 5923	9 9970	16 5580	2 8369	9 9679	16 8025	2 1237	9 9682	16 5367	2 5122	9 5358	16 2948	2 9798	9 8402	16 2914	2 1237	9 9682	16 5367
3 5568	10 6366	17 2255	3 3876	10 8049	17 5212	3 0295	10 9012	17 1239	3 2615	10 6352	17 2299	3 5522	10 0374	17 3437	3 0295	10 9012	17 1239
4 1706	11 7929	18 5149	4 6488	11 2660	18 3384	4 3662	11 5677	18 0010	4 6389	11 3302	18 0658	4 2449	11 0426	18 7118	4 3662	11 5677	18 0010
5 6388	12 9926	19 9782	5 6576	12 9475	19 3461	5 6700	12 1253	19 1664	5 5622	12 7754	19 3238	5 2121	12 1773	19 6474	5 6700	12 1253	19 1664
6 5812	13 8583	20 3746	6 9066	13 0454	20 9548	6 9292	13 5242	20 0330	6 4085	13 5767	20 0039	6 7433	13 8579	20 1421	6 9292	13 5242	20 0330
7 1659	14 4901		7 1576	14 7479		7 1234	14 6254		7 7352	14 7293		7 8074	14 0955		7 1234	14 6254	



## OPINION

Por Daniel Guinazú

## Castro está en peligro

¿Qué cosas estarán pasando ahora mismo dentro de la cabeza de Jorge "Locomotor" Castro? ¿Qué cosas habrán pasado el domingo a la tarde para que, luego de haber ratificado al mediodía que dejaba el boxeo tras haber sido noqueado por el colombiano José Luis Herrera, por la noche haya resuelto seguir en actividad? Nadie de su círculo íntimo, empezando por su esposa, está convencido de que Castro tenga algo más para dar sobre un ring.

Pero Locomotor, genio y figura, ha escuchado sólo dos voces: la suya, como siempre, y las de sus amigos hinchas de Boca. Los mismos que provocaron, en Corrientes y Bouchard, el zafarrancho posterior a la derrota.

Es cierto: su vida es su vida, y él es el único que puede decidir sobre ella. Pero así como antes del sábado se le respetó su derecho a probarse, ahora, con pruebas en la mano mucho más contundentes que los exámenes médicos que arrojó a la Federación Argentina de Box, puede afirmarse que Castro no puede volver a pelear. Y que no debe volver a pelear.

Hay que decirlo con claridad absoluta: a los 39 años, sin entrenarse, gordo, fofo, con sus reflejos enmohecidos, sin tonicidad ni potencia muscular, con su brazo derecho hecho añicos y su capacidad para absorber castigo visiblemente disminuida, nada, ni siquiera su orgullo herido, un desaforado afán promocional o la necesidad de volver a cobrar una buena bolsa, justifica que Castro vuelva a poner su vida en riesgo arriba de un ring.

Y ante esa posibilidad, mirar al costado y hacerse el desentendido es un grave pecado. No puede permitírsele a ningún boxeador (y mucho menos a Castro) que juguetea alegremente con la muerte.

Lo más grave de todo es que no hay resortes institucionales capaces de ponerle freno a semejante dislate.

La FAB no puede quitarle su licencia porque no se dan ninguna de las causas reglamentarias (bajas actuaciones, sucesión de derrotas por nocaut o desaprobación de revisiones médicas) que la habilitan a hacerlo. O sea, todo está en manos de Castro.

Hoy Locomotor es el único que cree que el nocaut del sábado fue un mero accidente, y que perdió sólo porque recibió un piñazo tremendo. Mientras siga pensando así, viviremos en peligro.

# Riquelme erró un penal y despertó al Villarreal de su sueño amarillo

Estadio El Madrigal, Castellón, 88 minutos, Villarreal empata sin goles con el Arsenal y se queda fuera de la final de la Champions League cuando el árbitro ruso Valentín Ivanov ve penal en un empujón de Clichy sobre José Mari. Faltan dos minutos para terminar el partido, si el equipo español se pone en ventaja obligará a un alargue y, quién sabe, penales. Juan Román Riquelme toma la pelota en su poder y la besa. No ha jugado bien, acaso resiente la vieja lesión de su cintura, pero nadie va a quitarle la ocasión de asociarse a la gloria. En la línea de gol, contra el arco, flota Jens Lehmann, el arquero titular de la selección de Alemania, que hasta ese instante conserva un invicto en el torneo de 919 minutos. La mirada de Riquelme no luce furiosa. Lehmann se agranda. La pelota viaja suave, baja, sin iracundia hacia el ángulo bajo derecho. El arquero se arroja hacia su izquierda y rechaza el balón. Allí se derrumba Riquelme, el partido, el sueño. El partido termina sin goles, el Villarreal, que ha perdido 1-0 a la ida en Highbury, se queda fuera de la final, el argentino ha fallado en su cita con el destino. ¿Se tomará revancha en el Mundial?

"Fue un palo muy grande, pero así es el fútbol", opinó Manuel Pellegrini, el entrenador chileno del Villarreal, que defendió a Riquelme. "Falló el penal porque lo tiró. Román es un gran jugador que le gusta asumir responsabilidades y cuando se asumen puede pasar que falles", agregó. "En el penal tuve suerte —explicó Lehmann—. Pensé en quedarme parado porque creí que Riquelme tiraría al medio del arco."

La eliminación del Villarreal quedó sellada en esa desafortunada jugada, pero se consumó en la ausencia de precisión de los delanteros del equipo amarillo, que tuvo al menos cuatro situaciones claras para marcar —tres en la cabeza de Guillermo Franco, una en los pies de Diego Forlán— sin poder concretarlas. El equipo local fue muy superior al conjunto inglés, que no dispuso de una sola ocasión de riesgo, más ocupado en lle-

Faltaban dos minutos para terminar el partido, y así el equipo español no pudo vencer al Arsenal, que se clasificó para disputar la final de la Champions League. ¿Se tomará revancha en el Mundial?



El penal fatídico: Lehmann se inclina hacia su izquierda y contiene el remate de Riquelme. Así, el Villarreal vio frustrado definitivamente su sueño de jugar la final de la Champions League.

nar el mediocampo para quitarle ritmo a Riquelme y Cia. que en atacar, como reconoció el entrenador francés Arsene Wenger: "Estuve muy preocupado, no hemos jugado bien, perdimos muchos balones y no creamos ocasiones pero tuvimos suerte y nos merecemos estar en la final", destacó el técnico del Arsenal, para quien "Riquelme estaba bajo mucha presión y falló".

"Tuvimos cuatro o cinco ocasiones para anotar, jugamos incluso mejor que el Arsenal en Highbury. Merecíamos estar en la final —opinó Pellegrini—. Pensé desde el primer minuto que podíamos hacerlo. Hasta el penal en el último momento creí que era posible. Los jugadores están muy tristes. Estoy orgulloso de la manera como jugaron, pero también tenemos una gran sensación de frustración."

## Ahora, Barça o Milan

Con el sueño de convertirse en el rival de Arsenal en la final de la Champions League, el próximo 17 de mayo en el Stade de France, en París, Barcelona recibirá esta tarde al Milan en el partido de vuelta de la segunda semifinal del torneo. El equipo catalán ganó 1-0 el partido de ida, por lo que el empate le alcanzará para clasificarse. "Tenemos la oportunidad de entrar en la historia del club y esto es una motivación extraordinaria para pasar a la final", opinó Ronaldinho, astro del Barcelona. El técnico del conjunto italiano, Carlo Ancelotti, reconoció que su equipo "piensa en París desde que perdió en Estambul" la final de la edición pasada ante Liverpool, luego de llevar una ventaja de 3-0 y terminar cayendo 4-3. El partido será televisado por ESPN desde las 15.30.

EN EL TORNEO DE BARCELONA

## Avanzan Coria y Calleri

El tenis argentino vivió ayer una buena jornada en el abierto de Barcelona, con los avances de los únicos dos argentinos en el torneo, Guillermo Coria y Agustín Calleri, a la siguiente ronda. Coria se impuso ante el español Galo Blanco por 6-7 (4-7), 6-0, 6-2, mientras que Calleri eliminó al estadounidense Justin Gimelstob por un contundente 6-2 y 6-1.

Aunque volvió a sufrir con su saque, convirtiendo 16 doble faltas en el primer set para un total de quince, Coria consiguió levantar su moral en los sets restantes para llevar-

se la victoria, que le permitió acceder a los octavos de final del torneo. La victoria fue sobre un rival que, castigado por numerosas lesiones y hundido más allá del puesto 300 del ranking, jugaba su último partido como profesional.

"Por más que haga 10, 15 o 20 dobles falta voy a seguir luchando", remarcó el santafesino tras su victoria. En tercera ronda, Coria deberá enfrentarse con una de las promesas del tenis español, Nicolás Almagro, reciente ganador del torneo de Valencia, quien eliminó al francés Gael Monfils por 6-2, 6-4.

Por la primera ronda, Calleri superó cómodamente a Gimelstob, ayudado por un buen servicio para llevarse el triunfo 6-2, 6-1. "Traté de hacer mi juego, aproveché las oportunidades en los momentos clave, y aunque hoy no saqué muy bien, ésta fue mi mejor arma", comentó el cordobés. "Estaba un poco consumido por la Copa Davis, que me desgasta mucho, pero pude ganar jugando bien. Me sentí cómodo", agregó. Calleri tendrá en segunda ronda un duelo complicado frente al español Fernando Verdasco.



Atención al Cliente  
4.374.3300  
4.374.3300

Cadetería en Moto

4.374.3300

EXC GROUP

EFICIENCIA.,  
RAPIDEZ.,  
SOLVENCIA.,  
COSTOS.,  
PERSONAL.,  
INFRAESTRUCTURA.,

## Digital Copiers

Office Solutions

**ALQUILER**

- Equipo copiador digital e impresora láser byn
- De 16 a 20 ppm
- 1 a 3 cassettes frontales
- Copiadora e impresora láser byn
- Alimentador de originales (opcional)

- Mesa de apoyo (opcional)
- Fax láser (opcional)
- Conectable a red (opcional)
- Incluye , todos los toners, repuestos y manos de obras, no incluye el papel.

desde \$ 0,045 por copia + iva

Av. Juan de Garay 2872 (1256) Capital - lín. rot. 4943-5808 info@digitalcopiers.com.ar



Aficio 220  
KICOH



CULTURA	ESPECTACULOS
CINE TEATRO FERIA	Rodaje de <i>La novia errante</i> <i>Aryentains 2</i> Eduardo Mosches, de regreso



Por  
**Raúl Gatto**  
(director del  
Ballet Juvenil  
de Lomas de  
Zamora)

PRIMERA PERSONA

El domingo pasado presencié en el Centro Cultural Borges una de las funciones del Ballet Neoclásico de Buenos Aires, que representa la vida de Molière. El ballet que lleva el nombre del escritor –**Molière, pasión de teatro**– está dirigido y coreografiado por Guido De Benedetti. Me sentí atrapado por los momentos muy ajustados que De Benedetti supo proyectar coreográficamente. Logró, en función de la temática, un acertado clima, mediante la puesta de luces y singulares diálogos en *off*. Es una buena versión, muy interesante.



La última película de Israel Adrián Caetano  
**EL ARTE DE LA FUGA**

Como en sus films anteriores, en **Crónica de una fuga** se entrecruza el género –la acción, el suspenso– con un tema de inusual dureza: el escape de prisioneros de la última dictadura militar que serían tirados al Río de la Plata.



El director vuelve a apostar por el cruce entre el *cine de género* y las situaciones cargadas de significación social y política. Después de *Pizza, birra, faso*, *Un oso rojo* y *Bolivia*, esta vez trabaja con la acción, el terror y el suspenso atravesando una temática dura que es, a la vez, todo un género en sí misma: la de la última dictadura militar argentina.

**CINE** ISRAEL ADRIAN CAETANO ESTRENA "CRONICA DE UNA FUGA"

# "Mostrar el horror puro no conduce a nada, no sirve"

POR MARIANO BLEJMAN

Si hay un gran acierto en la flamante película del cineasta Israel Adrián Caetano (*Pizza, birra, faso*, *Un oso rojo*, *Bolivia*) es haberse metido en una película de género con una temática —la última dictadura— demasiado fuerte para una película de género. En el film se cruzan la acción, el terror y el suspenso. Y eso, además, sin perder el rumbo político, esa mirada sobre una época en donde imperó el terrorismo de Estado. No había existido hasta ahora una película así en el cine argentino, más acostumbrado a tratar la temática desde un costado testimonial. *Crónica de una fuga* cuenta la historia del escape de cuatro detenidos-desaparecidos, condenados a caer desde un avión, presuntamente en el Río de la Plata. Los prisioneros provienen de la también desaparecida Mansión Seré, un centro clan-

destino de detención que fue "borrado" del mapa de la provincia de Buenos Aires en la época de Juan Carlos Rousselot. *Crónica...* está basado en la historia novelada por Claudio Tamburrini en *Pase libre*, un libro que cuenta el escape de Mansión Seré en el año 1978.

—¿Por qué decidió hacer una película de acción y suspenso sobre un tema tan duro?

—La película cuenta una historia de los que vivieron en la dictadura. Yo tuve una infancia del *no te metas* en Uruguay, nací en el '73, y me eduqué puertas adentro con esa cosa de que no haya lío, no te metas, portate bien. Nos vinimos a la Argentina con mis viejos en 1984, cuando aquí ya estaba la democracia, que en Uruguay volvió en el '85. Pero lo nuestro fue más que nada un exilio económico. Creo que soy el único de los directores de cine que abordó el tema sin vinculación directa: no tengo pa-

rientes desaparecidos ni nada de eso, aunque sí mi familia fue militante de izquierda y peronista. Vengo de una familia donde mis viejos no eran intelectuales pero sí obreros metalúrgicos muy cultos, a pesar del prejuicio que puede haber con los obreros en ese sentido.

—¿Se cuidó políticamente para encarar el guión?

—Sí, fui muy respetuoso. Cinematográficamente hablando, hay cosas que no quiero mostrar. Aunque está en la película sin verse directamente, la tortura es muy individual de cada persona. Eso no conduce a nada, mostrar el horror puro no sirve. Yo cautivo público con escenas bastante duras, hay muchos directores de cine que tienen prejuicio con el espectador. Los films sobre la dictadura se transformaron en un discurso reiterado. Y eso creo que se debe a que la historia no está resuelta.

—¿A qué se debe el prejuicio?

—Muchos creen que la gente ya no quiere saber nada más sobre la dictadura. Los productores tienen temor, y es verdad que fue un tema vapuleado. Pero creo que no está resuelto. Es necesaria una autocrítica de la lucha armada, pero no un mea culpa, sino volver a pensar sobre lo que se hizo y qué no se hizo. Es una especie de educación que falta, el debate sobre la lucha armada.

—¿Qué educación?

—Hay que dejar claro que el plan era para instalar un modelo económico. No era una cuestión de cuentas pendientes de unos milicos locos, hubo un plan socio-político y militar, que venía de la Alianza para el Progreso, que incluso se mantuvo en los '90 con el menemismo: la continuidad del modelo económico se instaló matando gente. Había que convertir a los opositores en invisibles.

—¿Pero cómo llega a la historia de la fuga?

—Los productores Hugo Sigman y Oscar Kramer me propusieron la historia y me gustó. Yo tenía una idea con esta época, un boceto o sinopsis sobre la vida de un guerrillero, un hombre de armas llevar, que no era un chupado, sino que tenía un cometido concreto, dos vidas paralelas. Y cuando llega la dictadura su organización se desbanda, y él se queda con un secuestrado en una casa, un empresario, y le dice que la revolución está triunfando, hasta que lo ejecuta. Cuando llegó la propuesta de Sigman, empecé a informarme con Claudio Tamburrini, leí su libro, luego hablé con Guillermo Fernández, uno de los sobrevivientes, leí los testimonios del juicio a las Juntas, pero cuando me puse a escribir el guión lo que realmente me interesaba era mostrar el momento de la fuga. Es una película con visos de thriller, suspenso y acción. A pesar de que es realmente difícil crear ac-

## Los caminos de la libertad

¿Cuántas películas tiene escritas?

—Como 30, más o menos sintetizadas. Me gustaba hacer bocetos, ahora quiero hacer una de ciencia-ficción. Pero en este país siempre hay problemas con la visión del género, excepto con *Un oso rojo*. Tengo fichas puestas como para que le vaya muy bien, espero que supere las 200 mil de *Un oso rojo*, tengo que saldar la deuda de crecimiento con respecto a la última película. Pero me cuesta encontrar productores, acá en la Argentina, afuera. Ahora quiero hacerla sobre un libro de Laura Restrepo, *Leopardo al sol*.

—¿Le sigue costando la coproducción?

—La tele me dio popularidad, pero me sigue costando: ha pasado tiempo, aunque a *Tumberos* la pasaron muchas veces. Iba a ser una serie pensada para tener 6 o 7 puntos en *América* e hizo 20 puntos, la impunidad del éxito te da una libertad absoluta.

—Pero en este caso no tanto...

—Trabajé libremente, aunque a *Crónica...* quería ponerle *Atila*, ya que así le decían a la Mansión Seré. Pero es una película de acción, así que los productores eligieron ese nombre. Incluso en los afiches no se vende como una película de época sino de acción.



Pablo Echarri y Rodrigo de la Serna en una escena de la flamante *Crónica de una fuga*.



## Asociación Madres de Plaza de Mayo

**LAS MADRES EN LA 32ª FERIA DEL LIBRO**

**Pabellón Azul, stand 416, en La Rural, Avda. Sarmiento 2704 desde el 20 de abril y hasta el 8 de mayo de 14 a 22 horas.**

**Presentación del libro: LA REBELIÓN DE LAS MADRES**

Historia de las Madres de Plaza de Mayo Tomo I (1976- 1983)

De Ulises Gorini. Hablarán Evel Petrini (Madre de Plaza de Mayo) y Osvaldo Bayer. Liliana Daunes leerá fragmentos del libro Domingo 30 de abril, a las 17.30 horas, sala Victoria Ocampo.

**A 30 años del Golpe: EL MUNDIAL DE LA DICTADURA**

Domingo 30 de abril, 21.00 hs, sala Jorge Luis Borges

Participan: Pablo Llonto (periodista y abogado, docente de la UPMPM), autor del libro "La vergüenza de todos" y las Madres de Plaza de Mayo.



## Universidad Popular Madres de Plaza de Mayo

Universidad de Lucha y Resistencia

**MADRES DE LA VIDA, PLAZA DE LAS LUCHAS**

La UPMPM convoca al acto por los 29 años de lucha de las Madres.

**JUEVES 27 DE ABRIL desde las 15.30 hs.**

Al término de la marcha en Plaza de Mayo

**MIÉRCOLES 26 de abril a las 19:30 hs.**

**SEMINARIO "LA HISTORIA ARGENTINA QUE NO NOS CONTARON"**

"El nacimiento del peronismo" a cargo del Dr. Alberto Gonzalez Arzac  
Entrada libre y gratuita

**JUEVES 27 de abril 19 hs.**

**Cátedras Bolivarianas**

**"A 45 AÑOS DE LA VICTORIA REVOLUCIONARIA EN GIRÓN"**

Presentación pública de diez libros cubanos

Hablarán los autores invitados a la Feria del Libro

**SE PROYECTARÁ EL DOCUMENTAL CUBANO:**

**"GIRÓN: MUERTE AL INVASOR" (15')**

Coordinación: Carlos Aznárez Entrada libre y gratuita

**Hipólito Yrigoyen 1584**

**Tel. 4384-8693 E-mail:universidad@madres.org**





“Los films sobre la dictadura reiteran discursos porque la historia no está resuelta”, dice Caetano.

BERNARDINO AVILA

## LA FICHA

Adrián Caetano tiene ahora una miniobsesión: recuperar el nombre de Israel, simplemente porque alguna vez lo perdió, cuando alcanzó cierto “renombre” con sus películas anteriores. Atado al pasado cinematográfico, por ahora convive Israel con Adrián, como si fueran dos, o como si fuera uno solo. Caetano tiene una buena costumbre, desde los orígenes de sus películas en cine, e incluso de su paso por la televisión: mezcla temáticas sociales, culturales o políticas con producciones audiovisuales ligadas al género: *Pizza, birra, faso*, *Bolivia* y *Un oso rojo* son, en definitiva, películas de género (de acción en el caso de las dos primeras y algo así como un western urbano en el caso de la última) pero situadas en ambientes “sociales”. Esa es, tal vez, su mejor característica y también –por qué no– su propio riesgo, en una línea que en *Crónica de una fuga* vuelve a cruzar: contar en clave de thriller, suspenso y terror la historia de una fuga de un centro clandestino de detención en la última dictadura militar.

**“Muchos creen que la gente ya no quiere saber nada más sobre la dictadura. Pero creo que hay que pensar sobre lo que se hizo y lo que no.”**

ción en cada escena dentro de una casa. Sin embargo, cada vez que la cámara se instalaba pasaba algo... Quería apuntalar una ideología. Debía quedar claro que había un atentado contra lo humano.

–¿No era riesgoso caer en el planteo de “por qué estaban ahí”?

–No importa por qué están ahí. No queda claro, no lo dejo claro, en la habitación conviven el delator quebrado y el delatado. Se ve esa lógica perversa, psicológica a la que eran sometidos, poniéndote en la misma celda al tipo que te manda al frente. Traté de escapar del discurso político verbal, sabés que los meten por zurdos, los secuestra el gobierno y los somete a situaciones infrahumanas. Los están haciendo percha.

–Pero nunca se sabe bien por qué están ahí.

–Realmente no tenía sentido meterse en ese terreno: había datos en el libro de Tamburrini como que metían quinieleros, prostitutas, tenían que ver o no, no importa, eso es pernicioso. El Estado de terror estaba instalado en la calle, los militares se ufanaban de eso, las cosas se mostraban en un plano simple, como cuando sacan a un detenido y lo hacen cruzar la calle. Había una aceptación de la dictadura.

–Son detalles.

–Lo modular es la supervivencia, el final es bastante triste. Es la sensación de salir del horror y seguir adentro.

–¿Dónde se filmó?

–En una casa en Brandsen. La Mansión Seré original la demolió Rousselot, hicimos un *scouting* y apareció ésa. Fue difícil filmar entre cuatro paredes. Cada vez que filmamos ahí, la puesta en escena tenía que decir algo, porque sino iba a embolar. El primer corte duraba 2.40 horas y se sacó una hora. En vez de contar más, podría acercarme al tedio.

–Guillermo Fernández fue una especie de consultor en el terreno, ¿cómo fue esa convivencia?

–Estuvo presente pero la verdad es que filmando la pasábamos bien. Una cosa es el trabajo, fuimos respetuosos, pero no fuimos solemnes y obedientes, no hubiéramos sabido a qué obedecer, en verdad.

–En la descripción del horror hay decisión política, aunque sea una película de acción. Cuando uno visita la ESMA, por ejemplo, ya no hay más argumentos en ninguna discusión: ahí se muestra cómo funcionó el horror.

–En la casa es más raro. La mansión pertenecía a un coronel que se la cedió a las Fuerzas Armadas para un centro clandestino de detención. No era El Olimpo, era más terrorífica, y la película tiene algo del género de terror.

–...y otros géneros.

–Sí, todos los dictadores repre-

sentan cierto terror y los otros son víctimas psicológicas, además de físicas. Pero también hay suspenso, es un thriller y al final es una película de aventura. No siento estar mostrando nada que falte el respeto a lo políticamente correcto. Los políticamente correctos no van a tener problemas con el film... aunque en verdad los políticamente correctos nunca tienen problema con nadie.

–Hay una antropología de la militancia.

–Montoneros era un disparate de organización, el ERP estaba mucho mejor organizado. El terror fue que la juventud fue mal llevada; era muy rica, con mucha fuerza para cambiar las cosas. Pero los milicos se chuparon pibes, no gente de 40 años, en general digo. En Uruguay, la diferencia fue que los líderes se quedaron, dieron la cara y fueron presos. Acá fue a la inversa: los líderes se fueron y cayeron las bases. Eso tiene que ver con la militarización absoluta de Montoneros durante la clandestinidad, que dejaron a todos en bolas.

–¿Cómo filmó la escena de la fuga?

**“La película tiene terror porque todos los dictadores representan cierto terror y los otros son víctimas psicológicas, además de físicas.”**

–En realidad fue divertido filmar eso. Las indicaciones eran: escondate, escapá, saltá, vení, era una aventura. La lluvia caía sobre sus cuerpos, era como que se estaban lavando de todo. Hay una cosa de regreso, es una contrainiciación. Cuando quieren iniciar a alguien en las tribus lo mandan a cazar o a estar unos días en el medio del bosque para que se fortalezca, acá era gente común y silvestre que salió quebrada anímicamente al punto de que no sabía qué pensar. El *Gallego* estaba en bolas, atado a una cama y creía que lo iban a soltar.

–¿Por qué eligió a Pablo Echarri?

–Tenía ganas de trabajar con él hace mucho, lo había pensado para una peli que se iba a llamar *Caudillo*, era mi protagonista. A mí me gusta trabajar mucho con los acto-

res y hacer que no sientan que se tiran a la piletta. *Caudillo* era sobre la lealtad peronista, habla de eso: matar por el Caudillo sin que él se entere. Los sicarios operan solos. Echarri me pareció divertido por ese rol. Además por su edad, 35 años, no daba para ser secuestrado, que generalmente eran más jóvenes. Es el anti rol, era la primera vez que hacía de villano. Rodrigo de la Serna es más visceral, más caliente, es otra forma de actuar, tiene mucho peso escénico. Su personaje nunca se sabe qué está pensando. Se siente una empatía y una simpatía..., aunque nunca se sabe qué está pensando realmente.

–Hay muchas películas de acción pendientes sobre la época.

–La fuga de Trelew es una gran película. El documental (*Trelew* de Mariana Arruti) es maravilloso. El tema es que muchos no la tienen resuelta. Falta un debate serio, a mí me extraña mucho que las Madres dejen de marchar, por ejemplo. No son sólo los 30 mil desaparecidos, este país tiene todavía la presencia del virreinato ejerciendo el poder, aunque fueron cambiando los virreyes.

ॐ **YOGA**

- Método Iyengar
- Posturas
- Relajación antiestrés

Jóvenes  
Adultos  
Tercera edad

**ZONA PALERMO**  
Una clase sin cargo

**Marina Ferrari Hardoy**  
4963-5098 / 15-6106-9577



**La Borges en casa.**  
Lunes a viernes de 13 a 14 hs.

**Latimos con la realidad. FM 89.9 LAISLA**  
Salguero 2745 6° P. (C1425DEL) Bs. As. - Rot.: 4803-4434 - [www.fmlaisla.com.ar](http://www.fmlaisla.com.ar)

**Las Cortaderas**  
RESTAURANT - BAR - PASTELERIA  
Charcas 3647  
Reservas: 4825-2887

**hacé tu reserva!!**



POR KARINA MICHELETTTO

Hay imágenes que quedaron grabadas con la fuerza de símbolos de una época: Massera, Videla y Agosti con los brazos en alto, festejando los goles de la Selección Argentina en la final contra Holanda. El palco oficial de Ezeiza, en el acto que pretendía celebrar el regreso de Perón, controlado por hombres que levantan sus armas. El policía que abraza a la madre de pañuelo blanco que llora en su pecho, una foto que mereció el Premio Rey de España en 1983. Como éstas, muchas otras imágenes, menos conocidas, hablan sin palabras, gritan una historia reciente, con la distancia que impone el blanco y negro. El libro *En negro y blanco. Fotografías del Cordobazo al Juicio a las Juntas*, compilado por Pablo Cerolini y Alejandro Reynoso, reúne ciento sesenta imágenes que, presentadas en un orden cronológico, resultan un testimonio que dota de caras y gestos a la historia. El trabajo fue presentado el lunes pasado en la Feria del Libro, en una mesa en la que estuvieron los compiladores del libro, Estela Carlotto, el secretario de Cultura, José Nun, y Guillermo Moranchel, director de Industrias Culturales.

Hasta el domingo pasado, estas imágenes formaron parte de una muestra en el Palacio Nacional de las Artes, que próximamente reco-



“El libro intenta echar una mirada sin condicionamiento sobre el Terrorismo de Estado”, dicen los autores.

LAS CARAS Y LOS GESTOS DE LA HISTORIA

# La memoria de la Argentina registrada en blanco y negro

*Fotografías del Cordobazo al Juicio a las Juntas* es una compilación realizada por Pablo Cerolini y Alejandro Reynoso.

rerá el país. Se venderá en las librerías Yenny, y las ganancias serán destinadas a la Asociación Abuelas de Plaza de Mayo y a la Asociación de Reporteros Gráficos de la República Argentina. “Las Abuelas hacemos todo lo posible

para llevar luz sobre esta historia, y para que la luz les llegue a los que todavía descreen”, expresó Carlotto durante la presentación. “Este libro fantástico y conmovedor constituye una mirada necesaria, no para los que vivimos en carne propia


aquella historia, sino para los que pretenden ese olvido. Ver cada foto es entrar en la historia por la vía del horror, pero también en el camino de la esperanza: mostrar es evitar que vuelva a pasar”, analizó la presidenta de Abuelas.

Tras recordar el momento en que fueron decretadas las leyes de Obediencia Debida y Punto Final, Nun lamentó que en el libro sólo se incluyera una foto de Martínez de Hoz (“lo que se narra es entendible solamente en un contexto histórico”, advirtió) e imaginó una segunda edición “donde estén las caras de todo aquel gabinete, y de los grandes empresarios que, a la sombra de la dictadura, lograron desandar un camino histórico de una manera tan cruenta y feroz que recién ahora estamos retomándolo”.

Las fotos de *En negro y blanco* imponen un relato sobrecogedor, con la contundencia propia de las buenas tomas. Mayo de 1969: enfundado en un overol, con el puño en alto, Agustín Tosco encabeza la columna del Sindicato de Luz y Fuerza. Al dar vuelta la página, el Ejército tiene tomado el centro de la ciudad de Córdoba. Agosto de

1972: la policía entra al local donde se velan los restos de tres de los muertos de Trelew, y saca a los asistentes por la fuerza. Tres imágenes de junio de 1973: el presidente Héctor Cámpora almuerza con vecinos de la Villa 31. A su lado, sonríe el sacerdote Carlos Mugica. En la página siguiente, el ERP da una conferencia de prensa para corresponsales extranjeros. La toma cenital capta los rostros serios de Mario Roberto Santucho y Enrique Gorriarán Merlo. Al dar vuelta la hoja se ve un patrullero de la provincia de Buenos Aires que lleva a uniformados con banderas y gorritos. Están festejando el regreso de Perón, y posan haciendo la V de victoria. Cada foto sorprende en sus detalles, pero sobre todo compone, sumada al resto, un relato pormenorizado que llega hasta 1985, en el Juicio a las Juntas.


El libro también incluye palabras de Carlotto, Nun, Carlos Altamirano, María Seoane y testimonios de varios de los autores de las fotografías, que reactualizan el momento en que fueron tomadas. “Los que llegamos a la profesión de reporteros gráficos después de finalizada esa etapa oscura solíamos escuchar que en los archivos no había nada de material sobre aquella época, porque habían sido saqueados. En alguna medida, este libro surge del deseo de constatar esa afirmación, con la secreta esperanza de que no fuera cierta”, cuentan los compiladores en el prólogo del libro. Tras una larga investigación, los fotógrafos comprobaron que, efectivamente, había más material del que imaginaban. Revisaron cerca de 22 mil sobres con fotos en los archivos de diarios y agencias de noticias, hasta llegar a esta compilación. Durante la presentación, definieron el trabajo como “un homenaje a los reporteros gráficos que estuvieron en el lugar de los hechos para retratar el espíritu de la época”, y sintetizaron: “Este es un libro de fotografía y no de historia, admite por lo menos dos lecturas. Por un lado, es una edición subjetiva que elige mostrar algunas imágenes de un período histórico intenso y trágico. Por el otro, intenta echar una mirada sin condicionamientos sobre un fenómeno terroríficamente objetivo: el Terrorismo de Estado”.



# NEXOS EN RED

Conducción: Pablo Marcovsky

Todo lo que a vos te importa

HOY 20.00  Mirá el País



Estela Carlotto estuvo presente en la presentación.

## FERIA DEL LIBRO

Presentación del libro

**ESTUDIOS DE HISTORIA ECONOMICA ARGENTINA**  
DESDE MEDIADOS DEL SIGLO XX A LA ACTUALIDAD  
de **EDUARDO BASUALDO**

Participan: JORGE TAIANA - HORACIO VERBITSKY - EDUARDO ARZEO

JUEVES 27 - 20 hs. / SALA CORTÁZAR



# Escribir desde la ausencia

POR KARINA MICHELETTO

“Salí de Buenos Aires el 23 de febrero de 1976 y regresé la semana pasada.” Así sintetiza el poeta y editor Eduardo Mosches la experiencia que atravesó su vida. La Feria del Libro fue la excusa que marcó “el principio del fin de este autotabú de treinta años del regreso a la Argentina”, según define Mosches. La Feria será el ámbito de presentación del material publicado por la editorial de la Universidad Autónoma de la Ciudad de México (UACM), de la que él es responsable, mañana a las 18, en la sala Victoria Ocampo, como parte de las actividades del Día de México en la Feria.

Pero, además, Mosches celebró este hito con sus poesías, el lunes pasado, en un encuentro en el que recitó parte de su obra junto a otro amigo *argenmex*, el actor Juan Carlos Colombo, y el hijo de este último, también actor y bien conocido por estas tierras, Felipe Colombo. Por allí desfilaron poemas de libros de Mosches como *Los tiempos mezquinos*, *Molinos de fuego* o *Viaje a través de los etcéteras* y también textos inéditos.

La formación de Eduardo Mosches lo ubica en un amplio espacio del campo de la cultura. Estudió Ciencias Políticas en Berlín y Cinematografía en México. Trabajó varios años como obrero agrícola en un kibutz en Israel y más tarde como impresor y en producciones cinematográficas. Fue profesor universitario en Comunicación y trabajó como promotor cultural en la Casa del Lago de la UNAM. Realizó traducciones del alemán y del portugués. Fue director del Foro Cultural Gandhi de México. Pero es en la edición donde concentró su campo productivo más vasto. Fue editor de Folios Ediciones, Nueva Imagen y Plaza y Valdés. Desde 1985 es director y fundador de la conocida revista literaria *Blanco Móvil* y director editorial de la revista especializada en derechos humanos *La Memoria y el Parteaguas*. Por su labor como editor en México fue premiado por el Instituto de Bellas Artes y por el Fondo para la Cultura y las Artes.

El área de publicaciones de la UACM edita colecciones vinculadas con ciencia y sociedad, literatura e historia de las ideas, entre otras áreas. Dentro de estas colecciones fueron publicados trabajos de varios autores argentinos, como Atilio Boron, Pilar Ferreira, Pablo Gentili o Guillermo Almeida, además de autores mexicanos, bolivianos y guatemaltecos. Tras esta visita a la Feria del Libro, Mosches espera ampliar las redes de distribución en el país, para lograr que textos como *Redes familiares de sumisión y resistencia*, de Pilar Calveiro, o *El capitalismo y las democracias en América latina*, de Atilio Boron, sean accesibles al público argentino.

—¿Cuáles son los objetivos que se plantea una editorial universitaria como la de la UACM?

—Este es un proyecto muy recién-

Eduardo Mosches salió de la Argentina en febrero del '76 y acaba de regresar para presentar en la Feria el material publicado por la Universidad Autónoma de la Ciudad de México.



Mosches define a la Argentina como “un autotabú”.

te. Cuando yo llegué a esa universidad, tres años atrás, no había un ámbito editorial real. Comenzamos a conformar una coordinación editorial, y en este tiempo se crearon unas doce colecciones, con 56 títulos publicados sobre diferentes temáticas. El siguiente paso es el de fortalecer las redes de distribución, dentro y fuera de México, y esta visita a la Argentina tiene que ver con eso. Pero, a un nivel más amplio, la editorial forma parte de un proyecto universitario concreto: la UACM plantea un proyecto alternativo en el espacio universitario americano, tanto desde el concepto pedagógico como por su concepción de admisión de los alumnos. Tradicionalmente, en México siempre existió un examen de ingreso que en la práctica funciona como un riguroso filtro social. En la UACM, el ingreso está sujeto a

un sorteo que busca introducir un concepto de admisión no selectiva, para vincular a la universidad con sectores obreros y populares. Por eso, además, hay diferentes sedes en la Ciudad de México, situadas en zonas populares. Como parte de esta política diferenciada, aparece un énfasis en el ámbito de las publicaciones. La intención es lograr libros y revistas culturales decalidad y costos bajos, lo más accesibles posible. No se busca la recuperación económica.

—¿Cómo se sostiene un proyecto de este tipo?

—Una parte del presupuesto de la universidad está destinada especialmente para esto. Es una suerte de subsidio universitario, no se plantea la gratuidad del texto, sino un subsidio al precio. Así, un texto especializado de unas 150 páginas puede costar entre unos 6 y 9 pesos argentinos. Los

títulos más caros llegan a los 15 dólares. Además, hay una serie de estrategias que hay que darse: se apunta a convenios de coedición con instituciones académicas, institutos de investigación y otras editoriales ligadas al ámbito universitario. En la Argentina, así como en España, existe una red nacional de ediciones universitarias. En México todavía no, pero sería interesante que esta concepción pudiera ampliarse, para llegar a la creación de redes de intercambio interuniversitario entre diferentes países. Uno de los puntos más difíciles para toda editorial pequeña es, justamente, el de la distribución, quizá todavía más en México que en la Argentina.

—Desde su experiencia con proyectos editoriales alternativos, ¿cómo evalúa el panorama editorial local?

—Como en tantas otras áreas, depende mucho de la participación del Estado. El libro es un consumo que debería ser considerado parte de la canasta básica. De la misma forma en que aquí se resolvió marcar topes a los precios de la carne para que puedan consumirla los sectores populares, habría que marcar topes de precios de insumos como el papel. Porque el libro también es un consumo básico, y debería haber políticas que lo consideren como tal. En algunos países ya comienzan a esbozarse intentos de legislación en este sentido, reducción impositiva para los sectores ligados a la industria editorial, formas de reducción de los costos de papel, que es un insumo importado, y una serie de medidas que darían pie a la creación de redes importantes de distribución. Sería importante comenzar a trabajar en este sentido.

## TV

**6.00**  
9-INFOCAMPO.  
13-EL AUTO FANTASTICO.  
**6.30**  
7-VISION 7.  
**7.00**  
7-DESAYUNO.  
9-TELENUEVE AL AMANECER.  
13-ARRIBA ARGENTINOS.  
**8.30**  
11-ALF.  
**9.00**  
2-DIBUJOS ANIMADOS.  
11-ANTES DEL MEDIODIA.  
**9.30**  
2-TSU COSMETICOS.  
9-DE 9 A 12.  
13-MAÑANAS INFORMALES.  
**10.00**  
7-SALUDARNOS.  
**11.00**  
2-AMOR A PALOS.  
7-GOGO.  
11-LA NIÑERA.  
**11.30**  
7-GURI GUAZU.  
**12.00**  
2-AMERICA NOTICIAS.  
7-VISION 7.  
9-TELENUEVE.  
11-TELEFE NOTICIAS.  
13-EL SUPER AGENTE 86.  
**13.00**  
7-MIRADA DE MUJER.  
13-EL NOTICIERO DEL TRECE.  
**13.30**  
2-GOU.  
9-JUGADOS POR AMOR.  
11-SE DICE AMOR.  
**14.00**  
7-LAS DOS DE LA TARDE.  
**14.30**  
11-LA TORMENTA.  
13-COLLAR DE ESMERALDAS.  
**15.00**  
2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO.  
9-LA VENGANZA.  
7-ESA BENDITA COSTILLA.  
**15.30**  
11-ISaura, LA ESCLAVA.  
13-CUESTION DE PESO.  
**16.00**  
7-CON LIA SALGADO.  
9-LUNA LA HEREDERA.  
**16.30**  
9-MARIA LA DEL BARRIO.  
11-SEÑORA DEL DESTINO.  
13-¿QUERES JUGAR?  
**17.00**  
2-ACOSO TEXTUAL.  
7-CHICOS ARGENTINOS.  
9-TODOS QUIEREN CON MARILYN.  
11-EL CHAVO.  
**17.30**  
11-CHIKUITITAS.  
**18.00**  
2-TIEMPO LIMITE TARDE.  
7-KM A KM. EL JUEGO.  
9-DE 6 A 7.  
13-EL REFUGIO.  
**18.30**  
11-LOS SIMPSON.  
**19.00**  
2-AMERICA NOTICIAS.  
7-SIEMPRE PASA ALGO.  
9-TELENUEVE.  
11-TELEFE NOTICIAS.  
13-JUANITA LA SOLTERA.  
**20.00**  
2-TIEMPO LIMITE NOCHE.  
7-NEXOS EN RED.  
11-ALMA PIRATA.  
13-TELENOCHE.  
**20.30**  
9-AMO DE CASA.  
**21.00**  
2-RSM.  
7-VISION SIETE.  
9-NO HAY DOS SIN TRES.  
11-CASADOS CON HIJOS.  
13-SOS MI VIDA.  
**22.00**  
2-SEMANARIO.  
7-UN CORTADO. HISTORIAS DE CAFE.  
9-CSI.  
11-MONTECRISTO.  
13-SHOWMATCH.  
**22.30**  
7-MUSICA EN EL SALON BLANCO.  
**23.00**  
2-OYE MI CANTO.  
9-EL TIEMPO NO PARA.  
11-CQC.  
13-FISCALES.  
**23.30**  
7-CARNAVALES DE SAN PEDRO.  
**24.00**  
2-FUGA A LA MEDIANOCHE.  
9-TELENUEVE.  
11-CAMARA EN MANO.  
13-DURO DE DOMAR.  
**0.25**  
9-10M.  
**0.30**  
7-VISION 7.  
9-CALL TV.  
11-DIARIO DE MEDIANOCHE.  
13-EN SINTESIS.  
**1.00**  
7-TELESUR.  
11-EL MEJOR CINE DE TRASNOCHE:  
*Embrujo de amor*.  
13-LAS NOCHES DE JACK.  
**2.00**  
7-SINFONICA 7.  
**2.15**  
7-EL KAIROS DEL PADRE FARINELLO.

FiberTel

TV5MONDE

Ingresá a [www.fibertel.com.ar](http://www.fibertel.com.ar) y participá por entradas para la Avant Premiere de "La Marcha de los Pingüinos", exclusiva para clientes de Fibertel.

Promoción sin obligación de compra válida para Capital & G.B.A. del 10/04/2006 hasta el 26/04/2006 o hasta agotar el stock de 200 unidades. Consultar reglamento en [www.fibertel.com.ar](http://www.fibertel.com.ar)



GANADORA OSCAR 2006 MEJOR DOCUMENTAL

LA MARCHA DE  
LOS PINGÜINOS

UN FILM DE LUC JACQUET



“Aryentains nació medio en joda, porque éramos unos amigos que queríamos salir a morfar seguido y como excusa nos propusimos trabajar juntos, juntar la gente con la que uno tiene ganas de estar. Daniel (Aráoz) y Coco (Sily) fueron los ideólogos de esto, después me llamaron a mí y Jean Pierre (Noher) pasó de casualidad en un auto y también lo llamaron a él”, cuenta a **Página/12** Roly Serrano que fue el origen de la obra que estuvo tres años sobre los escenarios. Daniel Aráoz confirma ese origen gastronómico: “Nos da mucho placer trabajar juntos, y ese placer se continúa porque por lo general después de actuar nos vamos a cenar juntos, y al otro día al mediodía nos llamamos para comer juntos, y después ya llega el té, y ya llega la cena y de nuevo la obra”. Y el cuarteto sigue juntándose a comer después de las funciones de *Aryentains 2* en el teatro ND Ateneo (Paraguay 918), basada, como la primera parte, en cinco cuentos de Roberto Fontanarrosa, esta vez de su último libro, *El rey de la milonga*, con adaptación de Jorge Schussheim y dirección de Lía Jelin.

POR SEBASTIAN ACKERMAN

“Aryentains nació medio en joda, porque éramos unos amigos que queríamos salir a morfar seguido y como excusa nos propusimos trabajar juntos, juntar la gente con la que uno tiene ganas de estar. Daniel (Aráoz) y Coco (Sily) fueron los ideólogos de esto, después me llamaron a mí y Jean Pierre (Noher) pasó de casualidad en un auto y también lo llamaron a él”, cuenta a **Página/12** Roly Serrano que fue el origen de la obra que estuvo tres años sobre los escenarios. Daniel Aráoz confirma ese origen gastronómico: “Nos da mucho placer trabajar juntos, y ese placer se continúa porque por lo general después de actuar nos vamos a cenar juntos, y al otro día al mediodía nos llamamos para comer juntos, y después ya llega el té, y ya llega la cena y de nuevo la obra”. Y el cuarteto sigue juntándose a comer después de las funciones de *Aryentains 2* en el teatro ND Ateneo (Paraguay 918), basada, como la primera parte, en cinco cuentos de Roberto Fontanarrosa, esta vez de su último libro, *El rey de la milonga*, con adaptación de Jorge Schussheim y dirección de Lía Jelin.

“Previendo que en unos instantes Roly va a empezar a hablar de

**Daniel Aráoz, Coco Sily, Jean Pierre Noher y Roly Serrano** encararon y describen la segunda parte de esta obra, dirigida por Lía Jelin.

**TEATRO** EL ELENCO DE “ARYENTAINS 2”, EN EL ND ATENEO

## La mirada de Fontanarrosa y el puro estilo argento

sus títeres y Aráoz va a hablar de una filosofía que sólo él entiende, quiero aclarar que es una obra de humor, muy divertida, donde la gente la va a pasar muy bien”, irrumpe Coco Sily. *Aryentains 2* cuenta con una puesta en escena

más elaborada que la primera parte, con escenografías que remiten a la historieta y la caricatura. Sily explica que en esta obra “es más arriesgada la puesta. Tiene más vestuario, cantamos mucho más. Pero sobre todo creo que estamos

tratando de profundizar en ese estilo que fortuitamente encontramos. Les Luthiers tiene un estilo de trabajo, Midachi tiene otro estilo; el nuestro está en el medio, porque nos divertimos arriba del escenario, podemos jugar saliéndonos del texto”.

Los cuentos que interpretan en la obra pasaron por un doble proceso de selección: Fontanarrosa se los dio, todavía inéditos, a Daniel Aráoz, y junto a Noher hicieron una preselección para luego, entre los cuatro, definir los cinco que llevarían al escenario. Aráoz afirma que “nosotros reflejamos lo que escribe Fontanarrosa. Respetamos eso: los cuentos los escribió él, nosotros los conseguimos y los ponemos”, y aclara que “lo que si tenemos nosotros, a diferencia de las demás puestas, que han sido más monologadas, desde el cuento del bar, es que por primera vez interpretamos los cuentos, empezamos a darles vida a esos personajes que él crea”. Y Roly Serrano se explaya: “Yo creo que es tal la fuerza de la pluma de Fontanarrosa que para un estilo de trabajo como el nuestro es

un disparador que no tiene límites. Empezamos con la base, pero después fuimos nosotros mismos, por la forma de laburo que armó Lía Jelin, los que pudimos dispararnos y volver a la estructura, al tronco, que es lo que escribió Fontanarrosa”.

Lía Jelin vuelve a dirigir al cuarteto, como los tres años que duró *Aryentains*. Sobre la directora de *Monólogos de la vagina*, Aráoz sostiene que “es una directora extraordinaria, una figura emblemática en este momento. Tiene muy clara una estética y una manera de dirigir y componer sobre el escenario con sus actores, con sus musas inspiradoras, que nos va dando espacio a nosotros para que podamos desarrollar el humor sobre el escenario”. Sily explica que “hay directores que son muy buenos puestistas, pero se llevan mal con los actores; hay directores que son muy buenos con los actores, pero no tienen muchas ideas de puesta. Lía combina esas dos cosas: es muy buena puestista y a la vez nos enseña mucho como actores”.

Sily agrega que “el estilo de *Aryentains* es lo que tiene Roberto de satirizar la conducta del argentino, de mostrarnos cómo somos, cómo nos comportamos en realidad. Nosotros aspiramos a que la gente la pase bien y se sienta identificada con lo que pasa arriba del escenario, porque ése es el yeite de Fontanarrosa, es bien discepoleano: la gente se ríe porque él pesca, con humor, cómo somos. Y nosotros tratamos de reflejar eso”, concluye.



BERNARDINO AVILA

**RPLM**  
RADIOPALERMO



LA RADIO  
ES UN LUGAR

**FM 94.7 ■ FM 99.5**

Ravignani 1732  
Palermo Hollywood, Buenos Aires  
[www.radiopalermo.com.ar](http://www.radiopalermo.com.ar)



# Notas acerca de la ruptura amorosa

POR JULIAN GORODISCHER  
DESDE MAR DE LAS PAMPAS

La que se cuenta es una separación posible: una mujer viaja en pareja a pasar unos días de vacaciones a la localidad costera de Mar de las Pampas hasta que una discusión trivial provoca el abandono del marido. Ana Katz es la directora y protagonista de este relato llamado *La novia errante*, que decidió filmar en la pequeña ciudad apodada *slowly city*, donde los médanos y el bosque lentifican la vida cotidiana: allí existe un proyecto de atrasar por ley una hora el reloj para vivir más tranquilos y, en la noche cerradísima, no se escucha más que el oleaje agitado del mar. En ese lugar, la directora y actriz se recluyó durante un mes con un pequeño equipo, que incluye a su pareja en la realidad y la ficción (el uruguayo Daniel Hendler) para actuar y dirigir su ruptura amorosa en contraste con la plenitud de su vida afectiva: él acaba de proponerle casamiento. Ahora, la misma pareja que convive en plenitud es la que ficcionaliza su declive.

La novia dejada de la película se llama Inés y comienza una vida solitaria en el lugar en el que quedó varada: ocupa sus días asistiendo a obras de títeres para adultos, fiestas pueblerinas, locutorios que deberían comunicarla con su amor perdido y calles oscuras. Se la invita a que comente, en compañía del propio Hendler, este divorcio de la ficción... ¿Algo en común con experiencias anteriores que llevaron al extremo fantasías de pareja o crisis conyugales en las películas *Ojos bien cerrados*, con Tom Cruise y Nicole Kidman, o *Maridos y esposas*, con Woody Allen y Mia Farrow?

—¿Jugando con fuego?

Ana Katz: —Es como si el amor fuese una estructura contundente

**La novia abandonada de la película se llama Inés y comienza una vida solitaria en el mismo lugar en el que quedó varada.**

cubierta por un velo muy fino que, si se descubre, puede hacer que todo se termine, se corte, y dé lugar al horror. Una cortina se corre y puede dar lugar al abismo; una pelea banal de una pareja, en un ómnibus, descubre una zona pantanosa que provoca el corte, el cambio. El amor puede virar a la extrañeza y el caos.

Entre las teorías sobre el divorcio que sostiene Ana Katz hay una en la que el ex cónyuge abandona su sistema habitual de toma de decisiones y circuitos visitados. Como observadora meticulosa de rituales de divorciados e ideóloga de esta Inés olvidada en medio de *la nada*, la directora cuenta que “los que se separan empiezan a hacer programas extraños: se amargan tanto que pueden proponer un plan a una vecina de edificio que ni siquiera conocían—dice—. Si fuera sólo en términos de desesperación, no me interesaría. Es sólo un punto de origen en el que aparece un nuevo orden, un nuevo caos”. En *La novia errante* todos miran al que no los está mirando. Ana Katz se regodea en “lo que no puede ser”: un tirador de arco y flecha (Carlos Portaluppi) se obsesiona con Inés (la

**Ana Katz dirige y protagoniza *La novia errante*, la película que filma por estos días en Mar de las Pampas y en la que imagina una ruptura posible con su novio en la realidad y la ficción, el uruguayo Daniel Hendler.**

propia Katz) en la misma medida en la que ella añora a su ex novio (Hendler). Si su película anterior, *El juego de la silla*, era un claustrofóbico cuadro de pequeñas locuras de familia disfuncional, *La novia...* es la huida hacia el horizonte infinito de la playa y el océano, opuestos a la actitud de la novia obsesionada que sólo tiene intención de llamar desde el locutorio a su ex. Trabajar con sus zonas más íntimas (la pareja real puesta en situación de ficción) fue un desafío a su propia tolerancia emocional.

—¿Por qué poner en crisis su propia relación?

A.K.: —En realidad, estamos pasando por un momento bastante opuesto; quizá por eso puedo zambullirme en la pesadilla posible. Tiene algo de placentero la opción de abrir una fantasía pesadillesca, entender que de última no es tan grave: es atravesar o indagar en zonas que en la realidad resultan aterradoras. Tengo una tendencia a ver las cosas con bastante dramatismo, pero a la vez nunca termino de tomármelo en serio. Cuando me siento angustiada, algo normal, enseguida me río.

Hendler, dirigido por Katz, es un personaje barbudo, entregado a colores específicos que —dice— no había trabajado hasta el momento. “Sacó cosas mías que no son las que estaban más a la vista —comenta—. Tengo que olvidarme de la relación que nos une y mirar a la directora.” Ella, en tanto, quiso mostrarlo en tonos más opacos de los acostumbrados. “Conocerlo —sigue— fue un arma a favor; trabajás con recursos no probados. Quedé contentísima con la escena que hicimos en el ómnibus: yo quería que tuviera un aspecto de cavernícola, que no se le suele fomentar. Le pedí que tuviera los pelos revueltos, un buzo, aspecto de dormido. Yo me acordaba del personaje del *jeque blanco*, de Fellini.”

A.K.: —Su personaje es de las personas que van a una reunión y llama la atención con su presencia: una chica podría decir que le encanta y la otra que no le gusta para nada. Podría haberse transformado en el Che Guevara, pero no se transforma.

Daniel Hendler: —El tiene un proyecto de irse afuera por un año y ella no está contemplada en ese proyecto. Para él es un detalle.



Hendler y Katz, pareja en la ficción y la realidad.

A.K.: —La discusión arranca por una cuestión de miradas, de por qué la mantienen más o menos tiempo. No hay un planteo concreto sobre algo. Ella dice: *Vos creés que una pareja son dos personas que están puestas una al lado de la otra y nada más*; él quiere dormir. Ella tiene una tendencia a perderse en el otro más allá de lo que suceda.

—¿Prefieren narrar un amor contrariado a una historia feliz?

A.K.: —Aun si el romance funciona bárbaro, la escena amorosa también es aterradora porque en cualquier momento puede cambiar. No concibo a la pareja *comiendo malvaviscos junto a la chimenea*. En *La novia...*, romanticismo hay un montón, pero no se concreta en la relación. La postal invierte su valor romántico.

D.H.: —Pero éste no es el fin de se-

mana de extrañeza en algún lugar; es algo muy reconocible para la mujer.

A.K.: —Es una historia romántica, no escéptica, sobre la posibilidad de vivir en pareja. Sólo que ellos dos no llegaron al momento de poder lograrlo. No tiene un tinte posmoderno; ella sueña con estar de novia.

—¿Alguna conexión con otras películas de ruptura como *Ojos bien cerrados* o *Vida en pareja*?

A.K.: —*Vida en pareja* construye las escenas dramáticas desde afuera para adentro, sin indagar en el conflicto de una pareja puntual. No me cierra que ese tipo que falta al parto sea el mismo de su fiesta de casamiento.

Los dos tienen movimientos más lentos que un mes atrás; están influidos por el remanso que conllevará pasar un tiempo afuera de la ciudad. Se entregan a la rutina de fil-

mar un derrotero de novia dejada y tienen algunas cosas claras, sobre todo en el catálogo de lo que no querían incluir en la película. Hendler filma el *making off*, que será incluido como un extra en el DVD de *La novia errante*, luchando entre la familiaridad del exceso de confianza de un “equipo/familia” y la intención de rigor documental.

D.H.: —A veces me cuesta que me tomen en serio como el tipo que va a hacer el *making off*. Capto los momentos de boludeo..., los bajo y pienso: es poco serio.

A.K.: —Tiendo a evitar lo genérico: no me gusta que aparezca la manera común de contar tal cosa. Me interesa el humor siempre desde una seriedad muy comprometida con lo que se está contando. Y, para filmar una ruptura, me resisto a agregar un plano que explique de más.



la red  
am910  
Estás. Estamos.

**ESTAMOS DE TU LADO**



► ► **Mónica Gutiérrez - Paulo Vilouta - Alfredo Leuco**  
Facundo Pastor - Alicia Petti - Martín Bilyk - Martín Rocco  
Emiliano Pinsón - José Ignacio García Hamilton

**DE LUNES A VIERNES DE 9 A 12 HS.**

am910 | am910 | am910 | am910 | am910



CARTELERA

## CINES

### 7, EL NUMERO EQUIVOCADO

Dir.: P.J McGuigan, con Josh Hartnett y Bruce Willis. P/16.

**Atlas Lavalle.** Lavalle 869. Tel.: 503-ATLAS (28527). A las 13, 15,10, 17,20, 19,30 y 21.45 hs. Vie. y sáb. trasn. 0.20 hs.
**Monumental.** Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. Vie. y sáb. trasn. 1 h.

#### ENREDOS DEL CORAZON

Dir.: Mike Binder, con Joan Allen y Kevin Costner. P/13.

**Atlas Santa Fe.** Av. Santa Fe 2015. Tel.: 503-ATLAS (28527). Lun. a mié.: 13.10, 15.25, 17.45, 20.05 y 22.25 hs.

#### ESCONDIDO

(Francia) Dir.: Michael Haneke, con Daniel Auteuil y Juliette Binoche. P/13.

**Lorca** Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14, 16,15, 18,30, 20,45 y 23 hs. P/13.

#### SCARY MOVIE 4

(Descuartizados del miedo) Dir.: David Zucker. P/13.

**Atlas Lavalle.** Lavalle 869. Tel.: 503-ATLAS (28527). A las 12,45, 14,50, 16,15, 18, 19,45, 21,30 y 23.15 hs. Vie. y sáb. trasn. 1.10 hs.

**Monumental.** Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 14,40, 16,20, 18, 19,40, 21,20 y 23 hs. Vie. y sáb. trasn. 0.40 hs.

#### SI SOS BRUJO

(una historia de tango) Dir.: Caroline Neal, con Leopoldo Federico y Altilio Stampone. S/R.

**Gaumont II** (Espacio INCAA KM 0) Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13,30, 15,10, 16,50, 18,30, 20,20 y 22 hs.

#### LA ERA DE HIELO 2

Dir.: Carlos Saldanha. S/R.

**Atlas Lavalle.** Lavalle 869. Tel.: 503-ATLAS (28527). A las 12,45, 14,50, 16,45, 18,50, 20,45 y 22.50 hs. (En cast.) Vie. y sáb. trasn. 0.45 hs.

**Los Angeles.** Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12,40, 14,20, 16, 17,40, 19,20 y 21 hs. (En cast.)

**Monumental.** Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 12,55, 14,40, 16,25, 18,10, 19,55, 21.40 y 23.25 hs. Vie. y sáb. trasn. 1.10 hs.

#### BAJOS INSTINTOS 2

Dir.: Michael Caton-Jones, con Sharon Stone y David Morrissey. P/16.

**Electric I.** Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13, 17 y 21 hs. Vie. y sáb. trasn. 1 h.

#### BUENAS NOCHES...

#### Y BUENA SUERTE

Dir.: George Clooney. P/13.

**Premier II.** Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14,20, 18,40 y 20,30 hs.

#### CASANOVA

Dir.: Lasse Hallstrom, con Heath Ledger, Jeremy Irons y Sienna Miller. P/13.

**Electric I.** Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15, 19 y 23 hs.

**Premier III.** Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16,30 y 20,45 hs.

#### DERECHO DE FAMILIA

Dir.: Daniel Burman, con Julieta Díaz y Daniel Hendler. S/R.

**Gaumont III** (Espacio INCAA KM 0) Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13, 15, 17,10, 19,20 y 21,30 hs.

**Premier II.** Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16 y 22.50 hs.

#### DESPERTAR DEL DIABLO

Dir.: Alexandre Aja, con Michael Bailey Smith y Kathleen Quinlan. P/18.

**Monumental.** Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 15,30, 19,15, 21.15 y 23.15 hs. Vie. y sáb. trasn. 1.15 hs.

#### DESTINO FINAL 3

Dir.: James Wong, con Ryan Merriman y Mary Elizabeth Winstead. P/13.

**Electric III.** Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13,30, 17,10 y 20.50 hs. Vie. y sáb. trasn. 0,30 hs.

#### DICEN POR AHI

con Kevin Costner. P/13.

**Electric II.** Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 14,40, 18 y 21.20 hs. Vie. y sáb. trasn. 0.50 hs.

#### EL CUSTODIO

Dir.: Rodrigo Moreno, con Julio Chávez. P/13.

**Cosmos I.** Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 15,40, 19,10, 21 y 22.50 hs.

**Gaumont I** (Espacio INCAA KM 0) Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13,20, 15,20, 17,30, 19,40 y 21.50 hs.

#### EL INCREIBLE CASTILLO VAGABUNDO

(Japón) Dir.: Hayao Miyazaki, con Chieko Baisho y Takuya Kimura. (En cast.) S/R.
**Los Angeles.** Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14,30, 19 y 21 hs.

#### EL METODO

Dir.: Marcelo Piñeyro, con Pablo Echarri y Eduardo Noriega. P/13.

**Complejo "Tita Merello"** (Espacio INCAA KM 2) Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13, 15,10, 17,20, 19,30 y 21,40 hs. (Sala "Mirha Legrand")

#### EL PLAN PERFECTO

Dir.: Spike Lee, con Denzel Washington, Clive Owen y Jodie Foster. P/13.

**Atlas Lavalle.** Lavalle 869. Tel.: 503-ATLAS (28527). A las 12,30, 15, 17,30, 20 y 22,30 hs. Vie. y sáb. trasn. 1 h.

#### FIREWALL

con Harrison Ford. P/13.

**Electric III.** Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15,15, 18,55 y 22.35 hs.

#### FLORES ROTAS

Dir.: Jim Jarmusch, con Bill Murray, Sharon Stone y Jessica Lange. P/13.
**Lorca** Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 15,30, 17,30, 21,10 y 23,10 hs.

#### HARRY POTTER

(y el cáliz de fuego), con Daniel Radcliffe. (En cast.) P/13.

**Los Angeles.** Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 18,30 hs.

#### HIERRO-3

(Corea del Sur). Dir.: Kim Ki-Duk. P/13.
**Premier IV.** Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14,10 y 18 hs. (Jue. y dgo. a Mié. también: 22.30 hs.)

#### HISTORIAS DE FAMILIA

Dir.: Noah Baumbach, con Laura Linney y Jeff Daniels. P/16.

**Lorca** Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 13,50 y 19,30 hs.

#### HOSTEL

Dir.: Eli Roth, con Jay Hernandez y Derek Richardson. P/16.

**Electric II.** Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13, 16,20, 19,40 y 23,05 hs.

#### INFRAMUNDO

(La evolución) Dir.: Len Wiseman, con Kate Beckinsale y Scott Speedman. P/16.
**Atlas Lavalle.** Lavalle 869. Tel.: 503-ATLAS (28527). A las 14,50, 19,45 y 22 hs. Vie. y sáb. trasn. 0,30 hs.

#### LA HISTORIA DEL CAMELLO QUE LLORA

(Alemania/Mongolia) Dir.: Byambasuren Davaa-Luigi Falorni, con Janchiv Ayurzana y Chimed Ohin. S/R.
**Cosmos.** Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14 y 17,30 hs. (Sala I); 18,50 y 20,30 hs. (Sala II)

#### LAS CRONICAS DE NARNIA

(El león, la bruja y el ropero). Dir.: Andrew Adamson, con Tilda Swinton y Georgie Henley. (En cast.) S/R.

**Los Angeles.** Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 14,10 y 16,30 hs.

#### LIFTING DE CORAZON

(Encuentro de amantes). Dir.: Eliseo Subiela. P/13.

**Complejo "Tita Merello"** (Espacio INCAA KM 2) Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 19,35 hs. (Sala "Amelia Bence")

#### MATCH POINT

(U.K.) Dir.: Woody Allen, con Scarlet Johansson. P/13.

**Atlas Santa Fe.** Av. Santa Fe 2015. Tel.: 503-ATLAS (28527). Lun. a mié.: 12,50, 15,10, 17,35, 20 y 22,20 hs.

#### MRS. HENDERSON

(U.K.-2005) Dir.: Stephen Frears, con Judi Dench. P/13.

**Premier I.** Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14,16 y 17,50 hs. (lun. y mar. también: 20,10 y 22,50 hs.)

#### NANNY MCPHEE

(La Nana mágica), con Emma Thompson y Colin Firth. S/R.

**Los Angeles.** Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 16,40 y 21 hs.

#### NORDESTE

Dir: Juan Solanas, con Carole Bouquet. P/13.

**Complejo "Tita Merello"** (Espacio INCAA KM 2) Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13,10, 15,20, 17,25, 19,25 y 21,30 hs. (Sala "Delia Garcés")

#### ORGULLO Y PREJUICIO

con Keira Knightley. S/R.

**Premier IV.** Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 15,50 y 20 hs.

#### SALVADOR ALLENDE

(Chile-2004) Dir.: Patricio Guzmán. S/R.

**Complejo "Tita Merello"** (Espacio INCAA KM 2) Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 13,25, 15,30, 17,30 y 21,35 hs. (Sala "Amelia Bence")
**Cosmos III.** Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 13,30, 15,10, 17 y 22,30 hs.

#### SECRETO EN LA MONTAÑA

Dir.: Ang Lee, con Heath Ledger y Jake Gyllenhaal. P/16.

**Premier III.** Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14,10, 18,30 y 22,40 hs.

#### V DE VENGANZA

Dir.: James McTeigue, con Natalie Portman y Hugo Weaving. P/16.

**Atlas Lavalle.** Lavalle 869. Tel.: 503-ATLAS (28527). A las 12,15, 17, 19,40 y 22,20 hs. Vie. y sáb. trasn. 1 h.
**Monumental.** Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 17,30, 20 y 22,30 hs. Vie. y sáb. trasn. 1 h.

#### VIDA SALVAJE

De Walt Disney. (En cast.) S/R.

**Atlas Lavalle.** Lavalle 869. Tel.: 503-ATLAS (28527). A las 12,20, 14,10, 16 y 17,50 hs.

**Los Angeles.** Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13,30, 15, 16,30, 18, 19,30 y 21 hs.

**Monumental.** Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 14,40, 16,20, 18 y 19,40 hs.

## SHOPPINGS

#### ATLAS PASEO ALCORTA

Salguero y Alcorta. Tel.: 503-ATLAS (28527).

**EL PLAN PERFECTO:** 12,50, 15,15, 17,40, 20,10 y 22,50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.05 hs.

**FLORES ROTAS:** 12,55, 15, 17,10, 19,20 y 22,20 hs. P/13. Sáb. trasn. 0,30 hs.

**ATLAS PATIO BULLRICH** (Museo de Arte Latinoamericano de Buenos Aires). Tel.: 503-ATLAS (28527)

**FLORES ROTAS:** 12,50, 15,10, 17,20, 20,30 y 23 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

**EL PLAN PERFECTO:** 12,20, 14,50, 17,40, 20,10 y 22,40 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

**ESCONDIDO:** 13, 15,40, 18, 20,20 y 22,40 hs. P/13. Sáb. trasn. 0,50 hs.

**7, EL NUMERO EQUIVOCADO:** 12,30, 14,50, 17,30, 20,40 y 23 hs P/16. Sáb. trasn. 1 h.

**MATCH POINT:** 12,40, 15, 20 y 22,30 hs. P/13. Sáb. trasn. 0,50 hs.

**ENREDOS DEL CORAZON:** 14,30, 17,20, 20,20 y 22,50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

**HISTORIAS DE FAMILIA:** 12,30 y 17,40 hs. P/16.

#### CINEMARK 10

(Palermo). Beruti 3399. Tel.: 4827-9500.

**SOLTERO EN CASA:** 11,10, 18,15 y 23,10 hs. S/R. Vie., sáb. y Mié. trasn. 1,30 hs.

**EL CUSTODIO:** 11,20, 13,40, 16, 18,20, 20,35 y 22,50 hs. S/R. Vie., sáb. y Mié. trasn. 1,10 hs.

**ENREDOS DEL CORAZON:** 15,40, 19,20 y 22,20 hs. P/13. Vie., sáb. y Mié. trasn. 0,50 hs.

**EL METODO:** 11,50, 14,20, 16,50, 19,30 y 22 hs. P/13. Vie., sáb. y Mié. trasn. 0,30 hs.

**VIDA SALVAJE:** 11,30, 13,30, 15,30 y 17,30 hs. (En cast.) S/R.

**VIDA SALVAJE:** 19,20 y 21.15 hs. S/R.

**SCARY MOVIE 4** (Descuartizados del miedo): 11,20, 13,15, 15,10, 17,10, 19,10, 21,10 y 23,15 hs. P/13. Vie., sáb. y Mié. trasn. 1,20 hs.

**LA ERA DE HIELO 2:** 11, 11,50, 13, 13,50, 15, 15,50, 17, 17,50, 19,50 y 21,50 hs. S/R. Vie., sáb. y Mié. trasn. 23.50 y 1.45 hs.

**DERECHO DE FAMILIA:** 11,30, 13,40, 15,50, 18, 20,15 y 22,40 hs. S/R. Vie., sáb. y Mié. trasn. 1 h.

**EL PLAN PERFECTO:** 11,10, 14, 16,50, 19,40 y 22,30 hs. P/13. Vie., sáb. y Mié. trasn. 1,20 hs.

**7, EL NUMERO EQUIVOCADO:** 12,20, 14,40, 17, 19,30 y 22,10 hs. P/16. Vie., sáb. y Mié. trasn. 0,40 hs.

**MATCH POINT:** 13,10, 20,25 y 23 hs. P/13. Vie., sáb. y Mié. trasn. 1,35 hs.

#### CINEMARK 8

(Puerto Madero). Alicia Moreau de Justo 1920. Tel.: 4315-3008.

**7, EL NUMERO EQUIVOCADO:** 12,55, 15,20, 17,45, 20,15 y 22,40 hs. P/16. Vie. y sáb. trasn. 1.05 hs.

**DESPERTAR DEL DIABLO:** 20,45 y 23 hs. P/18. Vie. y sáb. trasn. 1,20 hs.

**ENREDOS DEL CORAZON:** 12,25, 14,55, 17,25, 19,55 y 22,25 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn. 1,10 hs.

**LA ERA DE HIELO 2:** 12,45, 13,45, 14,45, 15,50, 16,45, 17,55, 18,45, 20 y 22,05 hs. S/R. Vie. y sáb. trasn. 0,30 hs.

**EL PLAN PERFECTO:** 14, 17, 19,50 y 22,45 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn. 1,30 hs.

**SCARY MOVIE 4** (Descuartizados del miedo): 12,20, 14,25, 16,30, 18,35, 20,40 y 22,50 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn. 1,35 hs.

**SOLTERO EN CASA:** 12,35, 14,40, 20,05 y 22,15 hs. S/R. Vie. y sáb. trasn. 0,40 hs.

**V DE VENGANZA:** 16,55, 19,45 y 22,35 hs. P/16. Vie. y sáb. trasn. 1,25 hs.

**VIDA SALVAJE:** 12,30, 14,20, 16,15 y 18,10 hs. (En cast.) S/R.

**ABASTO DE BUENOS AIRES** (Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4319-2999.

**VIDA SALVAJE:** 11,30, 14,05 y 17 hs. (En cast.) S/R.

**EL PLAN PERFECTO:** 14,35, 20 y 23 hs. P/13. Vie. y sáb. trasn.

**LA ERA DE HIELO 2:** 11,15, 13,10, 15,30, 16,05, 17,50, 18,25 y 20,30 hs. (En cast.) S/R.

**7, EL NUMERO EQUIVOCADO:** 13,30, 20,45 y 23,20 hs. P/16. Vie. y sáb. trasn.

**V DE VENGANZA:** 11,45, 17,30 y 22,50 hs. P/16. Vie. y sáb. trasn.

**SCARY MOVIE 4** (Descuartizados del miedo): 11, 13,05, 17,40, 20,15 y 22,30 hs. P/13.

**DERECHO DE FAMILIA:** 11, 15,15, 19,50 y 22,15 hs. S/R. Vie. y sáb. trasn.

#### VILLAGE RECOLETA

Vicente López y Junín. Tel.: 5169-6969.

**7, EL NUMERO EQUIVOCADO:** 10,50, 13,10, 15,30, 17,50, 20,10 y 22,45 hs. P/16. Vie



**RUBEN CELIBERTI** pta: "Italia mía". Espectáculo teatral con música, canciones y danza. Vie. y sáb.: 21 hs., dom.: 19 hs. Ent. desde: \$ 20.

**MIRIAN MARTINO**, "El tango y su gente". Dir. musical: Popi Spatocco. Dir.: María Esther Fernández. Sáb.: 20.30 hs. Ent.: \$ 15.

**NESTOR OMAR**, "Testimonio tanguero". Con Antonio Pisano (bandoneón). Parejas de baile. Sáb.: 22.30 hs. Ent.: \$ 11.

**LAS TONTAS A LA ITALIANA**, Con Gimena Riestra y Verónica Díaz Benavente. Piano: Julián Caeiro. Sáb.: 22.30 hs. Ent.: \$ 10.

**LAGAN TRIO**: Edith Gorini (arpa), Nili Grieco (flauta) y Ana Corrado (violín). Clásico oelta. Dom.: 18.45 hs. Ent.: \$ 10.

**EL BARDO** (Teatro estudio). Cochabamba 743. Tel.: 4300-9889.

**DESDE EL JARDIN**, de Jerzy Kosinski. Con Alfredo Noberasco, Alejandra Bonetto, José Luis Calcagno, Jorge García Marino y elenco. Dir.: Néstor Romero. Sáb.: 21.30 hs. Ent.: \$ 15.

**EL FARABUTE** Humboldt 1509. Tel.: 4899-0219.

**EL VARIETE DEL FARABUTE**. Varieté teatral por el grupo "El Farabute". Humor, comicidad pura, stad up, sketchs, musicales y más... Dir.: Emilio Tamer. Vie.: 22 hs., sáb.: 21 y 23.45 hs., dom.: 22 hs.

**EL GALPON DE CATALINAS** Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

**EL FULGOR ARGENTINO** "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalinas Sur". 100 años de historia argentina (1930-2030) vistos a través de las veladas bailables en un club de barrio. 100 actores, orquesta en vivo. Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Sáb.: 22hs. Ent.: \$ 12.

**ELKAFKA** (Espacio teatral). Lambaré 866. Tel.: 4862-5439.

**4,48 PSICOSIS**, de Sarah Kane. Con Leonor Manso. Dir.: Luciano Cáceres. Vie. y sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 20 (Est. y jub.: \$ 12)

**QUIERO ESTAR SOLA**, de Diego Manso. Dir.: Luciano Suardi. Vie.: 23 hs. Ent.: \$ 15 (Est. y jub.: \$ 8)

**LUZAZUL**, de Rakhel Herrero. Dir.: Vilma Rodríguez. Sáb.: 19.30 hs. Ent.: \$ 15 (Est. y jub.: \$ 8)

**ACERCAMIENTOS PERSONALES II**, de Joaquín Bonet. Con Andrés Ciavaglia, Dolores Ocampo y elenco. Dir.: Luciano Cáceres y Joaquín Bonet. Sáb.: 23.30 hs. Ent.: \$ 15 (Est. y jub.: \$ 8)

**ENSEGUIDA AÑOCECE**. Con Pablo Caramelo, Irina Alonso, Graciela Martinelli y elenco. Dom.: 20 hs. Ent.: \$ 15 (Est. y jub.: \$ 8)

**EL PORTON DE SANCHEZ** Sánchez de Bustamante 1034. Tel.: 4863-2848.

**DEMASIADO FILOSO PARA EL AMOR**. Cía. de danza del "IUNA". Dir.: Luciana Acuña-Luis Blasotto. Vie.: 21 hs., sáb.: 23 hs., dom.: 18 hs. Ent.: \$ 5.

**MENDIOLAZA**. Grupo "Krapp". Dir.: Luciana Acuña-Luis Blasotto. Vie.: 23.30 hs. Ent.: \$ 15.

**GUARANIA MIA**. Con Leticia Mazur, Rodolfo Prantte y Carlos Casella. Danza-teatro. Dir.: Carlos Casella. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 15.

**LAURA**, de Mariano Pensotti. Luis Blasotto-Mariano Pensotti. Dom.: 20 hs. Pl.: \$ 12.

**EMPIRE** Hipólito Yrigoyen 1934. Tel.: 4953-8254. **BACANAZO**, de R. Rodríguez. "El gran show del tango". Con Juan Carlos Godoy, Ricardo Marín, Karina Paiva, Diego Solís, Roberto Rodríguez Paz. Parejas de baile. Dir.: Leonardo Napoli. Mié.: 18 hs. Ent. libre.

**CHE... MALAMBO!**. Coreog. y dir: Gilles Brinas. Vibrante, espectacular! Jue. a sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 12. (Únicas funciones) **DANNY HOCH** en: "Jair, hospital and hip hop". Hablado En cast.. Hip Hop internacional en Buenos Aires. Sáb.: 23.15 hs. Ent.: \$ 10.

**GARGANTUA** Jorge Newbery 3563. Tel.: 4555-5596. **ACTITU PUPE**. Por Aixa Levin. Dir.: A. Porcel de Peralta. Jue.: 21 hs., sáb.: 20 hs. Ent.: \$ 10. (Sáb. despedida)

**VARIETE DE AMORES** o "Del cielo a la cama". Con Gerardo Grasi y Estella Maris Minichiello. Dir.: María Inés Azarri. Vie.: 21 hs. Ent.: \$ 12.

**SERIAL**, de Miguel A. Diani. Con Alejandra Aristegui y Claudio De Pirro. Dir.: Cristina Escofet. Sáb.: 23.30 hs. Ent.: \$ 10.

**IFT** Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420. **MISSION MUNDO**. Adaptación de "Un mundo feliz", de Aldous Huxley. Con Ana González y Manuel Mansilla. Dir.: Pablo Marín. Jue.: 21 hs. (Sala 2) Ent.: \$ 12.

**SIGUE LA TORMENTA**, de Enzo Cormann. Dir.: Rafael Fernández. Vie.: 21 hs. Ent.: \$ 15. (Sala 2)

**BIENVENIDO SR. MAYER**, de Juan Feund. Con Roberto Ponco, Isaac Fain y elenco. Dir.: Daniel Marcove. Sáb.: 21 hs. (Sala 2) Ent.: \$ 15.

**AÑOS DIFÍCILES**, de Roberto Cossa. Con Carlos Freddi, Vanesa Sorribas, Daniel Porcellana y Claudio Rama. Dir.: Armando Saire. Sáb.: 21 hs. (Sala 4) Ent.: \$ 12.

**HABLEME DE FUNES**, de Humberto Costantini. Con Daniel Tedeschi. Dir.: Guillermo Ghio. Dom.: 19 hs. Ent.: \$ 15.

**JOSE LUIS "PEPE" GUERRA**. El mayor cantor popular del Uruguay, los éxitos de "Los Olimareños" y sus canciones como solista. Sáb. 6 de mayo: 21 hs. Ent. desde: \$ 15. (Sala 1)

**KORINTHIO** Junín 380. Tel.: 4951-3392. **SEVERINO** (La otra historia), de Marcelo Camaña. Con Pablo Razuk. Dir.: Norberto Trujillo. Vie. y sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 10.

**LA CARBONERA** Balcarce 998. Tel.: 4362-2651.

**HOTEL MELANCOLICO**. Libro y dir.: Mariela Asencio. Vie.: 22 hs. Ent.: \$ 10.

**LA VENDA**, de Sirí Hustedvt. Con Gabriela Izcovich, Federico Busio, Gonzalo Kunca, Alfredo Martín y Daniel Polo. Adapt. y dir.: Gabriela Izcovich. Sáb.: 21 hs. dom.: 20.30 hs. Ent.: \$ 15.

**LA COMEDIA** (Sala I). Rodríguez Peña 1062. Tel.: 4815-5665.

**SUDESTADA**. Un espectáculo de Cuatro Vientos. Percusionistas, acróbatas. Coreog.: Teresa Duggan. Dir.: Gerardo Hochman. Vie. y sáb.: 21 y 23 hs., dom.: 19 hs. Pl.: desde: \$ 15. (Sala 1)

**LA COMEDIA** (Sala II). Rodríguez Peña 1062. Tel.: 4815-5665.

**RETOCADAS**. "Humor ovárico", reflejo de la mujer actual. Con Mariel Rosciano. Dir.: Soledad Galarce. Jue.: 21 hs. Ent.: \$ 20.

**QUITAPENAS**. El musical! Con La Creole Jazz Band, Silvina Korn & Daughters. Reir, cantar, bailar... Idea y dir.: Angel Bellizi. 4º mes de éxitos! Sáb.: 20.45 hs. Ent.: \$ 25 (jub.: \$ 15)

**SOLAS Y... SOLAS!**! La comedia que faltaba! de F. Rodríguez. 2do. año de éxito... Con Betty Badal, Karina Buzeki, Valeria Kamenet, Guillermo Lombardi y Sergio Lumbardini. Dir.: Angel Bellizi. La soledad... humor... y una atractiva comedia. Sáb.: 22.30 hs. Pl.: \$ 25 (est. y jub.: \$ 15)

**MISHADURA y METEJON**, de Faruk y Rivadeneira. Con La Mari, Tito Rivadeneira y Mambra de Zante. Dir.: Héctor Malamud. Dom.: 19 hs. Ent.: \$ 20.

**LA MANUFACTURA PAPELERA** Bolívar 1582. Tel.: 4307-9167.

**LA TRAVIATA**, de Giuseppe Verdi. "Argentina Opera Off". Con Gabriela Bulich, Rocio Cereceda, Marcelo Puente, Nazareth Aule, Enrique Gibert Mella y otros. Régie: Omar Ottomani. Dir. musical: Mtro. César Tello. Jue.: 20 hs., mar. 2, vie. 5 y jue. 11 de mayo: 20 hs. Loc.: \$ 20.

**ALBERTO OVIEDO**. En concierto. Vie.: 20 hs. Ent.: \$ 10.

**JOSE LUIS SARRE** (tenor). Con Enrique Morera (piano). Comentarios: Carlos alberto Alonso. Homenaje a Robert Schumann (150º aniversario de su muerte). Liederkreiss: Op.24 (poesía de Heine) y Op.39 (poesía de Eichendorff). Sáb.: 18 hs. Ent.: \$ 12.

**LA VIOLACION DE LUCRECIA**, de Shakespeare. Con Verónica Ruano. Dir.: Mónica Maffia. Dom.: 19.30 hs. Ent.: \$ 10.

**LA MARAVILLOSA** Medrano 1360. Tel.: 4862-5458.

**LOS HIJOS DE LOS HIJOS**. Con Ricardo Merkin, Susana Pampin y Marcelo Cáceres. Dir.: Inés Saavedra-Damián Dreizik. Vie. y sáb.: 20 y 21.45 hs., dom.: 22 hs.

**LA PLAZA** Av. Corrientes 1660. Vta. tel. / Informes: 6320-5350.

**EL METODO GRONHOLM** "Cuál es tu límite?", de Jordi Gálceran. Con Gabriel Góly, Jorge Suárez, Alejandra Flechner, Martín Seefeld. Dir.: Daniel Veronese. Jue.: 20.30 hs., vie. y sáb.: 20 y 22 hs., dom.: 20.30 hs. Ent. desde: \$ 25. (Sala "Pablo Picasso")

**ELLA EN MI CABEZA** Una comedia de Oscar Martínez. Con Julio Chávez, Juan Leyrado y Natalia Lobo. Jue.: 20.45 hs., vie.: 21.30 hs., sáb.: 20.15 y 22.15 hs., dom.: 20.45 hs. Ent. desde: \$ 25. (Sala "Pablo Neruda")

**COMICO**, "Stand Up 3". Con Peto Menahem, Diego Reinhold, Martín Rocco y Sebastian Wainraich. Jue.: 22.45 hs., vie.: 0 h., sáb.: 0.15 hs., dom.: 22.45 hs. Ent. desde: \$ 22. (Sala "Pablo Neruda")

**LA SODERIA** (Espacio artístico fabril). Vidal 2549. Tel.: 4543-1728.

**EDDA DIAZ** en: "Chiquitita como soy 2". Sáb.: 21.30 hs. Ent.: \$ 15.

**LA TERTULIA** Gallo 826. Tel.: 6327-0303.

**LA YARSOVIA**, de Patricia Suárez. Con Nora Bitar y Cintia Zarakí Goulú. Dir.: Mercedes Quinteros. Vie.: 21 hs. Ent.: \$ 12.

**EL AÑO DEL LEBERWURST**. Con Juncarhor, Federico Castellón, Juan Francisco Dasso y elenco. Dramaturgia y dir.: Cristian Morales. Vie.: 23 hs. Ent.: \$ 12.

**RIZOMA ATRAPADO**. Con Enrique Craginolo y Gonzalo Senestrari. Dramaturgia y dir.: Alejo Beccar. Sáb.: 21 hs. Ent.: \$ 12.

**LA CANTANTE CALVA**, de Eugene Ionesco. Con Jorge Gregorio, María Erecaborde, Jana Vidal y elenco. Dir.: Gabriel Molinelli. Sáb.: 23 hs. Ent.: \$ 12.

**LICEO** Rivadavia y Paraná. Tel.: 4381-5745.

**JACK, EL DESTRIPIADOR** (Un Thriller musical). Con Juan Rodó y gran elenco. Orquesta en vivo. Libro y letra: Mariano Tacagni. Dir. musical: Angel Mahler. Dir.: Daniel Suárez Marzal. Miércoles a viernes: 20.30 hs., sábados: 20 y 23 hs., dom.: 20 hs.

**LOLA MEMBRIVES** Av. Corrientes 1280. Tel.: 4381-0075/6.

**LOS PRODUCTORES**, de Mel Brooks y Thomas Meehan. Con Guillermo Francella, Enrique Pinti, María Rojí y elenco. Dir.: Gerardo Gardelín-Carlos Olivieri-Chet Walker. Dir. gral.: Ricky Pashkus. Mié. y jue.: 20.30 hs., vie.: 21 hs., sáb.: 19.30 y 23 hs. dom.: 20 hs. Loc. en vta. desde: \$ 20.

**LORANGE** Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. Los creadores de "Todo x 2 pesos" plan.:

**QUE NOCHE BARILOCHE**. Con Fabio Alberti, Diego Capusotto y elenco. Dir.: Néstor Montalbano. Mié. y jue.: 21 hs., vie.: 22 hs., sáb. y dom.: 21.30 y 23.30 hs.

**LUNA PARK** Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100. (Vta. tel. 4000-1010)

**LOS PIJOS** plan. su CD: "Máquina de sangre" y todos sus éxitos. Mié. y jue.: 21 hs. Por localidades agotadas, nueva función. Sáb.: 21 hs. Sup. Pull.: \$ 45; campo: \$ 35.

**BABASONICOS** pta.: "Añoche". Vie. 5 de mayo: 21 hs. Nueva función: Sáb. 6 de mayo: 21 hs.

**CREDENCEE CLEARWATER REVISITED**. Lun. 8 de mayo: 21 hs. Pl.: \$ 120; Pl. lateral.: \$ 100; Sup. Pull.: \$ 90; Pull.: \$ 80; Pl. cabecera: \$ 60.

**BOB MARLEY'S DAY** (Tosh Meet Marley): Músico de The Wailers & Peter Tosh Band. 25º aniversario". Bandas invitadas: "Nonpalidece", "Riddim", "Dread Marí". Jue. 11 de mayo: 20 hs. Sup. Pull.: \$ 90; Campo: \$ 50.

**OPERACION TRIUNFO**. Sáb. 13 de mayo: 21 hs. Pl.: \$ 60; Pl. lateral.: \$ 50; Sup. Pull.: \$ 40; Pull.: \$ 55; Pl. cabecera: \$ 25.

**EASY STAR ALL STARS**. "Dub side of the moon". Banda invitada: "Nonpalidece". Mié. 17 de mayo: 21 hs. Sup. Pull.: \$ 65; Pull.: \$ 55; Pl. cabecera: \$ 45.

**LA VELA PUERCA**. Vie. 19 y sáb. 20 de mayo: 21 hs. Sup. Pull.: \$ 35; campo: \$ 25.

**LA OREJA DE VAN GOGH**. Vie.: 25 y 20 hs., vie. 26 de mayo: 21 hs. Pl. prel.: \$ 130; Pl. prel. lateral.: \$ 110; Pl.: \$ 110; Pl. lateral.: \$ 90; Sup. Pull.: \$ 90; Pull.: \$ 80; Pl. cabecera: \$ 60.

## MAIPO

Esmeralda 443. Tel.: 4322-4882.

**SUSANA RINALDI** en: "Hoy como ayer". Textos y canciones de María Elena Walsh. Dir. musical: Juan Carlos Cuacci. Dir.: María Herminia Avelledana. Jue. a sáb.: 20.30 hs. Loc. desde: \$ 20.

## MOLIERE

Balcarce 682. Tel.: 4343-0777.

**MABEL Y LOS INMACULADOS** pta.: "A punto caramelo". Boleros, baladas y cumbias... con Mabi Salerno (voz y dir. general). Músicos en vivo. Invitado: Carlos Casella (El Descueve). Vie.: 21.30 hs. Loc. \$ 20 (jub. y estud.: \$ 10) Despedida.

**TRIPTAP** Distintos ritmos musicales, clásico, tango, jazz y música africana con la energía y la elegancia del tap. 10 Bailarines y cantantes. Coreog. y dir.: Mónica Povoli. Sáb.: 21.30 hs. Pl.: \$ 30 (jub. y estud.: \$ 15)

## MULTITEATRO

Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140.

**EL CHAMPAN LAS PONE MIMOSAS**. Una comedia de Gerardo Solovich. Con Silvana Luna, Marcelo de Bellis, Nazarena Velez, René Bertrand y gran elenco. Dir.: Gerardo Solovich. Mié. a vie.: 21.30 hs., sáb. y dom.: 21 y 23.30 hs.

**FERNANDO PEÑA** "Ni más puta...". Mié. a vie.: 21.30 hs., sáb. y dom.: 21 hs.; "Sit down tragedy". Sáb. y dom.: 23.30 hs.

**FILOMENA MARTURANO**, de Eduardo Defilippo. Con Betiana Blum, Hugo Arana, Nya Quesada, Walter Balzarini y gran elenco. Adapt. y dir.: Manuel González Gil. Mié. a vie.: 21 hs., sáb. y dom.: 20 y 22.30 hs.

**MUSEO ENRIQUE LARRETA** Mendoza 2250. Tel.: 4784-4040.

**ESTIMADO DON QUIJOTE**. Con Marcela Luzni, Ana Laura Pacor, Sol Ajuria, Walter Scaminaci, Hernán Salcedo, Alejandro Copenhagen. Música en vivo. Libro y dir.: Héctor Presa. Sáb. y dom.: 21 hs. Ent.: \$ 10.

## OPERA

Av. Corrientes 860. Tel.: 4326-1335.

**KUDAI**. En concierto. Vie. 12 de mayo: 21 hs.

**MIGUEL CANTILLO**. Pionero del rock nacional pta. sus clásicos y todos sus éxitos. Sáb. 13 de mayo: 21.30 hs.

## PATIO DE ACTORES

Lerma 568. Tel.: 4772-9732.

**EL NOMBRE**, de Griselda Gambaro. Con Silvia Villazur. Dir.: Clara Pando. Sáb.: 19 hs. Ent.: \$ 10.

**A PROPOSITO DEL TIEMPO**, de Carlos Goroistiza. Con Silvia Villazur, Rafael Cejas, Chendo Hortiguera. Dir.: Elizabeth Olalla. Sáb.: 21.30 hs. Ent.: \$ 12.

**ABRE SU ROSAL**. Unipersonal basada en "Yerma", de Federico García Lorca. Actuación, libro y dir.: Georgina Rey. Dom.: 20 hs. Ent.: \$ 10.

## PAYRO

San Martín 766. Tel.: 4312-5922.

**DIATRIBA DE AMOR CONTRA UN HOMBRE SENTADO**, de Gabriel García Márquez. Con Graciela Duffay y elenco. Dir.: Hugo Urquijo. Vie. y sáb.: 21 hs. dom.: 20 hs. Pl.: \$ 20.

## PICADILLY

Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-3706.

**CHICAS CATALICAS**, de Cassey Kurtli. Con Verónica Lillias, Julia Calvo, Vanesa Weimberg y Fabiana García Lago. Dir.: Alicia Zanca. Jue. y vie.: 21 hs., sáb.: 20.30 y 22.30 hs., dom.: 20 hs. Pl.: \$ 30.

**VENECIA**, de Jorge Accame. Con Caliope Georgitis, Delia Neme, Sergio Raggio, Carla Gardolfo, Mercedes Vaccarezza y Christian Fellippa. Dir.: Santiago Doria. Sáb. y dom.: 18.30 hs.

## PREMIER

(Sala 1). Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. Miguel Angel Cherutti-Reina Reech en:

**INOLVIDABLE** Una historia de humor. Con Emilia Attias, Rodrigo Rodríguez, Alakran, Claudia Fernández y gran elenco. Dir.: Reina Reech. Mié. y jue.: 21.30 hs., vie.: 22 hs., sáb.: 21.30 y 23.45 hs., dom.: 21 hs.

## PREMIER

(Sala 4). Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113.

**MONOLOGOS DE LA MARIHUANA**. Adapt.: Miguel Gruskoin. Con Divina Gloria, Alfredo Allende y Pacha Rosso. Dir.: Alfredo Allende. Solo apto para mayores de 18 años. Vie. y sáb.: 23 hs.

## TIMBRE 4

Boedo 640. Tel.: 4932-4395.

**LA OMISION DE LA FAMILIA COLEMAN**. Con Miriam Odoñori, Lautaro Perotti, Ina Lavalle y elenco. Libro y dir.: Claudio Tolcachir. Sáb.: 21 y 23.15 hs., dom.: 19 hs. Ent.: \$ 12.

## VARIEDADES

(Teatro-Concert). Corrientes 1218. Tel.: 4381-0345.

**LA BODEGUITA DEL TANGO** "Buenos Aires Tango Show". Canto y danza. Dir. gral.: Néstor Rama. Lun. a vie.: 18 a 20 hs. Loc.: \$ 30 (c/consumición)

**YUPANQUI** "Tierra y Pasion". Espectáculo musical en homenaje al querido y talentoso autor, sobre la base de su obra. Dir.: Eduardo Caballero. Vie.: 21 hs. Loc.: \$ 20 y \$ 15. (Despedida)

**ASI DE PERRAS**, de Jordan. Con Rocio Cardoso, Vanesa Gonzáles y Juliana Miceli. Dir.: Lito Cruz. Vie.: 23.30 hs. Loc.: \$ 20 y \$ 15.

**HYSTERICAS**. Varieté cómica-revisteril. Con Marina Kryczuk, Diana Shvarstein, Jessica Abadi y elenco. Libro y dir.: Pablo Corti. Sáb.: 21 hs. Loc.: \$ 15 y \$ 10.

**LA PULGA EN LA OREJA**, de Georges Feydeau. Dir.: Jorge Abolio. Sáb.: 23.30 hs. Ent. desde: \$ 20.

**EDUARDO CALVO** en: "Muchas pelucas para un calvo". Comedia. Sáb.: 0 h. Loc.: \$ 20 y \$ 15.

**ADAN Y EVA EN BUENOS AIRES** (Un musical del corazón). Con José de Ayala, Fernanda Caseres, Sergio Feldman y elenco. Libro y dir.: O. Hugo Campodónico. Dom.: 21.45 hs. Loc.: \$ 20 y 15.

# CHICOS

## DE LA RIBERA

(Complejo Teatral de Buenos Aires). Pedro de Mendoza 1821 (La Boca). Tel.: 4302-9042.

**PASO A PASO** Versión de "Tranquila tragaqueas la tortuga cabezota", de Michael Ende. Grupo de Titiriteros del Teatro San Martín. Adapt. y dir.: Carlos Almeida. Sáb. y dom.: 16 hs. Ent.: \$ 5.

## SARMIENTO

(Complejo Teatral de Buenos Aires). Av. Sarmiento 2715. Tel.: 4808-9479.

**ROMEO Y JULIETA** "Grupo de Titiriteros del Teatro Gral. San Martín". Adapt. y dir.: Tito Lorefoce. Sáb. y dom.: 16 hs. Ent.: \$ 5.

**AUDITORIUM SAN ISIDRO** Av. Del Libertador 16.138. Tel.: 4747-9585.

**AQUI LLEGAN OTRA VEZ... LOS DEL REINO DEL REYES**. Libro y canciones: María Elena Walsh. Con Valeria Britos, Lionel Campoy y elenco. Dir.: Juan Bautista Carreras. Sáb. y dom.: 15.30 hs.

**CENTRO CULTURAL DE LA COOPERACION** Av. Corrientes 1543. Tel.: 5077-8077.

**UN TIGRE EN EL GALLINERO**. Titeres porel grupo "El Nudo". Dir.: Nelly Scarpitto. Sáb. y dom.: 15.30 hs. Ent.: \$ 6. (Sala "Osvaldo Pugliese")

**PULGARCITA**. Teatro Negro basado en el cuento de Hans Christian Andersen por el grupo "Kukla". Dir.: Antoaneta Madjarova. Sáb. y dom.: 16.30 hs. Ent.: \$ 7. (Sala "Solidaridad")

**LA "O" DE ODISEO**. Grupo "Calipso". Con Gustavo Monje. Dir.: Cecilia Misereire. Sáb. y dom.: 17 hs. Ent.: \$ 6. (Sala "Raúl González Tuñón")

**GRANJA EDUCATIVA** (Facultad de Ciencias Veterinarias). Chorroarín 240. Tel.: 4523-9993.

**PARA TODA LA FAMILIA**. Visitas guiadas. Huerta orgánica. Equitación (niños y adultos). Talleres de ordeño, elaboración de manteca, amasado de pan...

Cumpleaños (una propuesta "naturalmente" diferente). Sáb. y dom. de 13.30 a 18 hs. (Jardines, Escuelas e Instituciones: Lun. a vie. de 9 a 16 hs.)

**LA COMEDIA** (Sala I). Rodríguez Peña 1062. Tel.: 4815-566



Por aus  
pesos

www.miguellep.com.ar



## CONTRATAPA

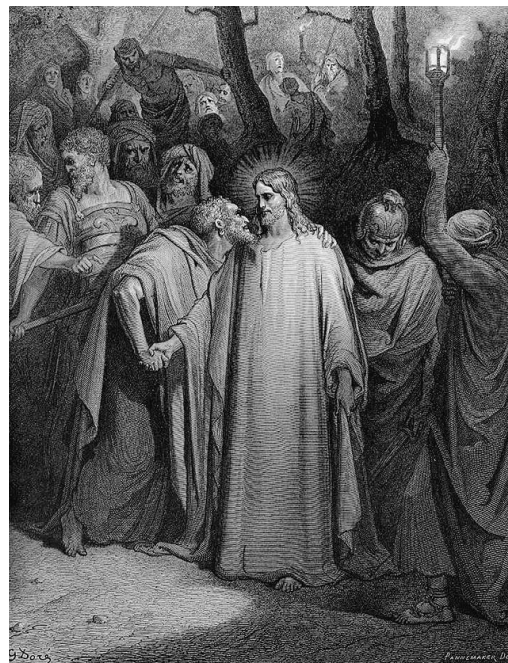
Por Juan Sasturain

El aparatoso lanzamiento que realizó hace un par de semanas el *National Geographic Magazine* en Washington de la primera traducción al inglés de *El Evangelio de Judas* actualizó, si cabe, un enigma dos veces milenar: el paradójico lugar del Traidor por antonomasia. Según el informe y el programa de televisión oportunamente lanzado *ad hoc* y *urbi et orbe* (para ponernos a tono con el tema), el manuscrito hallado en Egipto en la década del setenta consta de 23 papiros escritos de ambos lados en lengua copta, el idioma de los cristianos primitivos; pero se trata –según los expertos– de la traducción de uno anterior griego realizada alrededor del siglo IV. Es decir que el supuesto original, fruto de una de las tantas sectas que convivían con mayor o menor armonía en esos informes, fecundos años, es contemporáneo de los textos sagrados después reconocidos. Sólo que estuvo perdido durante 1700 años.

Este llamado *Evangelio de Judas* –no “según Judas”, porque no es él el redactor– tiene diferencias claves con respecto a la versión de los hechos de la Pasión que han propuesto hasta ahora los Evangelios. “Es el relato secreto de la revelación que Jesús contó en una conversación con Judas Iscariote durante una semana, tres días antes de que celebrara la Pascua”, comienza el manuscrito. Según el relato subsiguiente, el consuetudinario traidor no resulta ser tal sino, por el contrario, el mejor amigo de Jesús, el único que sabía quién era –el Hijo de Dios– y además el elegido por el Mesías para ayudarlo a completar la misión que se supone vino a cumplir en la Tierra. Es por eso precisamente que cumpliendo órdenes, nunca tan superiores como en este caso, lo entregó “para que se cumplan las Escrituras”.

“Tú superarás a todos los demás discípulos. Tú sacrificarás el cuerpo que me viste”, le habría anticipado el Mesías a Judas en un diálogo a solas que los demás apóstoles nunca compartieron. “Levanta tus ojos al cielo”, lo consuela Jesús antes de avisarle (“el que avisa no es traidor”, se supone que le dijo con divina ironía) que, por un beso identificador y el cobro de treinta monedas, sería “maldecido por generaciones”.

Tal cual. En estos últimos días y aprovechando la Semana Santa, Benedicto XVI abrió el paraguas de la ortodoxia católica al ratificar la condición perversa, irreductible, de Judas. Y está claro que para la versión oficial su pecado no fue la traición –después de todo el simple Pedro negó a Jesús tres veces y terminó siendo no obstante la piedra sobre la que edificó su Iglesia–, sino la desesperación, la falta de fe y de confianza en ser perdonado que lo



## El evangelio del traidor

llevaron, tras entregar a Jesús, al suicidio.

Hay dos cosas notables que señalar en medio de tanto revuelo. Una, que no es nada excepcional que aparezca una “versión diferente” a la acuñada por la ortodoxia, porque hubo desde el inicio y durante los primeros siglos del incipiente Cristianismo múltiples testimonios con respecto a la vida y hechos de Jesús. Los Evangelios canónicos –Mateo, Lucas, Marcos y Juan– son sólo cuatro versiones, similares entre sí y seleccionadas casi dos siglos después, dentro de un conjunto de textos de diverso origen tan rico como interesante: los llamados Evangelios Apócrifos. Y cabe recordar que “apócrifo” no quiere decir, en principio, “falso” –como ha pasado a significar–, sino “secreto”, “no accesible a cualquiera”, se supone que por las particularidades de su contenido, sólo accesible a los iniciados. Tal la salvedad que apunta Borges en su prólogo a la edición de esos evangelios desechados que eligió para su Biblioteca Personal. En ese sentido, entonces, el nuevo testimonio hallado no hace sino sumar un mirada más a ese corpus novelesco y heterogéneo en el que, por ejemplo, ya en el fragmento del *Evangelio de*

*Bernabé*, Judas aparece nada menos que sustituyendo al mismísimo Cristo en la cruz y engañando incluso a su santa madre...

La otra cuestión para remarcar, entonces, es que tampoco es la primera vez que se ilumina la figura de Judas desde otro ángulo, superador de la esquemática traición. Por ejemplo, y sin ir demasiado lejos, el agónicocreyente Nikos Kazantzakis en *La última tentación de Cristo*, y Martin Scorsese con él, pone a Jesús –Dafne– en el lugar del director que reparte los papeles del drama y a Judas –Keitel– en el consciente peor lugar, el de “hacer de malo” para que la acción se desencadene, para que haya drama e Historia. ¿Por qué El lo elige a él? Porque es su (mejor) amigo. Así, es Judas quien se sacrifica por Jesús. Es su prueba de amistad. Desde el otro rincón, el ateo militante José Saramago en *El evangelio según Jesucristo* también dibuja una tesis similar a la desempolvada ahora por el manuscrito copto.

Pero una vez más fue Borges –que ya en “Temas del traidor y del héroe” jugó en los límites de la ironía y en clave política con las necesidades heroicas de una comunidad que no podría digerir una traición pero sí tolerar la habitual mentira piadosa– uno de los primeros en especular sobre el tema desencadenante de la Pasión desde el mismo distanciado escepticismo que le permitió en su momento esbozar una *Historia de la Eternidad*. En “Tres versiones de Judas”, texto de principios de los cuarenta recogido en *Ficciones*, Borges inventa y baraja teólogos nórdicos para argumentar brillantemente contra la vulgar historia del beso y los irrisorios treinta dineros. Es decir: desde la ficción se ha construido reiteradamente un verosímil más interesante, superador de la poco convincente historia oficial.

En todos los casos, las variantes que motivan al supuesto traidor son mucho más ricas. Ya sea el tironeo de la doble lealtad –al Amigo o a la Causa– que un Judas Iscariote militante resuelve con orgullosa y fanática convicción y se suicida luego para confirmar la versión que será oficial. Ya sea otra menos laica, digamos fundamentalista, que haga a Judas el más literal y consecuente de los seguidores, que entregue al amigo por amor y mayor gloria de Dios, para obligar a Este a que Lo salve en la instancia final y demuestre que es su Hijo pero que después, ante la muerte en el Gólgota, sienta que ha sido en vano, que todo era mentira, y se suicide cargado de culpa, horror y decepción...

De todas maneras, sea como fuere, es curioso pero no casual que si la Religión necesita del sacrificio de un traidor, la Institución se funda en una doble cobardía: Pilatos (el Imperio) y Pedro (la Iglesia) se borran en el momento de la verdad para después volver a armar, con los fragmentos, algo a su medida.

## HOY

### Tiempo pronosticado

Parcialmente nublado.  
Vientos leves del Sudeste.  
Mínima: 13°. Máxima: 25°.

#### 11.00

◆ *Gego, entre la transparencia y lo invisible*. Malba, Av. Figueroa Alcorta 3415.

#### 14.00

◆ *Muestra Danubio, pintores y arquitectos*. Obras de Clorindo Testa, Luis Fernando Benedit y Héctor Médici. C. C. Recoleta, Sala 7, Junín 1930. **Gratis**.

#### 18.00

◆ *La vida por Perón*, de Sergio Bellotti. Teatro Nacional Cervantes, Libertad 815. **Gratis**.

#### 19.00

◆ *El abrazo partido*. Dirección: Daniel Burman. Auditorio Colegio Público, Av. Corrientes 1441. **Gratis**.  
◆ Conferencia: Siri Husvedt. *Mirando pinturas*. Malba, Av. Figueroa Alcorta 3415. **Gratis**.

#### 19.30

◆ *Iluminados por el fuego*, de Tristán Bauer. C. C. Scalabrini Ortiz, 33 Orientales 736. **Gratis**.

#### 20.00

◆ *Hoy bailando hoy*. Dirección general: Susana nova. Taconeando, Balcarce 725.  
◆ Dj Pety + Dj Casablanca en *Speluznante Style*. Spell Café, Malabia 1738.

#### 20.30

◆ *Don Giovanni*, de Giuseppe Gazzaniga. Dirección musical: Susana Frangi. Régisseur: Claudio Gallardou. Teatro Colón, Libertad 621.

#### 21.00

◆ *Qué noche Bariloche*, con Fabio Alberti y Diego Capusotto. Dirección: Néstor Montalbano. Teatro Lorange, Corrientes 1372. **Estreno**.  
◆ *Divididos*. La Trastienda Club, Balcarce 460.

#### 21.30

◆ *Los Amados*. Clásica y Moderna, Av. Callao 892.  
◆ *Ezequiel*. Virasoro Bar, Guatemala 4328.  
◆ *Nacho Whisky* en el ciclo “Home-naje a la palabra”. Ramos Generales, Pje. Carlos Gardel 3163.

#### 22.00

◆ *Mistic Soul*. Thelonious Club, Salguero 1884, 1º piso.

## LEASING

## Invirtiend, aprovechás ventajas impositivas.

Te ofrecemos inmejorables condiciones para financiar la inversión que necesitás con la mejor herramienta del mercado. Tenemos un producto para cada necesidad.

www.macrobanksud.com.ar

 **Macro**  
Tu Banco cerca, siempre